



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXXII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 7 MAY 1943
7 MEI

PRYS 6d.

[No. 3192

No.3192.

GOVERNMENT GAZETTE.

7th. May, 1943.

Notice No.

Page No.

- | | | |
|------|---|------|
| 85. | Prohibited Prospecting for Precious and Base Minerals on certain areas of Crown Land - Cape of Good Hope. | 141. |
| 835. | 3% Local Registered Stock 1958/65. Closing of Transfer Books. | 142. |
| 846. | S.A. Reserve Bank: Statement. | 142. |
| 834. | Natal Mines Act, No.43 of 1899: Withdrawal of Land. | 147. |

Act. 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3186).

781. No. 37 of 1943: Finance Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3189).

No. 39 of 1943: Appropriation Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3189).

No. 40 of 1943: Railways and Harbours Appropriation Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3189).

House of Assembly.

Vacancy: Electoral Division of Kensington ... 141

Proclamations.

83. Prorogation of Parliament (Government Gazette Extraordinary No. 3185).

* 85. Prohibited Prospecting for Precious and Base Minerals on Certain Areas of Crown Land—Cape of Good Hope ... 141

* 86. Appointment of Delmas as a Place for Holding a Magistrate's Court ... 141

* 87. Circuit Court—Springs ... 141

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

825. Control of Paper: Paper Used for Electioneering Purposes (Government Gazette Extraordinary No. 3188).

830. Appointment of Controllers (Government Gazette Extraordinary No. 3190).

831. Appointment of Controller and Deputy-Controller of Textiles (Government Gazette Extraordinary No. 3190)

DEPARTMENT OF FINANCE:

* 835. 3 Per Cent. Local Registered Stock 1958-65: Closing of Transfer Books ... 142

* 839. Appointment of Acting Receiver of Revenue: Roodepoort ... 142

* 845. Customs Tariff Act, No. 36 of 1925: Preparations Admitted Free of Duty ... 142

* 846. S.A. Reserve Bank: Statement ... 142

* 847. Statement of Exchequer Receipts and Issues ... 142

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION

* 867. Committee of Inquiry: Adult Education ... i

No. 3186).

781. No. 37 van 1943: Finansiewet, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3189).

No. 39 van 1943: Begrotingswet, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3189).

No. 40 van 1943: Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3189).

Volksraad.

Vakature: Kiesafdeling Kensington ... 141

Proklamasies.

83. Prorogasie van die Parlement (Buitengewone Staatskoerant No. 3185).

* 85. Verbode Prospektering na Edele en Onedele Minerale op Sekere Stukke Kroongrond—Kaat die Goeie Hoop ... 141

* 86. Aanwysing van Delmas as 'n Plek om Magistraatshofsittings te hou ... 141

* 87. Rondgaande Hof—Springs ... 141

Goewermmentskenningsgewings.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

825. Beheer van Papier: Papier vir Verkiesingsdoel-eindes (Buitengewone Staatskoerant No. 3188).

830. Aanstelling van Kontroleurs (Buitengewone Staatskoerant No. 3190).

831. Aanstelling van Kontroleurs en Adjunk-kontroleurs van Weefstowwe (Buitengewone Staatskoerant No. 3190).

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

* 835. 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1958-65: Sluiting van Oordragboeke ... 142

* 839. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste: Roodepoort ... 142

* 845. Doeanetariefwet, No. 36 van 1925: Preparat-vry toegelaat van Doeanereg ... 142

* 846. S.A. Reserwebank: Opgawe ... 142

* 847. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings ... 142

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:

* 867. Komitee van Onderzoek: Onderwys vir Vol-wassenes ... i

Government Notices (continued).

PAGE

No.		PAGE
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:		
820.	Maximum Prices of Blankets (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
821.	Maximum Prices of Baby Carriages (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
822.	Maximum Prices of "Debs" (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
823.	Maximum Prices of Condensed Milk (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
824.	Maximum Prices of Tea (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
832.	Trading with Madagascar (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3190</i>).	
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:		
816.	Prices of Mealies and Mealie Products (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
817.	Prices of Certain Dairy Products (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
453.	Proposed Demarcation of Sub-reserve (b), Oliphants Berg, Zonderend Forest Reserve ...	144
761.	Registration of Brands: Cape of Good Hope ...	144
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:		
* 836.	Change of Name: Witbooi—Jordaan ...	144
* 840.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration ...	144
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 837.	Medical Practitioners and Dentists: Degrees, Diplomas and Certificates Entitling to Registration ...	145
* 841.	Port Health Regulations ...	145
DEPARTMENT OF LABOUR:		
818.	Cost of Living Allowance: Extension of Area of Operation of War Measure No. 43 of 1942 (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
819.	Appointment of Arbitrators under War Measure No. 145 of 1942: Timber Trade, Durban (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
* 833.	Registration of Industrial Council ...	145
* 842.	Application for Registration of a Trade Union ...	145
* 843.	Cancellation of Registration of a Trade Union ...	146
* 848.	Unemployment Benefit Act, 1937: Notification by Central Authority ...	146
* 849.	Unemployment Benefit Act, 1937: Notification by Central Authority ...	146
* 850.	Cancellation of Registration of Employers Organization ...	146
* 851.	Cancellation of Registration of Trade Union ...	146
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:		
* 844.	Appointment of Acting Secretary and Under-Secretary ...	147
DEPARTMENT OF MINES:		
* 834.	Natal Mines Act, No. 43 of 1899: Withdrawal of Land ...	147
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 852.	Brewing of Kaffir Beer: Wilford (Prop.), Ltd., District of Rodepoort ...	147
* 853.	Abolition of Special Justice of the Peace Court and Cancellation of Appointment of Special Justice of the Peace, Delmas ...	147
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 340.	Membership Lists ...	147
* 341.	Membership Lists: Amendments ...	148
* 342.	Membership Lists: Amendments ...	148
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 336.	Surveyor's Diagrams Nos. 160/1943, etc.—Cape ...	149
MISCELLANEOUS:		
327.	Tobacco Control Scheme: Notice of Payment of Bounty on Tobacco Exported (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
328.	Tobacco Control Scheme: Application for Payment of Bounty on Leaf Tobacco Exported (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
329.	Change of Address of Controller of Textiles (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
330.	Appointment of District Controller of Building Materials for Durban (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3188</i>).	
302.	Mine Surveyors' Examination ...	149
* 331.	Companies Registered: Correction Notice ...	149
* 332.	Leeuw-Gamka Irrigation Board: Election ...	149
* 333.	Louws Creek Irrigation Board: Election ...	149
* 334.	Smits Island Irrigation Board: Election ...	150
* 335.	Arrear Licence Moneys ...	150
* 337.	Assizing of Weights and Measures: Port Elizabeth ...	150

(Continued on back cover.)

Goewermantskennisgewings (vervolg).

BLADSY

No.		
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:		
820.	Maksimum Pryse van Komberse (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
821.	Maksimum Pryse van Babawaentjies (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
822.	Maksimum Pryse van „Debs“ (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
823.	Maksimum Pryse van Gekondenseerde Melk (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
824.	Maksimum Pryse van Tee (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
832.	Handeldrywe met Madagaskar (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3190</i>).	
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:		
816.	Pryse van Melies en Melieprodukte (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
817.	Pryse van Sekere Suiwelprodukte (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
458.	Voorgenome Demarkasie van Subreserwe (b), Oliphants Berg, Zonderend-bosreserwe ...	144
761.	Registrasie van Brandmerke: Kaap die Goeie Hoop ...	144
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:		
* 836.	Naamsverandering: Witbooi—Jordaan ...	144
* 840.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie ...	144
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 837.	Geneeshere en Tandartse: Grade, Diplomas en Sertifikate wat Registrasie magtig ...	145
* 841.	Haven-Gezondheidsregulasies ...	145
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
818.	Lewenskostetoeleae: Uitbreiding van Gebied waarin Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 in werking is (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
819.	Aanstelling van Skeidsregters ingevolge Oorlogsmaatreël No. 145 van 1942: Timmerhout-bedryf, Durban (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
* 833.	Registrasie van Nywerheidsraad ...	145
* 842.	Aansoek om Registrasie van 'n Vakvereniging ...	145
* 843.	Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging ...	146
* 848.	Werkloosheidbystandswet, 1937: Bekendmaking deur Sentrale Gesag ...	146
* 849.	Werkloosheidbystandswet, 1937: Bekendmaking deur Sentrale Gesag ...	146
* 850.	Intrekking van Registrasie van Werkgewers-organisasie ...	146
* 851.	Intrekking van Registrasie van Vakvereniging ...	146
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:		
* 844.	Aanstelling van Waarnemende Sekretaris en Ondersekretaris ...	147
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 834.	Natal Mines Act, No. 43 van 1899: Onttrekking van Grond ...	147
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 852.	Brou van Kafferbier: Wilford (Prop.), Ltd., Distrik Rodepoort ...	147
* 853.	Afskaffing van Hof van Speciale Vrederegter en Intrekking van Aanstelling van Speciale Vrederegter, Delmas ...	147
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 340.	Lidmaatskaplyste ...	147
* 341.	Lidmaatskaplyste: Wysigings ...	148
* 342.	Lidmaatskaplyste: Wysigings ...	148
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 336.	Landmeterskaarte Nos. 160/1943, ens.—Kaap ...	149
DIVERSE:		
327.	Tabakreëlinskema: Kennisgewing van Betaling van Toelae op Uitgevoerde Tabak (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
328.	Tabakreëlinskema: Aansoek om Betaling van Toelae op Uitgevoerde Tabak (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
329.	Verandering van Adres van Kontroleur van Weefstowwe (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
330.	Aanstelling van Distrikskontroleur van Boumateriaal vir Durban (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3188</i>).	
302.	Eksamen vir Mynopmeters ...	149
* 331.	Maatskappye geregistreer: Verbeteringskennisgewing ...	149
* 332.	Besproeiingsraad Leeuw-Gamka: Verkiesing ...	149
* 333.	Besproeiingsraad Louws Creek: Verkiesing ...	149
* 334.	Besproeiingsraad Smitsland: Verkiesing ...	150
* 335.	Agterstallige Huurgelde ...	150
* 337.	Yk van Mate en Gewigte: Port Elizabeth ...	150

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *forty-nine* (2) of the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926, I hereby declare that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Kensington as from the 30th April, 1943, upon which date I received the resignation of Mr. Leslie Blackwell, K.C., M.C., as member for that Division.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town,
30th April, 1943.

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Nicolaas Jacobus de Wet, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Officer Administering the Government of the Union of South Africa.

* No. 85, 1943.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare that prospecting for precious and base minerals is prohibited on certain areas of Crown land, situate in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.
By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

C. F. STALLARD.

M.M. 15/2/1331.

SCHEDULE.

DIVISION OF BARKLY WEST.

- (1) The farm A. No. 55, Trevil. M.M. 15/2/1331.
- (2) The farm Vleiplaats, being portion of the farm A. No. 54, in extent 117 morgen 519 square roods. M.M. 15/2/1322.

DIVISION OF ALI WAL NORTH.

The farm Durandt, being portion of the farm Meederwyk, in extent 385 morgen. M.M. 15/2/1214.

DIVISION OF HAY.

The farm Rooipan A. No. 38, in extent 3,921 morgen 548 square roods. M.M. 15/2/1322.

DIVISION OF KINGWILLIAMSTOWN.

- (1) Yellow Woods Outspan, in extent approximately 190 morgen.
- (2) Green River Outspan, in extent approximately 222 morgen. M.M. 135/11.

* No. 86, 1943.]

APPOINTMENT OF DELMAS, IN THE DISTRICT OF SPRINGS, AS A PLACE FOR HOLDING A MAGISTRATE'S COURT FOR THAT DISTRICT IN ADDITION TO SPRINGS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (c) and (h) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, Delmas, in the District of Springs, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Springs, the seat of the Magistracy. Proclamation No. 206 of 1927 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.
By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

* No. 87, 1943.]

CIRCUIT COURT.—SPRINGS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby declare that a Circuit Court be held at Springs, in the Province of the Transvaal, for the Districts of Springs,

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *negen-en-veertig* (2) van die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926, verklaar ek hiermee dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Kensington vanaf 30 April 1943, op watter datum ek die bedanking van mr. Leslie Blackwell, K.C., M.C., as lid vir daardie afdeling ontvang het.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 30 April 1943.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGHEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 85, 1943.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *veertien* en *veertig* van die Mineral Law Amendment Act, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), verklaar ek hierby dat dit verbode is om na edele en onedele minerale op sekere stukke Kroongrond, geleë in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en uiteengesit in bygaande Bylae, te prospekter.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoender Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M.M. 15/2/1331.

C. F. STALLARD.

BYLAE.

AFDELING BARKLY-WES.

- (1) Die plaas A. No. 55, Trevil. M.M. 15/2/1331.
- (2) Die plaas Vleiplaats, synde gedeelte van die plaas A. No. 54, groot 117 morges 519 vierkante roede. M.M. 15/2/1322.

AFDELING ALI WAL-NOORD.

Die plaas Durandt, synde gedeelte van die plaas Meederwyk, groot 385 morges. M.M. 15/2/1214.

AFDELING HAY.

Die plaas Rooipan A. No. 38, groot 3,921 morges 548 vierkante roede. M.M. 15/2/1322.

AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

- (1) Yellow Woods uitspanning, groot ongeveer 190 morges.
- (2) Green River uitspanning, groot ongeveer 222 morges. M.M. 135/11.

* No. 86, 1943.]

AANWYSING VAN DELMAS IN DIE DISTRIK SPRINGS AS 'N PLEK OM MAGISTRAATSHOFSITTINGS VIR DAARDIE DISTRIK TE HOU BENEWENS SPRINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (c) en (h) van artikel *twee* van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Delmas, in die distrik Springs, Provinsie Transvaal, aangewys word as 'n plek om magistraatshofsittings vir daardie distrik te hou, benewens Springs, die magistraatsetel.

Proklamasie No. 206 van 1927 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoender Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

* No. 87, 1943.]

RONDGAANDE HOF.—SPRINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), verklaar ek hierby dat 'n Rondgaande Hof op Springs, in die Provinsie Transvaal, gehou word vir die distrikte Springs, Brakpan,

Brakpan, Benoni and Nigel, commencing on Monday, 17th May, 1943, at 9.30 a.m.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-sixth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 835.] [7 May 1943.

Notice is hereby given, that the Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1958-65 (2nd War Bond Issue) will be closed from the 15th May, 1943, to the 15th June, 1943, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th June next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 839.] [7 May 1943.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, ROODEPOORT.

It is hereby notified for general information that Mr. Theodorus Bernardus Kleynhans has been appointed Acting Receiver of Revenue, Roodepoort, with effect from the 6th May, 1943, during the absence on leave of Mr. Jacobus Paulus van Heerden. R. 15/956.

* No. 845.] [7 May 1943.

TARIFF ITEM No. 224.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance, in terms of item 224 (a) of the First Schedule to the Customs Tariff Act, No. 36 of 1925, as amended, has been pleased to approve of the admission free of duty under the aforesaid tariff item of the undermentioned preparations, as being of recognised value in the prevention or treatment of malaria, namely:—

Quinacrine.
Praequine.

* No. 846.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[7 May 1943.

Statement, pursuant to section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 30th day of April, 1943.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	67,680,231	7 11
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	455,832	11 3
Notes in Circulation.....	43,135,430	0 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	—	—
(a) Government.....	10,420,760	15 11	(b) Foreign.....	8,674,929	13 10
(b) Bankers.....	96,783,272	6 10	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	7,146,419	9 8	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	315,058	8 2
Other Liabilities.....	2,189,560	4 6	Investments.....	27,987,037	18 4
			Other Assets.....	56,567,322	17 5
	£161,680,442	16 11		£161,680,442	16 11

Ratio of cash reserves to liabilities to public. 43.7 per cent.

Dated this 4th day of May, 1943.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 846.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[7 Mei 1943.

Staat, ingevolge artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 30ste dag van April 1943.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en ongemunte goud.....	67,680,231	7 11
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	455,832	11 3
Banknote in omloop.....	43,135,430	0 0	Verdiskonteerde wissels:—		
Deposits van:—			(a) Binnelandse.....	—	—
(a) Regering.....	10,420,760	15 11	(b) Buitelandse.....	8,674,929	13 10
(b) Bankiers.....	96,783,272	6 10	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—	—
(c) Ander.....	7,146,419	9 8	Lenings en voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te betaal wissels.....	—	—	Ander lenings en voorskotte.....	315,058	8 2
Ander vernligtings.....	2,189,560	4 6	Beleggings.....	27,987,037	18 4
	£161,680,442	16 11	Ander bate.....	56,567,322	17 5
				£161,680,442	16 11

Verhouding van spesie-reserwes tot vernligtings teenoor die publiek. 43.7 persent.

Gedeken die 4de dag van Mei 1943

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 847.]

[7 May 1943.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th April, 1943.

Treasury, Pretoria.

* No. 847.]

[7 Mei 1943.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 30 April 1943.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of April. Maand April.	
		1943.	1942.
Exchequer Balances, 31st March, 1943.....	Skatkissaldo's, 31 Maart 1943.....	£ 7,036,737	£ —
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	1,559,333	1,383,213
Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	648,900	548,900
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	2,948,801	2,643,862
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	5,156,134	4,575,975
South African Native Trust.....	Suid-Afrikaanse Natureltrust.....	80,849	126,807
		114,300	97,000
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>	5,351,233	4,799,732
Loan Recoveries.....	Terugbetaalde Lenings.....	992,900	133,000
Gold Realization Account.....	Goudrealisasierekening.....	184,492	193,163
Temporary Loans raised.....	Tydellike Lenings opgeneem.....	3,961,001	—
Tax Redemption Certificates.....	Belastingdelingsertifikaat.....	1,134,444	—
Personal and Savings Fund.....	Persoonlike en Spaarfonds.....	3,000	—
Union of South Africa 4 Per Cent. Inscribed Stock.....	Unie van Suid-Afrika 4 Persent Ingeskrewe Effekte.....	328,500	—
Union of South Africa Local Registered Stock—Non-Interest Bearing.....	Unie van Suid-Afrika Plaaslik Geregistreerde Effekte—Rentevry.....	4,805	—
Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1937-66.....	Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1937-1966.....	5,517,620	—
Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1958-65 (Second War Bond Issue).....	Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1958-1965 (Tweede Oorlogseffekte, Uitgifte).....	524,164	—
TOTAL.....	TOTAAL.....	£ 18,001,309	£ —
TOTAL (including opening Balances).....	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	£ 25,038,096	£ —

ISSUES.—UITBETALINGS.

Service.	Dienste.	Estimate, Begroting, 1943-44.	Month of April. Maand April.	
			1943.	1942.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£	£
1. H.E. the Governor-General.....	S.E. die Goewerneur-generaal.....	23,800	3,000	3,000
2. Senate.....	Senaat.....	45,300	6,975	4,675
3. House of Assembly.....	Volksraad.....	146,500	12,800	14,125
4. Prime Minister and External Affairs.....	Eerste Minister en Buitelandse Sake.....	170,300	12,900	11,000
5. Defence.....	Verdediging.....	50,000,000	3,500,000	3,250,000
6. Treasury.....	Tesourie.....	64,000	6,000	5,000
7. Public Debt.....	Staatskuld.....	9,238,000	302,000	610,000
8. Pensions.....	Pensioene.....	7,214,000	900,000	715,000
9. Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	7,349,400	825,160	896,223
10. Miscellaneous Services.....	Diverse Dienste.....	82,900	3,000	5,000
11. High Commissioner in London.....	Hoë Kommissaris in Londen.....	120,000	10,000	6,000
12. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	303,000	25,000	22,000
13. Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	404,500	32,000	31,000
14. Audit.....	Ouditursdepartement.....	135,000	12,000	10,500
15. State Advances Recoveries Office.....	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.....	115,000	10,000	11,000
16. South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	327,600	10,000	12,000
17. Union Education.....	Unie-onderwys.....	1,333,300	250,000	264,000
18. Industrial Schools and Reformatories.....	Industriële skole en Verbeteringsgestigte.....	232,500	18,000	18,000
19. Agriculture.....	Landbou.....	1,295,000	115,000	90,000
20. Agriculture (Assistance to Farmers).....	Landbou (Hulp aan Boere).....	2,709,500	52,000	80,000
21. Agriculture (General).....	Landbou (Algemeen).....	542,200	102,000	60,000
22. Agriculture (Education and Experimental Farms).....	Landbou (Onderwys en Proefplase).....	224,000	15,000	15,000
23. Agriculture (Forestry).....	Landbou (Bosbou).....	329,000	27,000	24,000
24. Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	5,150,000	395,000	355,000
25. Public Works.....	Publieke Werke.....	1,560,000	82,000	107,200
26. Govt. Motor Transport and Garages.....	Staatsmotorvervoer en -garages.....	205,800	18,000	23,000
27. Interior.....	Binnelandse Sake.....	1,248,150	80,000	83,000
28. Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	29,000	2,500	2,500
29. Mental Hospitals and Institutions for Feeble-Minded.....	Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swakinniges.....	866,000	72,000	80,000
30. Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	500,600	35,000	25,000
31. Public Health.....	Volksgesondheid.....	1,114,000	60,000	70,000
32. Labour.....	Arbeid.....	580,000	20,000	23,000
33. Social Welfare.....	Volkswelsyn.....	1,604,550	120,000	80,000
34. Mines.....	Mynwese.....	674,000	52,000	40,000
35. Lands.....	Lande.....	487,400	45,000	25,000
36. Deeds.....	Registrarskantoor.....	77,500	5,000	5,000
37. Surveys.....	Opmetings.....	102,000	8,000	8,000
38. Irrigation.....	Besproeiing.....	313,300	25,000	25,000
39. Justice.....	Justisie.....	105,000	10,000	9,000
40. Superior Courts.....	Hoër Hove.....	233,400	24,000	24,500
41. Magistrates and District Administration.....	Magistrate en Distrikadministrasie.....	766,900	66,000	66,000
42. Prisons and Gaols.....	Gevangenis.....	807,000	70,000	72,000
43. Police.....	Polisie.....	3,302,800	255,000	230,000
44. Native Affairs.....	Naturellesake.....	850,000	42,000	40,000
45. Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	438,000	18,000	10,000
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	£ 103,471,600	7,753,135	7,560,723
South African Native Trust.....	Suid-Afrikaanse Natureltrust.....	£ 900,000	80,849	136,807
		£ 1,787,000	114,300	97,000
		£ 106,158,600	7,948,284	7,794,530
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
A. Railways and Harbours.....	Spoorweë en Hawens.....	3,400,000	—	200,000
B. Public Works.....	Publieke Werke.....	883,300	30,000	55,500
C. Telegraphs and Telephones.....	Telegraaf- en Telefoonwese.....	800,000	57,000	53,000
D. Lands and Settlements.....	Lande en Nedersettings.....	1,174,500	100,000	80,000
E. Irrigation.....	Besproeiing.....	543,600	20,000	30,000
F. Local Works and Loans.....	Plaaslike Werke en Lenings.....	2,532,100	1,000	1,000
G. Land and Agricultural Bank.....	Land- en Landboubank.....	100,000	—	—
H. Forestry.....	Bosbou.....	637,000	58,000	40,000
J. Agriculture.....	Landbou.....	229,000	5,000	60,000
K. Labour.....	Arbeid.....	123,000	2,000	3,000
L. Assistance to Farmers.....	Hulp aan Boere.....	200,000	10,000	25,000
M. Defence.....	Verdediging.....	50,000,000	3,500,000	3,250,000
N. Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	3,183,000	2,151,192	500,000
O. Public Health.....	Volksgesondheid.....	1,125,000	25,000	81,000
P. South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	49,700	—	—
Q. Native Affairs.....	Naturellesake.....	41,000	—	—
R. Governor-General's National War Fund.....	Goewerneur-generaal se Nasionale Oorlogsfonds.....	600,000	—	—
S. Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	35,000	—	—
		£ 65,956,200	5,959,192	4,378,500
Total Issues against Appropriations.....	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.....	£ 172,114,800	13,907,476	12,173,030
<i>Other Issues.</i>	<i>Ander Uitbetalings.</i>			
Temporary Loans Repaid.....	Terugbetaling van tydelike lenings.....	—	5,964,083	—
Tax Redemption Certificates Repaid.....	Belastingdelingsertifikaat afgelos.....	—	140,449	—
Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered.....	Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort.....	—	14,386	—
Union Loan Certificates Repaid.....	Unieleningssertifikaat terugbetaal.....	—	32,000	—
Costs of Raising Loans.....	Koste in verband met opneem van lenings.....	—	1,170	—
Exchequer Balances, 30th April, 1943.....	Skatkissaldo's, 30 April 1943.....	—	5,028,527	—
TOTALS.....	TOTAAL.....	—	25,038,096	—

* Annual Appropriations.—* Jaarlikse Toewysings.

† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935 and Act No. 41 of 1925, as amended.

‡ Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

No. 458.]

[12 March 1943.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b) OLIPHANTS BERG OF RESERVE No. IX, ZONDER- END FOREST RESERVE, CALEDON DIVISION.

In terms of section nine of the Forest and Veld Conservation Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the Division of Caledon, Cape Province, to be demarcated forest. A copy of a report upon the area, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with the diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the Office of the Magistrate, Caledon.

SCHEDULE.

Crown Forest.		Extent.	
Reserve No.	Name of Reserve.	Morgen.	Square Rods.
IX	Zonderend Forest Reserve: Sub-Reserve (b), Oliphants Berg, consisting of:		
	1. Groot Elandsloof.....	1,143	327
	2. Witte Water.....	1,591	400
	3. Oliphants Berg.....	1,766	400
	4. Voorste Randt.....	376	552
	5. Krom Draal.....	1,525	375
	6. Lange Berg.....	2,414	480

Mar. 12—Apr. 9—May 7

No. 761.]

[22 April 1943.

REGISTRATION OF BRANDS.

It is hereby notified, in terms of the Brands Registration Acts, No. 12 of 1890, and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No.	Name.	
No.	Naam.	
3066	Miller, Louis.....	Hartebeestfontein, P.O. Box/Posbus 85, Mafeking..
3067	Meintjies, Hendrik Belzazer Louis.....	Sandvloed, P.B./Ps. Ascot, Vryburg.....
3068	van Zyl, J. F. J.....	Vrede, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....
3069	Jones & Norris.....	Inverness, P.B./Ps. Inverness, Vryburg.....
3070	Slabbert, Johannes Olivier.....	Kwarriefontein, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....
3071	Haasbroek, Izak Johannes.....	Ottawa, P.B./Ps. Harmonieshof, Vryburg.....
3072	Bodenstein, Johannes Jacobus.....	Wonderfontein, P.O./Pl. Broedersput.....
3073	Engelbreg, Aletta Sophia.....	38a Stella Street/-straat, Vryburg.....
3074	Bezuidenhout, Abraham Petrus Johannes.....	Vryburg.....

22—30—7

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 836.]

[28 April 1943.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937—F. L. WITBOOI AND FAMILY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Frederick Lodewyk Witbooi; his wife, Maria Francina Witbooi, born Hahn; and their minor child, Henrietta Terina Witbooi, to assume the surname of "Jordaan".

* No. 840.]

[5 April 1943.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that the South African Comrades Association has applied for the registration of their name. Any person affected or likely to be affected who desires to raise objections to the grant of the application may do so within three months of the date of this Notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name: The South African Comrades Association.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

No. 458.]

[12 Maart 1943.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERVE (b), OLIPHANTS BERG VAN RESERVE No. IX, ZONDER- END-BOSRESERVE, AFDELING CALEDON.

Corenkomstig artikel nege van die Bos- en Veldbewaringswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond in die Bylae hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Caledon, Kaapprovinsie, tot gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, met die diagram daaraan geheg, is ingedien by die kantoor van die Magistraat, Caledon, en is gedurende kantoorure beskikbaar vir insage sonder betaling.

SKEDULE.

Kroonbos.		Grootte.	
Reserve No.	Naam van Reserve.	Morge.	Vierkante Roedes.
IX	Zonderend-bosreserve: Subreserve (b), Oliphants Berg, bestaande uit:		
	1. Groot Elandsloof.....	1,143	327
	2. Witte Water.....	1,591	400
	3. Oliphants Berg.....	1,766	400
	4. Voorste Randt.....	376	552
	5. Krom Draal.....	1,525	375
	6. Lange Berg.....	2,414	480

Maart 12—April 9—Mei 7

No. 761.]

[22 April 1943.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.

Hierby word ooreenkomstig, die Brands Registration Act, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

Residence and Address.	District.	Brand.
Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
Hartebeestfontein, P.O. Box/Posbus 85, Mafeking..	Mafeking.....	B M 2
Sandvloed, P.B./Ps. Ascot, Vryburg.....	Vryburg.....	V H
Vrede, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	V JZ
Inverness, P.B./Ps. Inverness, Vryburg.....	Vryburg.....	V V
Kwarriefontein, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	V JS
Ottawa, P.B./Ps. Harmonieshof, Vryburg.....	Vryburg.....	V H 1
Wonderfontein, P.O./Pl. Broedersput.....	Vryburg.....	V 1
38a Stella Street/-straat, Vryburg.....	Vryburg.....	V S
Vryburg.....	Vryburg.....	V B

22—30—7

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 836.]

[28 April 1943.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—F. L. WITBOOI EN FAMILIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak, dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Frederick Lodewyk Witbooi, sy vrou, Maria Francina Witbooi, gebore Hahn, en hulle minderjarige kind, Henrietta Terina Witbooi, te magtig om die familie-naam „Jordaan" aan te neem.

* No. 840.]

[5 April 1943.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die South African Comrades Association om die registrasie van sy naam aansoek gedoen het. Enigeen wat daardeur geraak word of waarskynlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil inbring, kan dit binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam: The South African Comrades Association.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* No. 837.]

[7 May 1943.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section *twenty-two* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, and after considering the recommendation of the South African Medical Council, to approve of the following amendment of No. 1 of the regulations promulgated under Government Notice No. 398 of the 19th March, 1937, as amended by Government Notices Nos. 966 of 1938 and 57 of 1939, regarded registrable degrees of India:—

**MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS.—
DEGREES, DIPLOMAS AND CERTIFICATES
ENTITLING TO REGISTRATION.**

Add the figure (7) after the words "Bombay, Lucknow, Madras, Patna, Calcutta and Punjab" and a footnote (7) reading as follows:—

"(7) The qualification will only be accepted if granted on or before the 31st March, 1942."

* No. 841.]

[7 May 1943.

PORT HEALTH REGULATIONS.

The Minister of Public Health has been pleased, in terms of the powers vested in him by section *one hundred and fifty-seven* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to delete Nos. 3 and 6 of the Port Health Regulations, promulgated under Government Notice No. 988 of 1924 and to substitute the following therefor with effect from 7th May, 1943:—

DECLARATION OF HEALTH.

3. The Master, Senior Naval Officer, or Officer Commanding Troops of every vessel anchoring off or arriving at any port or place in the Union shall properly fill up and sign a declaration of health in the form shown in Schedule "A" hereto (184, Health), shall obtain the counter-signature thereon of the ship surgeon or medical officer if carried by the vessel, and shall return the declaration, so filled up and signed, to the port health officer or other duly authorised officer. The port health officer may require the master of any vessel to formally affirm or attest such declaration on oath.

LANDING OF SICK PERSONS AND DEAD BODIES.

6. No Master, Senior Naval Officer, or Officer Commanding Troops of a vessel shall cause or authorise or allow any sick person, whether a passenger, member of the crew, naval, military or air force personnel or any dead body, to land or be landed from his vessel without first obtaining the written authority of the port health officer therefor.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 838.]

[7 May 1943.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

DURBAN RUBBER INDUSTRIAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the rubber goods manufacturing industry in the area occupied by Dunlop South Africa, Limited, in the Magisterial District of Durban. The parties to the Council are:—

Dunlop South Africa, Limited,
and

The Durban Rubber Industrial Union.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council, may under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the industry concerned.

Employers and employees who are not members of the parties to the Council but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, P.O. Box 925, Durban, if further information is desired by them.

* No. 842.]

[7 May 1943.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, JOHN HENRY LEWIS, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for the registration of a trade union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having any objection to such registration is invited to submit such objection in writing to me c/o the Department of Labour, Union Buildings, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

* No. 837.]

[7 Mei 1943.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, en na oorweging van die aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad, behaag om sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging van No. 1 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 398 van 19 Maart 1937, soos gewysig by Goewermentskennissgewings Nos. 966 van 1938 en 57 van 1939, betreffende registreerbare grade van Indië:—

GENEESHERE EN TANDARTSE.—GRADE, DIPLOMAS EN SERTIFIKATE WAT REGISTRASIE MAGTIG.

Voeg die syfer (7) in na die woorde "Bombai, Lucknow, Madras, Patna, Calcutta en Punjab" en 'n aantekening (7) wat as volg lees:—

"(7) Die kwalifikasie sal alleen aangeneem word as dit voor of op 31 Maart 1942 toegestaan is."

* No. 841.]

[7 Mei 1943.

HAVEN-GEZONDHEIDSREGULATIES.

Dit het die Minister van Volksgezondheid behaag om, ingevolge die bevoegdheid kragtens artikel *een honderd seve-entwintig* van die Volksgezondheidswet, No. 36 van 1919, aan hom verleen, Nos. 3 en 6 van die Haven-Gezondheidsregulaties, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 988 van 1924, te kanselleer en deur die volgende te vervang vanaf 7 Mei 1943:—

VERKLARING VAN GEZONDHEID.

3. De Gezagvoerder, Senior Scheepvaart Officier, of Officier in bevel van troepen van ieder vaartuig dat voor anker ligt op de reede van een haven of plek in de Unie of die binnen loopt zal, nadat hij door de haven-gezondheidsbeambte, haven-beambte, loods of andere behoorlijk gemachtigde beambte van een verklaring van gezondheid, welke de vorm heeft aangegeven in Bijlage „A” (184 Gezondheid) hiervan, voorzien is, deselve behoorlijk invullen en ondertekenen en mede laten ondertekenen door de scheepsdokter of mediesche beambte, indien er een op het schip is, en de aldus ingevulde en getekende verklaring aan de gezegde ambtenaar teruggeven. De haven-gezondheidsbeambte kan van de gezagvoerder van een vaartuig verlangen om zodanige verklaring onder ede te bevestigen of te waarmerken.

LANDING OF ONTSCHeping VAN ZIEKE PERSONEN EN LIKEN.

6. Geen Gezagvoerder, Senior Scheepvaart Officier, of Officier in bevel van troepen van een vaartuig mag de landing of ontscheping van enige zieke persoon, betzij een passagier, lid van de bemanning, scheeps-, militaire of luchtvaart-personeel of enig lijk van uit zijn vaartuig machtigen of toelaten zonder eerst de schriftelijke machtiging daartoe van de haven-gezondheidsbeambte te hebben verkregen.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 838.]

[7 Mei 1943.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

„DURBAN RUBBER INDUSTRIAL COUNCIL.”

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n nywerheidsraad vir die nywerheid vir die vervaardiging van rubbergoedere in die gebied geokkupeer deur „Dunlop, South Africa, Limited”, in die magistraatsdistrik Durban, kragtens artikel *negenentien* (2) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde Raad is:—

„Dunlop South Africa, Limited”,
en

„The Durban Rubber Industrial Union”.

Die aandag word gevestig op artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en werknemers in die betrokke nywerheid bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van die partye by die Raad is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, Posbus 925, Durban, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

* No. 842.]

[7 Mei 1943.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

EK, JOHN HENRY LEWIS, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, ingevolge artikel *vier* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat ek 'n aansoek ontvang het vir die registrasie van 'n vakvereniging, besonderhede waarvan in onderstaande tabel uiteengesit is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen sodanige registrasie beswaar het, word versoek om sy besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by my, p.a. die Departement van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

TABLE.

Date of application: 30th December, 1942.

Name of trade union: Tin and Sheetmetal Workers' Union.

Interests represented: Employees engaged in sheetmetal-working using sheetmetal of a standard wire gauge thinner than 14.

Area in respect of which registration is desired: Magisterial District of Port Elizabeth.

Address of applicant trade union: 92 Queen Street, Port Elizabeth.

JOHN H. LEWIS,
Industrial Registrar.

* No. 843.]

[7 May 1943.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, JOHN HENRY LEWIS, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section fifteen (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that unless cause is shown to the contrary within a period of fourteen days from the date of publication of this Notice, the registration of the South African Railways and Harbours Chargemen's Association will be cancelled.

JOHN H. LEWIS,
Industrial Registrar.

* No. 848.]

[7 May 1943.]

UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937, AS AMENDED.
NOTIFICATION BY CENTRAL AUTHORITY IN TERMS OF SECTION EIGHT.

In terms of section eight of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937, as amended by Act No. 17 of 1942), it is hereby notified for general information that the under-mentioned persons have been chosen as members of the Management Committee of the Unemployment Benefit Fund for the Mechanical and Electrical Engineering Industry:—

Representatives.

D. A. Macintosh.
F. Meyer.

Alternates.

J. Calder.
E. D. B. Rush.

* No. 849.]

[7 May 1943.]

UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937, AS AMENDED.
NOTIFICATION BY CENTRAL AUTHORITY IN TERMS OF SECTION EIGHT.

In terms of section eight of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937, as amended by Act No. 17 of 1942), it is hereby notified for general information that the under-mentioned persons have been chosen as members of the Management Committee of the Unemployment Benefit Fund for the Building Industry:—

1. TO REPRESENT EMPLOYERS.

Representatives.

John Blair Drummond Clark.
Henry Charles Roberts.

Alternates.

Robert Rutherford.
Albert Barrow.

2. TO REPRESENT CONTRIBUTORS.

Representatives.

Thomas Charles Brown.

Alternates.

Frederick Hutchings.

* No. 850.]

[5 May 1943.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF EMPLOYERS' ORGANIZATION.

I, JOHN HENRY LEWIS, Industrial Registrar, hereby notify that, in terms of sub-section (3) of section fifteen of the Industrial Conciliation Act, 1937, I have cancelled the registration of the Master Diamond Cutters' Association of South Africa, with effect from the 3rd May, 1943.

JOHN H. LEWIS,
Industrial Registrar.

* No. 851.]

[7 May 1943.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, JOHN HENRY LEWIS, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of sub-section (2) of section fifteen of the Industrial Conciliation Act, 1937, that unless cause is shown to the contrary within a period of fourteen days from the date of publication of this notice, the registration of the "Kaapsche Diamant Bewerders Bond" will be cancelled.

JOHN H. LEWIS,
Industrial Registrar.

TABEL.

Datum van aansoek: 30 Desember 1942.

Naam van vakvereniging: „Tin and Sheetmetal Workers' Union."

Belange verteenwoordig: Werknemers werksaam in metaal-plaatbewerking met metaalplaat dunner as 14 standaard-draadmaat.

Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word: Die magistraatsdistrik Port Elizabeth.

Adres van vakvereniging wat aansoek doen: Queenstraat 92, Port Elizabeth.

JOHN H. LEWIS,
Nywerheidsregistrator.

* No. 843.]

[7 Mei 1943.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, JOHN HENRY LEWIS, Nywerheidsregistrator, maak hierby, kragtens artikel vyftien (2) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat tensy gronde vir die teenoorgestelde binne 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word, die registrasie van die „South African Railways and Harbours Chargemen's Association" ingetrek sal word.

JOHN H. LEWIS,
Nywerheidsregistrator.

* No. 848.]

[7 Mei 1943.]

WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

BEKENDMAKING DEUR SENTRALE GESAG INGEVOLGE ARTIKEL AGT.

Ingevolge artikel agt van die Werkloosheidbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937, soos gewysig by Wet No. 17 van 1942), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde persone gekies is as lede van die Bestuurskomitee van die Werkloosheid-bystandsfonds vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid:—

Verteenwoordigers.

D. A. Macintosh.
F. Meyer.

Plaasvervangers.

J. Calder.
E. D. B. Rush.

* No. 849.]

[7 Mei 1943.]

WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

BEKENDMAKING DEUR SENTRALE GESAG INGEVOLGE ARTIKEL AGT.

Ingevolge artikel agt van die Werkloosheidbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937, soos gewysig by Wet No. 17 van 1942), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde persone gekies is as lede van die Bestuurskomitee van die Werkloosheid-bystandsfonds vir die Bounywerheid:—

1. OM WERKGEWERS TE VERTEENWOORDIG.

Verteenwoordigers.

John Blair Drummond Clark.
Henry Charles Roberts.

Plaasvervangers.

Robert Rutherford.
Albert Barrow.

2. OM BYDRAERS TE VERTEENWOORDIG.

Verteenwoordigers.

Thomas Charles Brown.

Plaasvervangers.

Frederick Hutchings.

* No. 850.]

[7 Mei 1943.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, JOHN HENRY LEWIS, Nywerheidsregistrator, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die „Master Diamond Cutters' Association of South Africa", kragtens subartikel (3) van artikel vyftien van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, met ingang vanaf 3 Mei 1943, ingetrek het.

JOHN H. LEWIS,
Nywerheidsregistrator.

* No. 851.]

[7 Mei 1943.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, JOHN HENRY LEWIS, Nywerheidsregistrator, maak hierby, kragtens subartikel (2) van artikel vyftien van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat tensy gronde vir die teenoorgestelde binne 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word, die registrasie van die Kaapsche Diamant Bewerders Bond ingetrek sal word.

JOHN H. LEWIS,
Nywerheidsregistrator.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 844.]

[7 May 1943.]

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY AND UNDER-SECRETARY.

It is hereby notified for general information that Anton Cornelis van der Horst has been appointed to act as Secretary for Social Welfare during the absence on leave of Georg Adolf Carl Kuschke as from the 4th May, 1943.

It is further notified that Francois Jacobus Basson has been appointed to act as Under-Secretary for Social Welfare as from the 4th May, 1943, and during the period of the appointment of Anton Cornelis van der Horst as Acting Secretary for Social Welfare.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 834.]

[7 May 1943.]

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE OPERATION OF NATAL MINES ACT, No. 43 of 1899.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section four of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), has been pleased to exempt from the operation of the said Act the land set out in the subjoined Schedule and to approve that no further prospecting, pegging of claims or digging, shall take place thereon as long as the land remains Crown Land in terms of the aforesaid Act.

SCHEDULE.**DISTRIK UTRECHT.**

Portion E of Portion B of the farm Zandspruit No. 176.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 852.]

[7 May 1943.]

BREWING OF KAFFIR BEER.—WILFORD (PROP.), LTD., DISTRICT OF ROODEPOORT.

Under section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Wilford (Prop.), Ltd., situate in the District of Roodepoort, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said company to its native and coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. F. STEYN,
Minister of Justice.

* No. 853.]

[7 May 1943.]

ABOLITION OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, DELMAS.

It is notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, abolished the Court of the Special Justice of the Peace, established at Delmas, in the District of Springs, by Proclamation No. 91 of 1909 (Transvaal), as amended, and that His Excellency the Officer Administering the Government, has cancelled the appointment of Mr. Joachimus Johannes Venter as Special Justice of the Peace at that centre as from the 31st May, 1943.

GENERAL NOTICES.**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 340 of 1943.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria, 3rd May, 1943.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 844.]

[7 Mei 1943.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS EN ONDERSEKRETARIS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Anton Cornelis van der Horst aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Volkswelsyn gedurende die afwesigheid met verlof van Georg Adolf Carl Kuschke, vanaf 4 Mei 1943.

Dit word ook bekendgemaak dat Francois Jacobus Basson aangestel is as Waarnemende Ondersekretaris van Volkswelsyn vanaf 4 Mei 1943 en gedurende die tydperk van die aanstelling van Anton Cornelis van der Horst as Waarnemende Sekretaris van Volkswelsyn.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 834.]

[7 Mei 1943.]

ONTTREKING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE NATAL MINES ACT, No. 43 VAN 1899.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Natal Mines Act, 1899 (Wet No. 43 van 1899), die grond in onderstaande Bylae uiteengesit, van die toepassing van gemelde Wet vry te stel, en goed te keur dat, solank gemelde grond ooreenkomstig gemelde Wet kroongrond bly, daar nie op geprospektee, kleins afgepen of gedelf mag word nie.

BYLAE.**DISTRIK UTRECHT.**

Onderverdeling E van Onderverdeling B van die plaas Zandspruit No. 176.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 852.]

[7 Mei 1943.]

BROU VAN KAFFERBIER.—WILFORD (PROP.), LTD., DISTRIK ROODEPOORT.

Kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, verleen ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die gebruik op die persele van Wilford (Prop.), Ltd., geleë in die distrik Roodepoort, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy naturelle- of kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manlike persoon geskied.

C. F. STEYN,
Minister van Justisie.

* No. 853.]

[7 Mei 1943.]

AFSKAFFING VAN HOF VAN SPESIALE VREDEREGTER EN INTREKING VAN AANSTELLING VAN SPESIALE VREDEREGTER, DELMAS.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat die Minister van Justisie, kragtens artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, die Spesiale Vrederegtershof, wat kragtens Proklamasie No. 91 van 1909 (Transvaal), soos gewysig, op Delmas, in die distrik Springs, ingestel is, afgeskaf het, en dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag die aanstelling van die heer Joachimus Johannes Venter as Spesiale Vrederegter vir genoemde sentrum vanaf 31 Mei 1943 ingetrek het.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.**

* KENNISGEWING No. 340 VAN 1943.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria, 3 Mei 1943.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
2471	Bruwer, Daniel Jacobus	Welkom, Pk. Stofberg.
2472	Kok, Johan, Andries	Grootvlei, Pk. Naboomspruit.
2473	Pistorius, Cornelius Carl	Buffelsloof, Naboomspruit
2474	Joubert, Helene Wilhelmine (gebore Graf)	Avon, Pk. Settlers.
2475	Altken, John	"Settlers Pride", P.O. Zandrivierspoort.
2476	Allison, Peter Henry	Doornfontein, P.O. Maroleng.
2477	Attwell, George Hamilton	Uitloop, P.O. Box 88, Potgietersrust.
2478	Beetge, Willem Gerhardus	Vaalkop, Nylstroom.
2479	Bekker, Johannes Wilhelmus	Gelukfontein, Pk. Singelwood.
2480	Bester, Barend Jacobus	De Rust, Pk. Roedtan.
2481	Booyens, Josias Stefanus	Warmbad.
2482	Boshoff, Carol Willem Hendrik	Diepsloot, Pk. Tuinplaats.
2483	Boshoff, Elisa Johannes	Laastehoop, Pietersburg.
2484	Bouwer, Jereunia Isala	Soetfontein, Pk. Bystee.
2485	Burger, Pieter Barend	Bellvue, Gilead.
2486	Carr, Rubie	Gelukfontein, P.O. Singelwood.
2487	Christiane, Fredrick Hermen	Rietfontein No. 1942, P.O. Box 5382, Johannesburg.
2488	Coetzee, Jacobus Hendrik	Olifantspoort, Posbus 75, Nylstroom.
2489	Coetzer, Johannes Hermanus	Bysonderheid, Roedtan, oor Naboomspruit.
2490	Coetzer, Johannes Petrus	Grootvlei, Pk. Naboomspruit.
2491	Curlew, Alotha Henrietta	Riet Valley, Naboomspruit.
2492	Dames, Hendrik Daniel Petrus	Forkklipdam, Magasynstraat 106, Pietersburg.
2493	Dreyer, Thomas Frederik	Kareeshoek, Pk. Kransberg.
2494	Durand, Maarten Johannes	Uitkomst, Pk. Byzander.
2495	Engelbrecht, Cornelius Johannes	Uitsigspunt, Pk. Roedtan.
2496	Forreira, Johan Jacob	Tweefontein, Pk. Eersbowaand.
2497	Fourie, Josef Johannes	Syferfontein, Posbus 55, Nylstroom.
2498	Goddefroy, Theodore	Klipfontein, Haakdoorn.
2499	Heerden, van, Frederik Johannes	Langkloof, Roedtan.
2500	Heerden, van, Philippus Arnoldus	Steenbokvlei, Pk. Alma.
2501	Horn, Johannes Willem	Paardedrift, Rietbokspruit.
2502	Jacobs, Johannes Matthijs	Vlak Laagte, Pk. Roedtan.
2503	Joubert, Jan Abraham	Syferfontein No. 1133, Posbus 78, Nylstroom.
2504	Klerk, de, Izak Schalk	Zamenkomst, Dist. Waterberg, P/Sak 19, Pretoria.
2505	Klerk, de, Jacobus Abram	Samenkoms, Possak No. 35, Makeopsvlei, Pretoria.
2506	Klerk, de, Philippus Jacobus, Jr.	Bokpoort, Drummondia.
2507	Klerk, de, Pieter Rudolph	Grootvlei, Pk. Naboomspruit.
2508	Kok, Wilhelmus Lodewikus	Grootvlei, Naboomspruit.
2509	Kock, de, Daniel Mathys Michel	Wilbeeslaagte, P/S Flatsend, oor Naboomspruit.
2510	Kruyswijk, Jacob	Merrieckuil, Roedtan.
2511	Lewies, Hendrik Andries	Rietfontein, Posbus 49, Naboomspruit.
2512	Maddocks, Arthus Victor	Mooiegelegen No. 635, P.O. Roedtan.
2513	Merwe, v. d., Christoffel Johannes	Leenwukil, Posbus 6, Settlers.
2514	Merwe, v. d., Daniel Pieter	Van Alphens Vlei, Naboomspruit.
2515	Merwe, van der, David Frederick	Welgegend, P.O. Roedtan.
2516	Moller, Johan August	Leulaagte, Legkraal.
2517	Naudé, Gideon Anderson	Holspruit, P/S. Geyser, Pietersburg.
2518	Naudé, Thomas Edwin	Rietpol, Posbus 179, Pietersburg.
2519	Nieuwenhuizen, van, Wynand Jacobs	Drieberge, Pk. Roedtan.
2520	Nortje, David Hermanus	Lovedale-Park, P/Sak Louis Trichardt.
2521	Olive, Leonard Augustus	Oliverand, P.O. Naboomspruit.
2522	Pieterse, Albertus Ruytenberg	Smitswinkel, P.S. 565, Potgietersrust.
2523	Pieterse, Lucas Johannes Bartel	Rooppan, Pk. Singelwood.
2524	Pitout, Arthur Alfred	Zoetfontein, P.O. Nutfield.
2525	Plessis, du, Gileam Johannes	Elandsfontein, Limburg.
2526	Plunkett, Reginald	De Doorns, P.O. Box 29, Naboomspruit.
2527	Potgieter, Paul Stephanus	Wilbeeslaagte, P/S Flatsend, oor Naboomspruit.
2528	Preez, du, Jacobus Abraham Adriaan	Tweekansen, Pk. Nutfield.
2529	Protorius, Wessel Johannes Christiaan	Mooipaan, Naboomspruit.
2530	Prinsloo, Martinus Johannes	"Assen", P/Sak Turfbuit.
2531	Rensburg, van, Izak Bartholomeus Janse	Clover Valley, Pk. Roedtan.
2532	Schalkwyk, van, Gabriel Gerhardus	Cades, Pk. Roedtan.
2533	Scheepers, Gerhardus Stefanus	Zollvesterspan, P/S No. 6, Potgietersrust.
2534	Scheepers, Jacobus Andries	Hartebeesfontein, Pk. Roedtan.
2535	Smit, Christiaan Martinus (Jr.)	Paardedrift, Rietbokspruit.
2536	Snyman, Thomas Jacobus	Salkerbosfontein, Pk. Kareefontein.
2537	Steyn, Johannes Petrus	Geehoukloof No. 565, Houingfontein.
2538	Swanepoel, Anthonie Philippus	Kerom, Priv. Sak, Turfbuit.
2539	Tante, Johan Hendrik Frederick	Vollp, Pk. Roedtan.
2540	Arthur, Thomas Clement	Zaalplaas No. 1075 B, 48 Berea Rd., Bertrams, Johannesburg.
2541	Toit, du, Frederick Boshoff	Welgevonden, Louis Trichardt.
2542	Trot, Sward Francis	Bekendvalley No. 882, P.O. Tuinplaats.
2543	Turvey, Agnes Mary Frederick	Uitkomst, Pk. Byzander.
2544	Visser, William Adrian	Mooipaan, Pk. Crecy.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
2545	Vuuren, van, Lucas Cornelis	Rivier Straat 215, Nylstroom.
2546	Walt, v. d., Burgert Fredrik	Sterla, Pk. Settlers.
2547	Westhuizen, van der, Gert Cornelis Martinus	Klavervalley, Roedtan.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
2032	Andel, van, Arnoldes	Den Haag, Paul Roux, Bethlehem.
2033	Botha, Jacobus Johannes	Mynhardtfontein, Bethlehem.
2034	Berg, van den, Johannes Eliza	Amandale, Afrikaskop, Harrismit.
2035	Bencke, Jacobus Strydom	Catara, Kestell, Bethlehem.
2036	Beukes, Michiel Nicholaas	Helga, Posbus 245, Bethlehem.
2037	Exley, Diederik Jurgens	Dampass, Paul Roux, Bethlehem.
2038	Fourie, Fredrika Magritia	Sagkraal, Posbus 40, Kransfontein, Bethlehem.
2039	Grobler, Willem Johannes	Lapaloma, Bethlehem.
2040	Germisbuitzen, Bernardus Daniel Jacobus	"Bloemhof", Bethlehem.
2041	Judson, George Henry	The Dam, Harrismit.
2042	Merwe, van der, Carol Roelof	Spes-Bona, Fouriesburg.
2043	Nauke, Gerrit Jacobus	Brakpan, Kestell, Bethlehem.
2044	Nel, Louis Jacobus	Bothashoek, Kaalaagte, Bethlehem.
2045	Oosthuysen, Jan	Verkykerskop, Arlington, Senekal.
2046	Plessis, du, Johannes Andreas	Dankbaar, Bethlehem.
2047	Prinsloo, Joachem Johannes	Endor, Paul Roux, Bethlehem.
2048	Spies, Johannes Jacobus (Jr.)	Rooisloot, Harrismit.
2049	Strydom, Wessel Johannes	Cathara, Posbus 34, Kestell, Bethlehem.
2050	Vorster, Schalk Willems	Meriba, Paul Roux, Bethlehem.
2051	Vollenhoven, van, Jan Abraham Andreas	Elvina, Bethlehem.
2052	Venter, Petrus Adriaan (Jr.)	Vaalbank, Posbus 50, Bethlehem.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING. LIST OF RESIGNATIONS—LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
1561	Allington, Roland Samuel	Turfpan, Pk. Leheon	31/3/43
1520	Allison, William Coraellius	Zoetkoppos, P.O. Singelwood	31/3/43
1127	Blandy, Richard Acton	Turffontein, Pk. Settlers	31/3/43
1563	Botes, Magdalena Alletta	Viakpan, Pk. Crecy	31/3/43
2056	Burger, Andries Petrus	Bellevue, Pk. Gilead, P.P.	31/3/43
1564	Fourie, Aletta Johanna A. sn.	Rotief, Pk. Chester	31/3/43
1526	Fourie, Andries Jacobus, A. sn.	Soetdoornlaagte, Pk. Leheon	31/3/43
1565	Fourie, Andries Jacobus, Senior	Zoetdoornlaagte, Pk. Leheon	31/3/43
1480	Fourie, Barend Mathews	Soetdoornlaagte, Pk. Leheon	31/3/43
1588	Grove, Gert Frederick	Kameelfontein, 584A Ella St., Gezina, Pretoria	31/3/43
1382	Heerden, van, Pieter Johannes, Snr.	Rietvlei No. 856, Pk. Rankinpass	31/3/43
1533	Honball, James	Zoetkoppos, P.O. Singelwood	31/3/43
1410	Inglis, John Knox	"Dublin", P.O. Chester	31/3/43
1154	Lewis, Evereld May	Petersburg No. 584, Pk. Chester	31/3/43
1342	Marais, George	Zoetdoornlaagte, Pk. Leheon	31/3/43
1142	Meyer, Isaac Johannes	Kaffershoek, Pk. Sukkes, oor Vaalwater	31/3/43
1493	Mitchell, George, Reynolds	Kopje Alleen No. 1052, P.O. Tuinplaats	31/3/43
1499	Pistorius, Hendrik Johannes Swanepoel	Weltevrede, Pk. Rankinpass	31/3/43
1977	Radley, Johannes Casparus	Haardekraal, Pk. Roedtan	31/3/43
1465	Walt, van der, Abel Hendrik	Strella, Pk. Settlers	31/3/43
1556	Walt, van der, Buergert Frederick	Strella, Pk. Settlers	31/3/43
1418	Vuuren, van, Johannes Willem Janse	Kalkbult, Pk. Settlers	31/3/43

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING. TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address. Naam en adres.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Reason for termination of membership. Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
864	Human, Lourens Pieter Johannes; Blinkwater, Pk. Warmbath	31/3/43	Death—Oorlede.
1622	Joubert, Nicolaas Jacobus, Both and Avon, Pk. Settlers	31/3/43	Death—Oorlede.
455	Marw, van de, Lourens Petrus, Elandsbosch, Pk. Kareefontein	31/3/43	Death—Oorlede.

* NOTICE No. 341 of 1943.

With reference to Notice No. 293 of the 22nd April, 1943, the following amended particulars in regard to the registered names and addresses of the undermentioned members of the "Waterberg Landbouers Koöperatiewe Vereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
2404	Carbis, Alexander Robert	No. 943 Turfpan, Piffin Crey.
2431	Kruger, Hendrik Jacobus	Uitvlugt, Nutfield.

* NOTICE No. 342 of 1943.

With reference to Notice No. 293 of the 22nd April, 1943, the following amended particulars in regard to the registered names in the list of resignations of "Die Vaalrivier Koöperatiewe Tabakboers Vereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
1071	Joubert, Isak Bartholomeus	Rooipoort, P.O. Potchefstroom.
720	Nel, Christian Frederik	Cyferfontein, P.O. Rhenosterspruit.

* KENNISGEWING No. 341 VAN 1943.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 293 van 22 April 1943, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name en adresse van die ondergenoemde lede van die "Waterberg Landbouers Koöperatiewe Vereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
2404	Carbis, Alexander Robert	Turfpan No. 943, Piffin Crey.
2431	Kruger, Hendrik Jacobus	Uitvlugt, Nutfield.

* KENNISGEWING No. 342 VAN 1943.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 293 van 22 April 1943, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van die ondergenoemde lede in die bedankingslys van "Die Vaalrivier Koöperatiewe Tabakboers Vereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
1071	Joubert, Isak Bartholomeus	Rooipoort, Pk. Potchefstroom.
720	Nel Cristian Frederik	Cyferfontein, Pk. Rhenosterspruit.

DEPARTMENT OF LANDS.

* NOTICE No. 336 of 1943.

The following notice is published for general information.

L. M. WALTON,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Cape Town.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 5th July, 1943, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Town/Division. Dorp/Afdeling.	Area. Grootte.
160/1943....	Kenkelbosch Outspan/Uitspanning.	Between the farms/Tussen die plase Oliphants Plaat, Nieuwjaars	Alexandria....	1,361-8617 morgen/morg.
789/1943....	Lot/Perseel L.S.....	Kop and/en Zoekamma Adjoining the site of the Beach Hotel/Grensende aan die terrein van die Beach Hotel, Port Elizabeth	Port Elizabeth.	73,197 sq. ft./ek. vt.
911/1943....	Lot/Perseel PR.....	Cor. Main Roads to Paarl and Somerset West/Hoofweë na Paarl en Somerset-Wes, Bellville	Cape/Kaap....	2,534 sq. ft./ek. vt.

7-14-21-28

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* KENNISGEWING No. 336 VAN 1943.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

L. M. WALTON,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmetings aangeneem, voor 5 Julie 1943 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word.

MISCELLANEOUS.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 302 of 1943.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres, on Wednesday, Thursday and Friday, the 7th, 8th and 9th July, 1943.

Entries must be submitted not later than the 22nd May, 1943, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to submit, on the first day of examination, a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

22-30-7

* NOTICE No. 331 of 1943.

CORRECTION NOTICE.

For general information it is hereby notified that the company "Cloverdene Properties (Proprietary), Limited" (U.C. 15873), was registered on the 22nd of March, 1943, and not on the 2nd of March, 1943, as published in Notice No. 256 of 1943 in the *Government Gazette* of the 9th April, 1943.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

27th April, 1943.

* NOTICE No. 332 of 1943.

LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. J. le Roux, Jnr., and P. D. F. v. d. Westhuizen have been duly elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Gazette*.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistrate.

Prince Albert, 14th April, 1943.

* NOTICE No. 333 of 1943.

LOUWS CREEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that a public court will be held at the Police Station, Louws Creek, at 10 a.m., on Thursday, the 10th day of June, 1943, for the election of a member to fill the following vacancy:—

W. E. Dehrman, whose period of office expires on 2nd May, 1943.

C. W. MITCHELL,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 7th May, 1943.

DIVERSE.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 302 VAN 1943.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynopmetersertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 7, 8 en 9 Julie 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidaat van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 22 Mei 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidaat moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring ten effekte dat dit sy eie werk is, inlewer.

22-30-7

* KENNISGEWING No. 331 VAN 1943.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat die maatskappy "Cloverdene Properties (Proprietary), Limited" (U.C. 15873), geregistreer is op 22 Maart 1943 en nie 2 Maart 1943 nie soos vermeld in Kennisgewing No. 256 van 1943, in *Staatskoerant* van 9 April 1943.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

27 April 1943.

* KENNISGEWING No. 332 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD, LEEUW-GAMKA.

Hierby word bekendgemaak dat menere J. J. le Roux, Jnr., en P. D. F. v. d. Westhuizen behoorlik gekies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasies hiervan in die *Staatskoerant*.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistraat.

Prins Albert, 14 April 1943.

* KENNISGEWING No. 333 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD, LOUWS CREEK.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur v.m., op Donderdag, 10 Junie 1943, by die Polisie-stasie te Louws Creek, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die volgende vakature te vul:—

W. E. Dehrman, wie se ampstyd op 2 Mei 1943 verstryk.

C. W. MITCHELL,
Magistraatskantoor,
Barberton, 7 Mei 1943.

* NOTICE No. 334 of 1943.

SMITS ISLAND IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of one member of the above-mentioned Board *vice* Mr. W. J. du Plessis, whose periods of office expires on the 19th June, 1943, will be held at the homestead of Mr. J. J. Hanekom, Smits Island, district Gordonia, at 10 a.m., on the 27th May, 1943.

B. V. CALLANAN,
Magistrate.

Upington,
Gordonia, 21st April, 1943.

* NOTICE No. 335 of 1943.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp,
27th April, 1943.

The Secretary,
Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd.,
Eighth Floor,
Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

Gentlemen,
In terms of section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I hereby give you notice that the licence moneys in respect of 221 (two hundred and twenty-one) claims numbered 3510/3730 held by you under Certificate of Bezitrecht No. C. 182 on the farm Rhenosterspruit No. 16, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, are in arrear from 1st August, 1942, and must be paid at this office within a period of three months from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, together with the extra licence money which accrued thereon in terms of sub-section (4) of section *one hundred and two* of the above-mentioned Act, and the cost of publication of this notice in the *Government Gazette*.

In default of payment of such moneys within a period of three months from the date of publication hereof, the under-mining rights will lapse to the Crown.

I have the honour to be,
Gentlemen,

Your obedient servant,
F. B. McMAGH,
Mining Commissioner.

* NOTICE No. 337 of 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Maraisburg, Steynsburg, Venterstad, Albert, Molteno, Tarka, Bedford, Adelaide and Fort Beaufort, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 1st July, 1943.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th April, 1943.

SCHEDULE.

Teviot, Messrs. Victoria Salt Works, from 12.30 p.m. to 1 p.m., 1st June, 1943.
Hofmeyr, Court-house, from 9 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1943.
Steynsburg, Sample Room, Grand Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th June, 1943.
Venterstad, Police Station, from 2 p.m. to 4 p.m., 8th June, 1943.
Burghersdorp, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th June, 1943.
Molteno, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 15th June, 1943.
Tarkastad, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 18th June, 1943.

* KENNISGEWING No. 334 van 1943.

BESPROEINGSRAAD SMITSEILAND.—VERKIESING.

Hierby word, kragtens paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing van een lid van bogenoemde Raad in die plek van mnr. W. J. du Plessis, wie se dienstydperk op 19 Junie 1943, verstryk, om 10 vm., op 27 Mei 1943, by die huis van mnr. J. J. Hanekom, Smitseiland, distrik Gordonia, gehou sal word.

B. V. CALLANAN,
Magistraat.

Upington,
Gordonia, 21 April 1943.

* KENNISGEWING No. 335 van 1943.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Klerksdorp,
27 April 1943.

Die Sekretaris,
Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd.,
Agste Vloer,
Aegis Geboue,
Lovedaystraat,
Johannesburg.

Menere,

Ingevolge artikel *honderd-en-twee* van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), gee ek u hiermee kennis dat die huurgelde in verband met 221 (twee-honderd-een-en-twintig) kleins genommer 3510/3730 deur u gehou onder Sertifikaat van Bezitrecht No. C. 182 op die plaas Rhenosterspruit No. 16, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, agterstallig is vanaf 1 Augustus 1942, en aan hierdie kantoor betaal moet word binne 'n tydperk van drie maande vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, tesame met die ekstra lisensiegelde wat betaalbaar geword het kragtens subartikel (4) van artikel *honderd-en-twee* van bogenoemde Wet, en die onkoste van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

By versuim van betaling van genoemde bedrae binne die bepaalde tydperk van drie maande vanaf datum van publikasie hiervan, sal die ondermyne regte aan die Staat verval.

Ek het die eer te wees,

Menere,
U dienswillige dienaar,
F. B. McMAGH,
Mynkommissaris.

* KENNISGEWING No. 337 van 1943.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistratdistrikte Maraisburg, Steynsburg, Venterstad, Albert, Molteno, Tarka, Bedford, Adelaide en Fort Beaufort, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 1 Julie 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, afwoon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande Lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 April 1943.

LYS.

Teviot, Firma Victoria Salt Works, van 12.30 nm. tot 1 nm., 1 Junie 1943.
Hofmeyr, Hofgebou, van 9 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1943.
Steynsburg, Monsterkamer, Grand-hotel, van 9 vm. tot 4 nm., 4 Junie 1943.
Venterstad, Polisiestasie, van 2 nm. tot 4 nm., 8 Junie 1943.
Burghersdorp, Polisiestasie, van 9 vm. tot 4 nm., 10 Junie 1943.
Molteno, Polisiestasie, van 9 vm. tot 4 nm., 15 Junie 1943.
Tarkastad, Polisiestasie, van 9 vm. tot 1 nm., 18 Junie 1943.

Baviaansrivier, Police Station, from 2.30 a.m. to 3 p.m., 21st June, 1943.
 Bedford, Sample Room, Bedford Hotel, from 9 a.m. to 1 p.m., 22nd June, 1943.
 Rockville, Doornkloof Cheese Factory, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 23rd June, 1943.
 Adelaide, Sample Room, Midgley's Hotel, from 9 a.m. to 3 p.m., 24th June, 1943.
 Lower Blinkwater, Messrs. Tidbury & Co.'s Store, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 28th June, 1943.
 Fort Beaufort, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th June, 1943.

* NOTICE No. 338 of 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Brits, Marico and Rustenburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 26th July, 1943.

Any trader, whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th April, 1943.

SCHEDULE.

Scheerpoort, Police Station, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 1st June, 1943.
 Boons, Boons Station Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1943.
 Derby, Boere Winkel, from 2 p.m. to 3 p.m., 2nd June, 1943.
 Koster, Bioscope Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 4th June, 1943.
 Ottoshoop, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th June, 1943.
 Slurry, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th June, 1943.
 Linokana, Gallichan Bros., from 11 a.m. to 12 noon, 9th June, 1943.
 Gopanie, Gopanie Stores, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th June, 1943.
 Zeerust, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 3 p.m., 10th June, and from 9 a.m. to 12 noon, 11th June, 1943.
 Groot Marico, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 21st June, 1943.
 Zwarttruggens, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 1 p.m., 23rd June, 1943.
 Rustenburg, Police Camp, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th to 30th June, 1943, inclusive.
 Saulspoort, Saulspoort Trading Store, from 1 p.m. to 2 p.m., 6th July, 1943.
 Northam, Mr. C. J. van der Merwe's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 7th July, 1943.
 Middelwit, Witfontein Supply Stores, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 8th July, 1943.
 Thabazimbi, Thabazimbi Trading Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th July, 1943.
 Boshoeck, Boshoeck Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th July, 1943.
 Matooster, Omar Abba's Store, from 1 p.m. to 2 p.m., 12th July, 1943.
 Mabieskraal, Mabieskraal Handels Maatskappy, from 3 p.m. to 4 p.m., 12th July, 1943.
 Phokeng, Mr. A. S. Bokhary's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th July, 1943.
 Marikana, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th July, 1943.
 Brits, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th and 16th July, 1943.
 Zoutpansdrift, E. Ayob's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd July, 1943.
 De Wildt, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd July, 1943.

* NOTICE No. 339 of 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Reddersburg, Edenburg, Trompsburg, Bethulie, Smithfield,

Baviaansrivier, Polisiestasie, van 2.30 nm. tot 3 nm., 21 Junie 1943.
 Bedford, Monsterkamer, Bedford-hotel, van 9 vm. tot 1 nm., 22 Junie 1943.
 Rockville, Doornkloof-kaasfabriek, van 9.30 vm. tot 10 vm., 23 Junie 1943.
 Adelaide, Monsterkamer, Midgley se Hotel, van 9 vm. tot 3 nm., 24 Junie 1943.
 Lower Blinkwater, Firma Tidbury & Co. se winkel, van 3 nm. tot 3.30 nm., 28 Junie 1943.
 Fort Beaufort, Polisiestasie, van 9 vm. tot 4 nm., 29 Junie 1943.

* KENNISGEWING No. 338 VAN 1943.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Brits, Marico en Rustenburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 26 Julie 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, afwoon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriks-yker, Posbus 81, Pretoria, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande Lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 April 1943.

LYS.

Scheerpoort, Polisiestasie, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 1 Junie 1943.
 Boons, Boons Station Cash Store, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1943.
 Derby, Boere Winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 2 Junie 1943.
 Koster, Bioskoopzaal, van 9 vm. tot 1 nm., 4 Junie 1943.
 Ottoshoop, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Junie 1943.
 Slurry, Polisiestasie, van 2 nm. tot 3 nm., 8 Junie 1943.
 Linokana, Gebrs. Gallichan, van 11 vm. tot 12 middag, 9 Junie 1943.
 Gopanie, Gopanie Stores, van 2 nm. tot 3 nm., 9 Junie 1943.
 Zeerust, Magistraatshof, van 9 vm. tot 3 nm., 10 Junie en van 9 vm. tot 12 middag, 11 Junie 1943.
 Groot-Marico, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 21 Junie 1943.
 Zwarttruggens, Magistraatshof, van 9 vm. tot 1 nm., 23 Junie 1943.
 Rustenburg, Polisieekamp, van 9 vm. tot 3 nm., 28 tot en met 30 Junie 1943.
 Saulspoort, Saulspoort Trading Store, van 1 nm. tot 2 nm., 6 Julie 1943.
 Northam, mnr. C. J. van der Merwe se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 7 Julie 1943.
 Middelwit, Witfontein Supply Stores, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 8 Julie 1943.
 Thabazimbi, Thabazimbi Trading Stores, van 9 vm. tot 10 vm., 9 Julie 1943.
 Boshoeck, Boshoeck Stores, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Julie 1943.
 Matooster, Omar Abba se winkel, van 1 nm. tot 2 nm., 12 Julie 1943.
 Mabieskraal, Mabieskraal Handels Maatskappy, van 3 nm. tot 4 nm., 12 Julie 1943.
 Phokeng, mnr. A. S. Bokhary se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Julie 1943.
 Marikana, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Julie 1943.
 Brits, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 15 en 16 Julie 1943.
 Zoutpansdrift, E. Ayob se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 Julie 1943.
 De Wildt, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Julie 1943.

* KENNISGEWING No. 339 VAN 1943.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Reddersburg, Edenburg, Trompsburg,

Rouxville, Zastron, Wepener and Dewetsdorp, having weighing or measuring instruments, weights or measures, in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 1st July, 1943.

Any trader, whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th April, 1943.

SCHEDULE.

Reddersburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 1st June, 1943.
Edenburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1943.
Trompsburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 7th June, 1943.
Springfontein, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th June, 1943.
Bethulie, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 10th June, 1943.
Smithfield, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th June, 1943.
Rouxville, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 17th June, 1943.
Zastron, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 18th June, 1943.
Boesmanskop, L. Sander & Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 23rd June, 1943.
Van Standensrust, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 23rd June, 1943.
Wepener, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 24th June, 1943.
Dewetsdorp, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 29th June, 1943.

* NOTICE No. 343 of 1943.

LIQUOR LICENSING BOARD.—CALVINIA.

Notice is hereby given that a special meeting of the Calvinia Liquor Licensing Board will be held in the Magistrate's Court, at 10 a.m., on the 25th May, 1943, for the purpose of reconsidering the applications of the estate M. Dansky and M. Sack, for the renewal of their Bottle Liquor Licences.

P. J. F. DE VOS,
Calvinia, 28th April, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 344 of 1943.

HARTEBEESTPOORT IRRIGATION WORKS.— ELECTION OF MEMBERS OF ADVISORY BOARD. (Section fourteen, Act No. 32 of 1914.)

It is hereby notified that at a Court held in the Court-room, Brits, at the hour of 10 a.m. on the 14th April, 1943, for the nomination of persons for election as members of the Advisory Board in the place of three members whose period of office has expired, the following gentlemen were nominated and declared duly elected and shall hold office till the 31st day of March, 1944, viz.:—

1. Grobler, Johannes Jacobus.
2. Heystek, Willem Abram.
3. Moll, Cornelis Petrus.

J. J. DE KOCK,
Brits, 20th April, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 345 of 1943.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a Court held in the Government School at Skeerpoort on the 14th day of April, 1943, for the nomination of persons for election in terms of section fifty-eight (2) (a) of Act No. 8 of 1912 as members of the Skeerpoort Irrigation Board in the place of two members whose period of office has expired, the following gentlemen were nominated and declared duly elected and shall hold office for a period of 3 years reckoned from the date of publication of this notice, viz.:—

Wessels, Jurie J.
Pieterse, Frederik Gerhardus.

J. J. DE KOCK,
Brits, 20th April, 1943. Magistrate.

Bethulie, Smithfield, Rouxville, Zastron, Wepener en Dewetsdorp, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 1 Julie 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, afwoon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versnim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daaronder aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande Lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 April 1943.

LYS.

Reddersburg, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 1 Junie 1943.
Edenburg, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1943.
Trompsburg, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 7 Junie 1943.
Springfontein, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 8 Junie 1943.
Bethulie, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 10 Junie 1943.
Smithfield, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 15 Junie 1943.
Rouxville, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 17 Junie 1943.
Zastron, Polisiestasie, van 9 vm. tot 1 nm., 18 Junie 1943.
Boesmanskop, L. Sander & Kie., van 9 vm. tot 10 vm., 23 Junie 1943.
Van Standensrust, Polisiestasie, van 11 vm. tot 12 middag, 23 Junie 1943.
Wepener, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 24 Junie 1943.
Dewetsdorp, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 29 Junie 1943.

* KENNISGEWING No. 343 VAN 1943.

DRANKLISENSIERAAD VAN CALVINIA.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Calvinia, om 10-uur vm., op 25 Mei 1943, in die Magistraatshof, Calvinia, gehou sal word om die aansoek van die boedel M. Dansky en M. Sack vir die hernuwing van hul bottellisensies in heroorweging te neem.

P. J. F. DE VOS,
Calvinia, 28 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 344 VAN 1943.

HARTEBEESTPOORT-BESPROEINGSKEMA.— VERKIESING VAN LEDE VAN ADVISERENDE RAAD. (Artikel veertien, Wet No. 32 van 1914.)

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde here op 'n hofsitting, wat om 10-uur vm. op Woensdag, 14 April 1943, in die Hofsaal te Brits, gehou is vir die nominasie van lede van die Adviserende Raad in die plek van drie lede wie se diens tydperk verstryk het, genomineer en tot behoorlik verkies verklaar is en dat hulle die amp tot 31 Maart 1944 sal beklee.

1. Grobler, Johannes Jacobus.
2. Heystek, Willem Abram.
3. Moll, Cornelis Petrus.

J. J. DE KOCK,
Brits, 20 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 345 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde here op 'n hofsitting wat op 14 April 1943, in die Goewermentsskool te Skeerpoort gehou is vir die nominasie van persone vir verkiesing ingevolge die bepaling van artikel ag-en-vyftig (2) (a) van Wet No. 8 van 1912 tot lede van die Besproeiingsraad Skeerpoort in die plek van twee lede wie se diens tydperk verstryk het, genomineer en tot behoorlik verkies verklaar is. Hulle sal die amp beklee vir 'n tydperk van 3 jaar bereken vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Wessels, Jurie J.
Pieterse, Frederik Gerhardus.

J. J. DE KOCK,
Brits, 20 April 1943. Magistraat.

* NOTICE No. 346 of 1943.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a Court held in the Government School, Skeerpoort, at 3 p.m. on the 14th April, 1943, for the nomination of persons for election in terms of section fifty-eight (2) (a) of Act No. 8 of 1912, as members of the Skeerpoort Irrigation Board, to fill the vacancies created by the departure of Messrs. H. A. Alberts and A. Marée, the following gentlemen were nominated and declared duly elected for a period from the date of publication hereof in the *Government Gazette* to the 21st April, 1944, viz.:—

Kok, Jacobus.
Pretorius, Barend J.

J. J. DE KOCK,
Magistrate.

Brits, 20th April, 1943.

* NOTICE No. 347 of 1943.

LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held at Mayville, Pretoria, on the 24th April, 1943, for the nomination of a person to serve as a member of the Les Marais Irrigation Board, Mr. Christiaan Hendrik Booysen was the only person nominated in the place of Mr. W. J. van Zyl and was duly declared elected as a member for the period of three years as from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

C. G. THACKWRAY,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 30th April, 1943.

* NOTICE No. 348 of 1943.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of March, 1943.

Province—Provincie.	Typhus Fever. <i>Tifuskoors.</i>		Smallpox. <i>Pokkies.</i>		Plague. <i>Pes.</i>		Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Getal uitbrekings gedurende die maand behandel.</i>										
	European. <i>Blanke.</i>		Non-European. <i>Nie-blanke.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Non-European. <i>Nie-blanke.</i>		Pre-existing. <i>Vroeër voorgekom.</i>		New. <i>Nuwe.</i>						
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Typhus. <i>Tifus.</i>	Smallpox. <i>Pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>	Typhus. <i>Tifus.</i>	Smallpox. <i>Pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>	
Cape—Kaap.....	2	—	285	36	—	—	26	—	—	—	—	—	24	1	20	1	—
Transvaal.....	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	4	10	—	—	—
Orange Free State—Oranje-Vrystaat.....	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	1	4	—	2	1
Natal.....	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	6	1	4	—
TOTALS—Totale.....	2	—	285	36	—	—	94	1	—	—	6	2	29	21	21	14	1

* NOTICE No. 349 of 1943.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 18 of 1943 FOR THE WEEK ENDED 1st MAY, 1943.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

New outbreaks.—Municipal Area of Port Shepstone, Port Shepstone District (Natal); farm Catton, Klerksdorp District; Municipal Area of Randfontein, Randfontein District; farm Earldridge, Standerton District; farm Tweedepoort, Wakkerstroom District; farm Brakpan, Wolmaransstad District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

New outbreaks.—Farms Damplaas and Gemak, Elliot District, Mhlanga Location, Glen Grey District; Jujura Location, Willowvale District (Cape); farm Blaauwkoop, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Bizana, Burgersdorp, Cradock, East London, Elliot, Glen Grey, Idutywa, Indwe, Middelburg, Molteno, Mt. Ayliff, Mqanduli, Port St. Johns, St. Marks, Tabankulu, Victoria East, Xalanga (Cape).

MALARIA.

Natal and Zululand.

Although the onset of colder weather is retarding the breeding of malaria mosquitoes, adult vectors are still present in human habitations in coastal and river valley areas.

Control measures and particularly insecticidal spraying of dwellings should, therefore, be continued.

Transvaal.

The considerable fall in temperatures, especially at night, that has been experienced after the recent rains will result in a decrease in the numbers of malarial mosquitoes. The

* KENNISGEWING No. 346 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Jacobus Kok en Barend J. Pretorius op 'n hofsitting wat om 3 nm., op 14 April 1943, in die Goewermentskool, Skeerpoort, gehou is, vir verkiesing ingevolge die bepalinge van artikel vyf-en-vyftig (2) (a) van Wet No. 8 van 1912, genomineer en tot verkies verklaar is as lede van die Besproeiingsraad Skeerpoort, om die vakatures te vul wat veroorsaak is deur die vertrek van mnr. H. A. Alberts en A. Marée. Bogenoemde lede dien vir die tydperk vanaf publikasie hiervan tot 21 April 1944.

J. J. DE KOCK,
Magistraat.

Brits, 20 April 1943.

* KENNISGEWING No. 347 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD LES MARAIS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Christiaan Hendrik Booysen op 'n nominasie-hofsitting te Mayville, Pretoria, op 24 April 1943, vir die nominasie en verkiesing van 'n persoon as lid van die Besproeiingsraad Les Marais, die enigste genomineerde was in die plek van mnr. W. J. van Zyl en dat hy behoorlik tot lid verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

C. G. THACKWRAY,
Magistraat, en Kiesbeampste.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 30 April 1943.

* KENNISGEWING No. 348 VAN 1943.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, sterfgevalle en uitbrekings, gerapporteer gedurende die Maand Maart 1943.

* KENNISGEWING No. 349 VAN 1943.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 18 VAN 1943 VIR DIE WEEK GEËINDIG 1 MEI 1943.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die munisipale gebied Port Shepstone, distrik Port Shepstone (Natal); die plaas Catton, distrik Klerksdorp; die munisipale gebied Randfontein, distrik Randfontein; die plaas Earldridge, distrik Standerton; die plaas Tweedepoort, distrik Wakkerstroom; die plaas Brakpan, distrik Wolmaransstad (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Damplaas en Gemak, distrik Elliot; Mhlangalokasie, distrik Glen Grey; Jujuralokasie, distrik Willowvale (Kaapland); die plaas Blaauwkoop, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Alexandria, Bizana, Burgersdorp, Cradock, Oos-Londen, Elliot, Glen Grey, Idutywa, Indwe, Middelburg, Molteno, Mt. Ayliff, Mqanduli, Port St. Johns, St. Marks, Tabankulu, Victoria-Oos, Xalanga (Kaapland).

MALARIA.

Natal en Zuidoelaland.

Hoewel daar as gevolg van die intrede van koue weers-toestande 'n vertraging by die uitbroeiing van malariamuskiets voorkom, word volwasse draers nog in wonings in die kus- en riviervalleistreke aangetref.

Met bestrydingsmaatreëls, hoofsaaklik die bespuiting van woonhuise met insektegif, moet dus volgehou word.

Transvaal.

'n Aanmerklike daling in die temperatuur, veral gedurende die nag, wat na die onlangse reëns ingetree het, sal 'n afname in die aantal malariamuskiets tot gevolg hê. Die graad van

infectivity rate of mosquitoes is, however, very high, and precautionary measures against malarial infection should be maintained.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Lima.

Typhus Fever in Valencia.

Yellow Fever in Bili (Bondo Territory).

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

TENDERS.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).

Services:

Night soil disposal for period 1st July, 1943, to 30th June, 1944, Government Buildings Sanitary Services, Ixopo, Natal. Tender No. P.W.D. 818.

Tenders due 9 a.m., 13th May, 1943.

★ Supply, delivery and erection of central heating installation, Central Secondary School, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 826.

Tenders due 11 a.m., 18th May, 1943.

Supply and delivery of wood furniture for Mental Hospital, Krugersdorp, T.P. Tender No. P.W.D. 815.

Tenders due 9 a.m., 20th May, 1943.

★ Supply, delivery and erection of refrigerating plant, Alexandra Mental Hospital, kitchen block, Cape Town. Tender No. P.W.D. 827.

Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

Supply and delivery of two 1,000 K.V.A. transformers for the South African Mint, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 820.

Tenders due 9 a.m., 29th July, 1943.

† Tenders to be addressed to: The Secretary, Orange Free State Provincial Tender Commission, P.O. Box 521, Raadsaal, Bloemfontein, Orange Free State.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).

Services:

Supply and delivery of standard type office furniture for P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.43.

Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of caps, hats, shirts, jackets and trousers to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 531.

Supply of glass tubing and rods to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1160.

Supply of forks, toothbrushes, rivets, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 1161.

Supply of kitchen utensils, spade handles, etc., to the Mental Hospital, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1162.

Supply of agricultural implements to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 1163.

Supply of windmill to the Department of Irrigation, for the Rietvlei Pasture Research Station. Tender No. S.O. 1164.

Supply of paper bags during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1165.

Supply of Engineering stores (steel, wire, rope, etc.), to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1166.

Supply of kitchen utensils, spades, lawn mower, etc., to the Pretoria Mental Hospital. Tender No. S.O. 1167.

Supply of holland blinds during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1169.

Supply and erection of windmill pumping plant to the Pasture Research Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1172.

Supply of ball bearings and metal parts and sheaves for Towers, etc., to the Division of Forestry, Entabeni. Tender No. S.O. 1173.

Tenders due 9 a.m., 13th May, 1943.

Supply of groceries, f.o.r. contractor's station, during the period 1st July, 1943, to 30th September, 1943. Tender No. S.O. 90.

Supply of farm foods during the period 1st July, 1943 to 31st August, 1943. Tender No. S.O. 91.

Supply of dried beans during the period 1st July, 1943, to 30th September, 1943. Tender No. S.O. 98.

Supply of absolute-alcohol, greenfood and liquid gas to the Health Officer, Durban, during the period ending 31st March, 1944. Tender No. S.O. 1174.

Supply of blacksmiths requirements to the Trade School Uitenhage. Tender No. S.O. 1175.

Supply of galvanised iron sheets, plumber requirements, tools, etc., to the Drosty Trade School, Worcester. Tender No. S.O. 1176.

Tenders due 9 a.m., 20th May, 1943.

★ Supply of footwear and leggings during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1139.

★ Supply of soap and candles. Tender No. S.O. 88.

★ Supply of maize and maize products, delivered. Tender No. S.O. 54.

★ Supply of maize and maize products, free on rail. Tender No. S.O. 104.

★ Supply of laboratory equipment to the Department of Public Health, Durban. Tender No. S.O. 1177.

★ Supply of timber, tools, etc., to the Trade School, Middelburg (Tvl.). Tender No. S.O. 1178.

★ Supply of refrigerator unit to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 1179.

★ Supply of timber, paints, hinges, etc., to the Karatara Settlement. Tender No. S.O. 1182.

★ Supply of tools and electric material to the Trade School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1180.

Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

besmetlikheid van muskiete is egter baie hoog en daarom moet met die voorbehoedmaatreëls teen besmetting gevolg word.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Lima.

Tifuskoors in Valencia.

Geelkoors in Bili (Bondo-gebied).

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

TENDERS.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).

Dienste:

Verwydering van nagvuil vir die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 Junie 1944, Goewermentsgeboue, Sanitêre Dienste, Ixopo, Natal. Tender No. D.P.W. 818.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Mei 1943.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie vir die Sentrale Middelbare Skool te Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 826.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Mei 1943.

Lewering en aflewering van hout meubels vir die Sielsieke-hospitaal, te Krugersdorp, T.P. Tender No. D.P.W. 815.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Mei 1943.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n koelinstallasie by die Alexandra-sielsiekehospitaal, Kaapstad. K.P. Tender No. D.P.W. 827.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

Lewering en aflewering van twee 1,000 K.V.A.-transformators vir die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 820.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Julie 1943.

† Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Tenderkommissie, Posbus 521, Raadsaal, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-4723).

Dienste:

Lewering en aflewering van standaardtype kantoorkhoutmeubels vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.43.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorseter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van pette, hoede, hemde, baadjies en broeke aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 531.

Lewering van glasbuise en -stawe aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1160.

Lewering van vurke, tandeborsels, klinknaels, ens., aan die Departement van Gevangenis. Pretoria. Tender No. S.O. 1161.

Lewering van kombuisgereedskap, graafstels, ens., aan die Sielsieke-hospitaal, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1162.

Lewering van landbou-implemente aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 1163.

Lewering van windmeul aan die Departement van Besproeiing, die Rietvlei-weidingnavorsingstasie. Tender No. S.O. 1164.

Lewering van papiersakkies gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1165.

Lewering van ingenieursbenodighede (staal-tou, ens.), aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1166.

Lewering van kombuisgereedskap, grawe, grassnyer, ens., aan die Sielsieke-hospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1167.

Lewering van holland-blindings gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1169.

Lewering en oprigting van windpomp by die Weidingnavorsingstasie, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1172.

Lewering van koeëllaers en metaalonderdele en katrolwielletjies vir katroltorings, ens., aan die Afdeling Bosbou, Entabeni. Tender No. S.O. 1173.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Mei 1943.

Lewering van kruideniersware, v.o.s. kontrakteur se stasie, gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 September 1943. Tender No. S.O. 90.

Lewering van veevoer gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Augustus 1943. Tender No. S.O. 91.

Lewering van droë bone gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 September 1943. Tender No. S.O. 98.

Lewering van absolute alkohol, groente en vloeibare gas aan die Gesondheidsbeamtte, Durban. Tender No. S.O. 1174.

Lewering van grofsmidbenodighede aan die Ambagskool, Uitenhage. Tender No. S.O. 1175.

Lewering van sinkplate, blikelaarsbenodighede, gereedskap, ens., aan die Drosty-ambagskool, Worcester. Tender No. S.O. 1176.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Mei 1943.

★ Verskaffing van skoel en kamaste gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1139.

★ Lewering van seep en kerse. Tender No. S.O. 88.

★ Lewering van mielies en mielieprodukte, afgelewer. Tender No. S.O. 54.

★ Lewering van mielies en mielieprodukte, vry op spoor. Tender No. S.O. 104.

★ Lewering van laboratoriumbenodighede aan die Departement van Volksgesondheid, Durban. Tender No. S.O. 1177.

★ Lewering van timmerhout, gereedskap, ens., aan die Ambagskool, Middelburg (Tvl.). Tender No. S.O. 1178.

★ Lewering van verkoelingsstoel aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 1179.

★ Lewering van timmerhout, verf, skarniere, ens., aan die Karatara-nedersetting. Tender No. S.O. 1182.

★ Lewering van gereedskap en elektriese benodighede aan die Ambagskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1180.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria.

Services:

Supply of Klaat. South African Police Formal Tender No. 319.
Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

★ Supply of bicycle accessories and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 320.
Tenders due 9 a.m., 3rd June, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Boring for water, Ladysmith and Estcourt Gaols, Natal. Irrigation Tender No. 28—1943/44.
Tenders due 9 a.m., 6th May, 1943.

★ Supply of workshop castings. Irrigation Tender No. 42 of 1943/44.
Tenders due 9 a.m., 20th May, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria.

Dienste:

Lewering van klaat. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 319.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

★ Lewering van trapfietsonderdele en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 320.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Junie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Boorwerk vir water, Ladysmith en Estcourt, Gevangenisse, Natal. Besproeiing Tender No. 28—1943/44.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Mei 1943.

★ Lewering van werkwinkelgietsels. Besproeiing Tender No. 42 van 1943/44.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Mei 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opschrift dra.
Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.—UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.**ACCEPTED TENDERS.—AANGENOME TENDERS.**

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die volgende dienste:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Accepted Tenderer. Aangename tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
24/1/1541. P.W.D. 736	G. R. Dewberry, Pretoria.....	Department of Public Works/Departement van Publieke Werke— New feed room for small animals, additional office and saddler's workshop, new yard wall and reconstruction of existing sheds at the Bacteriological Laboratory/Nuwe voorkamer vir klein diere, addisionele kantoor en saalmakerswerkwinkel, nuwe binnewerfmuur en herbou van bestaande skure by die Bakteriologiese Laboratorium, Onderstepoort	£2,789.
25/1/9/69. S.O. 518.	W. Lewis & Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad	Camp for Polish Children/Kamp vir Poolse Kinders, Oudtshoorn— 150 White kitchen towels/Wit kombuis-afdroogdoeke	1s. 6½d. each/elt, f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad.
26/1/49. S.O. 1123...	" "	6 doz./dos. Dish cloths/Vadoeke, 18" x 22"	4½d. " "
26/1/49. S.O. 1123...	S.A. Cotton Waste Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Germiston	Government Printer/Staatsdrukker, Pretoria— 10 bales/bale Cotton-waste/Afvalkatoen...	68s. 9d. per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s. Germiston.
25/1/959. S.O. 1071..	" "	Piet Retief Trades School-/ambagskool, Adelaide— 1 "Dominion" Band sawing machine with motor/saagmasjien met motor	£160. f.o.b. British Port/v.a.b. Britse Hawe.
25/1/1281. S.O. 1075	The British Mining Supply Co., Ltd., Johannesburg	Mental Hospital/Sielsekehospitaal, Krugersdorp— 4 Handcarts, to specification/Handkarretjies, volgens spesifikasie	£35 each/elt, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
25/1/1279. S.O. 1067	Forlezer (South Africa), Johannesburg..	Forestral District/Bosdistrik, Kluitjieskraal— 2 Trolleys/Trollees, one each for/een elt vir Kluitjieskraal and/en Bellville	£60 each/elt, f.o.r./v.o.s. Kingwilliamstown.
25/1/1279. S.O. 1067	Burgess & Co., Kingwilliamstown.....		

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Services and Successful Tenderers. Diens en suksesvolle tenderaars.
25/1/1269. S.O. 1046.....	Supply of Mvuli or teak to the P.W.D. Stores/Lewering van Mvuli of teak aan die D.P.W.-magasyn, Pretoria— Broudo's Saw Mills (Pty.), Ltd., Industria, Johannesburg.
25/1/1198. S.O. 1105.....	Slow combustion stoves, piping, etc., to the P.W.D., Bloemfontein/Smeulstone en pype aan die Departement van Publieke Werke Bloemfontein— Groves (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. A. Barnes, Pretoria. Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
24/1/1540. P.W.D. 778.....	Supply, delivery and erection of ventilating plant at the Chemical Laboratory Extension, Belvedere Street, Pretoria, for the 23rd Anti-gas Coy., Pretoria/Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasieinrigting by Uitbreidings van die Skeikundige Laboratorium, Belvederestraat, Pretoria. Messrs./Firma A. E. Barker, Johannesburg.
25/1/43/4. S.O. 1077.....	Supply of glass and brushes during the period 1st June, 1943, to 30th November, 1943/Lewering van glas en kwaste gedurende die tydperk 1 Junie 1943 tot 30 November 1943— B. P. Jones (Pty.), Ltd., Bloemfontein. African Indent Merchants A.I.M. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Plate Glass Beveling and Silvering Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. Griffiths Blooman Glass Works (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
25/1/679. S.O. 1070.....	Supply of galvanised iron, tools, etc., to the Industrial School, Dewetsdorp/Lewering van sinkplate, gereedskap, ens. aan die Industriële skool, Dewetsdorp— Lurie & Co., Krugersdorp. General Plumbing & Builders' Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons, Durban. Greatrex, Ltd., Pretoria. Rand Hardware & Engineers' Supply Co., Ltd., Johannesburg. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
25/1/959. S.O. 1068.....	Supply of machinery to the Piet Retief Trades School, Adelaide/Lewering van masjinerie aan die Piet Retief-Ambagskool, Adelaide— D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/1271. S.O. 1088.....	Supply of ceiling boards to the Pietermaritzburg Health Unit/Lewering van plafonplankke aan die Pietermaritzburg-geestesheidseenheid— Supply of bolts, wagon building material, tools, timber, etc., to Trades School, Potchefstroom/Lewering van boutjies, wagnersmateriaal, gereedskap, timmerhout, ens., aan die Ambagskool, Potchefstroom— Pilot Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Pretoria. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. F. J. van Reenen, P.O./P.f. Rheemendal. Lurie & Co., Krugersdorp. Bartle & Co., Johannesburg. African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. Bosazza & Sons (Pty.), Ltd., Johannesburg. Balmac Timbers & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
25/1/200. S.O. 503.....	Supply of coal during the period 1st May, 1943, to 30th April, 1944/Lewering van steenkool gedurende die tydperk 1 Mei 1943 tot 30 April 1944— Transvaal Anthracite Colliery, P.O. Box/Posbus 1833, Johannesburg. The Black Diamond Colliery, Ltd., Johannesburg. Natal Ammonium Colliery, Ltd., Mount Ngwibi. A.B.C. Coal Agency (Pty.), Ltd., Pretoria. The Natal Associated Collieries (Pty.), Ltd., Durban. The Pretoria Coal Co., Ltd., Pretoria.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

* TENDERS FOR THE LEASE OF A TRADING SITE ON THE FARM KALKFONTEIN No. 144, DISTRICT PIETERSBURG.

Applications will be received at the office of the Additional Native Commissioner, Pietersburg, until noon on the 17th May, 1943, from persons who are desirous of leasing for trading and residential purposes a site, not exceeding two morgen in extent, on which is situate certain dwelling-house and shop, on the farm Kalkfontein No. 144, in the District of Pietersburg. Particulars of the site and buildings, together with a copy of the conditions of occupation may be obtained at the office of the Additional Native Commissioner, Pietersburg.

The successful tenderer will be required to pay the costs incurred in connection with the advertisement inviting tenders and every tender must be accompanied by an amount equivalent to three months' rental based on the tender, together with an amount of £10 as a deposit against the cost of advertisement.

All tenders received will require to be submitted to the Minister of Native Affairs for his consideration and the highest or any tender will not necessarily be accepted.

The successful tenderer will be required to take occupation of the site on the 1st June, 1943, from which date rental shall be payable.

Applications must be accompanied by a declaration in terms of Proclamation No. 104 of 1933, sworn to by the tenderer, must be marked "Tenders for trading site farm Kalkfontein No. 144, Pietersburg", and must be addressed to the Additional Native Commissioner, Pietersburg.

D. L. SMIT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, 28th April, 1943.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDER FOR INSTALLATION OF 6" AND 4" MAIN SEWERS TO SERVE THE RAILWAY STATION, WORKSHOPS, ETC., BETHLEHEM (LABOUR ONLY).

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the installation of 6" and 4" main sewers to serve the Railway Township, station, workshops, etc., Bethlehem (labour only), using unrestricted labour.

On and after the 17th May, 1943, Conditions of Contract, Contract Drawings, Specifications, etc., may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the System Manager (Works Section), Bloemfontein, and on payment of £3. 3s. a copy of the tender forms and specifications may be obtained. Any contractor requiring copies of the drawings will be supplied with prints on payment of 2s. 6d. per print, which amount is not refundable.

Contractors are required to visit the site of the works before tendering.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a refund of the deposit for tender documents and also the ordinary railway fare for one direct return journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, made for the purpose of inspecting the site of the work, on complying with the formalities required by the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the "Union Limited" or "Union Express" trains nor by the South African Airways.

Tenders must be delivered to the Secretary before closing time shown below, and be addressed in a sealed envelope to the Secretary to the Tender Board, Room No. 31, S.A.R. & H. Headquarters Offices, Johannesburg, or posted to P.O. Box 7784, Johannesburg (telegraphic address: "SARTEN", Johannesburg).

The following information must be given on the outside of the sealed envelope:—"Tender No. 541 for the installation of 6" and 4" main sewers to serve Railway Township, station, workshops, etc., Bethlehem (labour only)." Any telegraphic tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender. Any tender, posted to P.O. Box 7784, must be mailed in time for sorting by the Post Office into P.O. Box 7784 before the closing time of this tender. This tender closes punctually at 9.30 a.m., Monday, 7th June, 1943.

Late tenders will not be considered. Envelopes must not contain documents relating to any other tender than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. M. HOFFE,
General Manager.

Johannesburg, May, 1943.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

* TENDERS VIR DIE HUUR VAN 'N HANDELS-TERREIN OP DIE PLAAS KALKFONTEIN No. 144, DISTRIK PIETERSBURG.

By die kantoor van die Addisionele Naturellekommissaris, Pietersburg, sal tot 12-uur vm. op 17 Mei 1943 applikasies ontvang word van persone wat begerig is om, vir handels- en woondoeleindes, op die plaas Kalkfontein No. 144, in die distrik Pietersburg, 'n perseel van hoogstens twee morge te huur waarop 'n woonhuis en winkel geleë is. Besonderhede van die terrein en geboue, asook 'n afskrif van die okkupasievoorwaardes, kan by die kantoor van die Addisionele Naturellekommissaris, Pietersburg, verkry word.

Die suksesvolle tenderaar moet die koste betaal in verband met die plasing van die advertensie waarin om tenders gevra word, en elke tender moet vergesel wees van 'n bedrag gelykstaande aan drie maande se huurgeld volgens die tender, sowel as van 'n bedrag van £10 as deposito ter bestryding van die advertensiekoste.

Alle tenders wat ontvang word, sal vir oorweging aan die Minister van Naturellesake voorgelê word en die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Dit sal van die suksesvolle tenderaar verlang word om op 1 Junie 1943 van die perseel besit te neem en die huurgeld is vanaf genoemde datum betaalbaar.

Applikasies moet vergesel wees van 'n deur die tenderaar beëdigde verklaring ooreenkomstig Proklamasie No. 104 van 1933, dit moet gemerk word "Tenders vir handelsterrein op plaas Kalkfontein No. 144, Pietersburg", en moet aan die Addisionele Naturellekommissaris, Pietersburg, gerig word.

D. L. SMIT,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake,
Pretoria, 28 April 1943.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDER VIR AANLE VAN 6"- EN 4"-HOOFRIOLPYPE VIR DIE BEDIENING VAN DIE SPOORWEGDORPS-GEBIED, STASIE, WERKSWINKELS, ENS., TE BETHLEHEM (ARBEID ALLEEN).

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word gevra vir die aanle, met onbeperkte arbeid, van 6"- en 4"-hoofriolpype vir die bediening van die spoorwegdorpsgebied, stasie, werksinkels, ens., te Bethlehem (alleen arbeid).

Op en na 17 Mei 1943 sal die kontrakvoorwaardes, tekenings, spesifikasies, ens., ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die kantoor van die Afdelingsbestuurder (Werke-afdeling), Bloemfontein, ter insae lê en kan kopieë van die tendervorms en spesifikasies teen betaling van £3. 3s. verkry word. Enige kontraktant wat ligdrukke van die tekenings wil hê, kan dit teen 'n betaling van 2s. 6d. elk kry. Die bedrag is nie terugbetaalbaar nie.

Aannemers moet die terrein van die werk besigtig voordat 'n tender ingestuur word.

Aannemers wat bona fide tenders instuur, is geregtig tot 'n terugbetaling van die deposito asook van die gewone reisgeld wat betaal is vir een retoerspoorwegreis oor die regstreekse roete binne die Unie van Suid-Afrika, onderneem met die doel om die werktrein te besigtig, mits aan die formaliteite, soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word. Geen terugbetaling ten opsigte van reise onderneem met die "Beperkte Unie-trein" of "Unie-snelrein" of met die Suid-Afrikaanse Lugdiens sal oorweeg word nie.

Tenders moet by die Sekretaris ingelewer word voor die sluitingsdatum hieronder gemeld, en moet in 'n geslote kovert aan die Sekretaris van die Tenderraad, Kamer No. 31, S.A.S. en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, gerig word, of aan Posbus 7784, Johannesburg (telegrafiese adres: "SARTEN", Johannesburg), gepos word.

Die volgende inligting moet op die buitekant van die geslote kovert verstrek word: "Tender No. 541 vir die aanle van 6"- en 4"-hoofriolpype vir die bediening van die spoorwegdorpsgebied, stasie, werksinkels, ens., te Bethlehem (alleen arbeid). Enige telegrafiese tender moet betyds aangestuur word vir aflewering by bestemming deur die poskantoor voor die sluitingsdatum van hierdie tender. Enige tender wat aan Posbus 7784 gerig word, moet betyds gepos word vir sortering deur die poskantoor in Posbus 7784 voor die sluitingsdatum van hierdie tender. Hierdie tender sal stiptelik om 9.30 vm. op Maandag, 7 Junie 1943, sluit.

Laat tenders sal nie in aanmerking geneem word nie. Kovertte moet geen ander dokumente in verband met ander tenders bevat as dié wat op die kovert aangewys word nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Mei 1943.

2464-7

* VACANCIES FOR TEMPORARY ASSISTANT DISTRICT SURGEONS, BRONKHORSTSPRUIT, NYLSTROOM AND PRETORIA (2).

Applications are invited from suitable candidates for appointment to the above-mentioned posts in the Department of Public Health.

* VAKATURES VIR TYDELIKE ASSISTENT-DISTRIKS-GENEESHERE, BRONKHORSTSPRUIT, NYLSTROOM EN PRETORIA (2).

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekkinge in die Departement van Volksgeondheid.

Candidates must hold registrable medical qualifications, be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The appointments will be for the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. The salary attaching to the appointments will be as follows:—

Pretoria: One at £750 per annum; one at £700 per annum.

Bronkhorstspuit: £750 per annum.

Nylstroom: £650 per annum.

The successful candidates will be precluded from carrying on private practices. They will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to enter into contracts with the Department.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Candidates desiring to be considered for more than one post should submit separate application forms for the respective posts.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications will be received up to and including the 1st June, 1943. 7-14-21

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as male teacher at the Industrial School for Boys, Dewetsdorp, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £210—£215—£450—£15—£540 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£285 per annum ...	A university degree plus a professional teacher's certificate.
£255 per annum ...	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£210 per annum ...	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional teacher's certificate involving a two years' course.

Primary training and/or special training for the teaching of mentally retarded pupils will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary, so as to reach him on or before the 29th May, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

VACANCIES FOR TEMPORARY FIELD ASSISTANTS, GEOLOGICAL SURVEY, DEPARTMENT OF MINES.

The minimum qualification necessary for appointment is the Matriculation Certificate or its equivalent with science and mathematics as subjects. Applicants with post-Matriculation training in science, particularly mathematics, and with experience in the handling of scientific instruments, will be given preference.

The duties attached to these posts include assistance, under supervision, in taking theodolite reading in connection with geological and geophysical surveys in any part of the country, assistants having to camp at the sites where the work is being carried out.

The work provides an opportunity to students of gaining practical experience in geology, geophysics and surveying.

The salary attached to the posts is at the rate of 7s. 6d. per working day, plus field allowance of 5s. 6d. per day.

Appointment will be on a purely temporary basis, subject to one day's notice by either side. It is anticipated that a successful applicant, if he proves satisfactory, will be employed for not less than three months and not more than six months continuously.

Application must be made on a form which is obtainable from the Secretary for Mines, Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

30-7-14

Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit, Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die aanstellings sal vir die duur van die oorlog wees, onderworpe egter aan beëindiging met kennisgewing van drie maande deur een van beide partye. Die salarisse aan die betrektings verbonde, sal as volg wees:—

Pretoria: Een teen £750 per jaar; een teen £700 per jaar.

Bronkhorstspuit: £750 per jaar.

Nylstroom: £650 per jaar.

Die suksesvolle kandidate sal nie toegelaat word om private praktieke te hê nie. Hulle sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet voorlê en ooreenkomste met die Departement moet sluit.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volksgegesondheid, Posbus 386, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Kandidate wat vir meer as een vakature in aanmerking wil kom, moet afsonderlike aansoekvorms vir die respektiewe poste indien.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie voorgelê word nie.

Aansoeke sal ontvang word tot en met 1 Junie 1943. 7-14-21

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyser aan die Industriesskool vir Seuns, Dewetsdorp, onder die beheer van die Unie- Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £210—£215—£450—£15—£540 en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£285 per jaar ...	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwyserssertifikaat.
£255 per jaar ...	'n Matrikulasi- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£210 per jaar ...	'n Matrikulasi- of daarmee gelykstaande sertifikaat, plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige opleidingskursus vereis word.

Primêre opleiding en/of spesiale opleiding vir die onderrig van verstandelik vertraagde leerlinge sal 'n aanbeveling wees.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 29 Mei 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoelendes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

30-7-14

VAKATURES VIR TYDELIKE VELDASSISTENTE IN DIE GEOLOGIESE OPNAME, DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Die minimum kwalifikasies nodig vir aanstelling is 'n Matrikulasiesertifikaat met wetenskap en matesis as vakke. Kandidate met na-skoolse opleiding in die wetenskappe, veral matesis, en met ondervinding in die hantering van wetenskaplike instrumente sal voorkeur geniet.

Assistente moet onder toesig behulpsaam wees met teodolietopmetings in verband met geologiese en geofisiese opnames in enige plek in die land en moet by die werk kampeer.

Die werk bied 'n kans vir studente om praktiese ondervinding in geologie, geofisika en opmeting op te doen.

Die salaris verbonde aan die pos is 7s. 6d. per werksdag, plus 5s. 6d. per dag veldtoelae.

Die aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis geskied en onderworpe wees aan wedersydse kennisgewing van een dag. Verwag word dat 'n suksesvolle applikant, indien hy bevredigende diens lewer, minstens drie maande en hoogstens ses maande lank deurlopend in diens geneem sal word.

Aansoek moet gedoen word op 'n vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Standard Bank-gebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

30-7-14

TRANSVAAL MUSEUM.

Applications are invited from suitable qualified candidates for the appointment as Director to the above institution.

The salary scale applicable is £850—£25—£1,000.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated and satisfactory certificates of birth and health produced.

Applications addressed to the Director, Transvaal Museum, Pretoria, will be received up to and including the 31st July, 1943.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Langenhoven Commercial High School, Oudtshoorn, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400, and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£220 per annum	A University degree plus a professional teachers' certificate.
£220 per annum	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£170 per annum	Matriculation or an equivalent certificate, plus a professional teachers' certificate involving a two years' course.

Candidates must specify the commercial subjects which they are qualified to teach.

Candidates must also state what other qualifications and/or abilities they have, e.g., in regard to physical education, sport, music, singing, etc.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 21st May, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

22-30-7

TRANSVAAL MUSEUM.

Aansoeke van geskikte gekwalifiseerde kandidate word ingewag vir die pos van Direkteur van die Transvaal-Museum.

Die salarisskaal is £850—£25—£1,000.

Volle besonderhede met betrekking tot kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word. Bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet ingedien word.

Aansoeke moet aan die Direkteur, Transvaal-Museum, gerig word en sal tot en met 31 Julie 1943 ontvang word.

30-7-14

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Hoër Handelsskool Langenhoven, Oudtshoorn, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangssalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangssalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwyserssertifikaat.
£220 per jaar	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£170 per jaar	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet die handelsvakke waarin hulle bevoeg is om onderrig te gee, vermeld.

Kandidate moet ook meld watter ander kwalifikasies en/of bevoegdheide hulle besit, bv., ten opsigte van liggaamlike opvoeding, sport, musiek, sang, ens.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 21 Mei 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoelindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

22-30-7

DEPARTMENT OF LANDS.

Applications for the posts specified in the appended Schedule will be awaited up to and including the date indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Services to commence on or as soon as possible after the 22nd May, 1943.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Qualifications.	Closing Date.
Nurses (Sisters) for staff and field work, Vaal-Hartz Settlement and Hospital, Andalusia	£108 × 12—£156, plus board, quarters and uniform	Candidates must be certificated and registered nurses. Candidates qualified in both maternity and general nursing will receive preference	22nd May 1943.
Sister-in-Charge, Vaal-Hartz Settlement Hospital, Andalusia	£210 × £15—£270, plus board, quarters and uniform	Candidates must be certificated and registered maternity and general nurses	22nd May 1943.

22-30-7

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande Bylae vermeld, word ingewag tot en met die datum daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en word vir twaalf maande op proef aangestel.

Salarisverhogings word jaarliks toegeken, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

Gorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Diens moet op of so spoedig moontlik na 22 Mei 1943 aanvaar word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakatura.	Besoldiging.	Kwalifikasies.	Sluitingsdatum.
Verpleegsters (Susters) vir staf- en veldwerk, Vaal-Harts-nedersetting en hospitaal, Andalusia	£108 × £12—£156, plus losies, inwoning en uniform	Kandidate moet geregistreerde verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit. Voorkeur word gegee aan kandidate wat beide in kraam- en algemene verpleging gekwalifiseer het	22 Mei 1943.
Verantwoordelike Suster, hospitaal, Vaal-Harts-nedersetting, Andalusia	£210 × £15—£270, plus losies, inwoning en uniform	Kandidate moet geregistreerde kraam- en algemene verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit	22 Mei 1943.

22-30-7

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF EDUCATION.

* No. 867.] [7 May 1943.
COMMITTEE OF INQUIRY.—ADULT EDUCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Education has appointed the following Committee to inquire into the various aspects of adult education:—

Dr. G. W. Eybers, Professional Assistant of Department of Union Education—Chairman.
Prof. R. F. A. Hoernlé of the Witwatersrand University.
Mrs. M. A. de Vos Malan.
Dr. S. H. Skaife, Inspector of Science and Agriculture, Cape Education Department.
Prof. P. J. van der Merwe, Principal of the Normal College, Potchefstroom.
Mr. J. J. P. Op't Hof, Principal Clerk of the Union Education Department.
The terms of reference of the Committee are as follows:—

With a view, especially to post-war conditions, to inquire into and report upon—

- (i) the necessity for adult education, and
- (ii) the establishment of a national system of adult education with particular reference to—
 - (a) the aim of such a system,
 - (b) the means to be employed to give effect thereto,
 - (c) the financing thereof, and
 - (d) the control thereof.

Any person or body desiring to give evidence before the Committee should communicate with the Secretary to the Committee, c/o the Department of Union Education, New Standard Bank Buildings, Pretoria, stating briefly the nature of the evidence it is desired to give.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

* No. 867.] [7 Mei 1943.
KOMITEE VAN ONDERSOEK.—ONDERWYS VIR VOLWASSENES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Onderwys die volgende Komitee benoem het om ondersoek na die verskillende aspekte van onderwys vir volwassenes in te stel:—

Dr. G. W. Eybers, Professionele Assistent van die Unie-Onderwysdepartement—Voorsitter.
Prof. R. F. A. Hoernlé, van die Witwatersrandse Universiteit.
Mev. M. A. de Vos Malan.
Dr. S. H. Skaife, Inspekteur van Natuurwetenskap en Landbou, Kaaplandse Onderwysdepartement.
Prof. P. J. van der Merwe, Prinsipaal van die Normaal-kollege, Potchefstroom.
Mr. J. J. P. Op't Hof, Eerste Klerk, Unie-Onderwysdepartement.

Die Komitee het die volgende opdrag:—

Om, veral met die oog op na-oorlogse toestande, ondersoek in te stel na en verslag te doen oor—

- (i) die noodsaaklikheid van onderwys vir volwassenes, en
- (ii) die instelling van 'n nasionale stelsel van onderwys vir volwassenes, met besondere verwysing na—
 - (a) die doel van so'n stelsel,
 - (b) die middele wat aangewend behoort te word om uitvoering daaraan te gee,
 - (c) die finansiering daarvan, en
 - (d) die beheer daarvan.

Enige persoon of liggaam wat getuienis voor die Komitee wens af te lê, behoort dadelik met die Sekretaris van die Komitee, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, in verbinding te tree en kortliks die aard te vermeld van die getuienis wat afgelê sal word.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 1ST MAY, 1943.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 1 MEI 1943

NOTA.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

C. E. MORRIS,
Registrar of Patents and Trade Marks,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.

LETTERS PATENT SEALED.—PATENTBRIEWE GESEEL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
121	21/2/42	30/4/43	African Oxygen and Acetylene (Pty.), Limited....	Improvements in or relating to apparatus for the heat-treatment of internal metal surfaces.
285	29/4/42	30/4/43	Michael Ostrowski.....	Improvements in the manufacture of cellular materials.
302	7/5/42	30/4/43	Trevlyn-Whittall Miller.....	Improvements in insulated containers for food.
856	13/10/42	30/4/43	(1) Albert Meyburgh Coetzee..... (2) Ernest Albert Wienand	An improved device for the destruction of insects and the like.
986	23/11/42	30/4/43	Israel Blankfield.....	Improvements in applicators for intravaginal tampons.
75	1/2/43	30/4/43	William Francis de Neefe.....	Improvements in and connected with etching stencils.
78	2/2/43	30/4/43	General Foods Corporation.....	Improvements in or relating to methods of imparting flavor and aroma to food products.
79	2/2/43	30/4/43	General Foods Corporation.....	Improvements in or relating to flavoring materials and methods of preparing same.
*80	2/2/43	30/4/43	The Sharples Corporation.....	Improvements in or relating to the manufacture of soap.
81	2/2/43	30/4/43	Sullivan Machinery Company.....	Improvements in material-loading apparatus.
82	2/2/43	30/4/43	Vinco Corporation.....	Relief valve.
83	2/2/43	30/4/43	Vinco Corporation.....	Feed-control and deceleration valve.
84	2/2/43	30/4/43	Vinco Corporation.....	Hydraulic valve.
85	2/2/43	30/4/43	Vinco Corporation.....	Sequence valve.
89	3/2/43	30/4/43	Ford Motor Company of Canada Limited.....	Improvements in superchargers.
104	9/2/43	30/4/43	Edward E. Johnson, Inc.....	Plastic well screen.
105	9/2/43	30/4/43	Nordberg Manufacturing Company.....	Improvements in or relating to impact members and impact crushers employing such members.
111	11/2/43	30/4/43	Herbert Royal Cleverly.....	Improvements in vacuum-break milking machines.

* Patent of addition to No. 551/40.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

- Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);
- Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);
- Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;
- Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

- Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);
- Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);
- Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;
- Patente en Handelsmerke verval omdat die hernuwigingsfooie nie betaal is nie;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1933:—64, 72, 90. 1936:—98, 103, 110, 111. 1940:—90, 100.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
324	11/5/42	30/4/43	(1) Michael Henry Nason..... (2) Eadrie Daniel Saville.....	(1) 6 Sunkist Mansions, Smit Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of Africa (2) 17 Loveday Street South, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in drills, end-cutters and like tools, suitable for operating on hard metal.
392	4/6/42	9/4/43	Otto Popper, M.B., Ch.B., F.R.C.S.	33 The Valley Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in end-closures of tubular paper and like containers.
125	19/2/43	22/4/43	Russell Oliver Stewart.....	375 Smith Street, in the City of Durban, Natal	An improved liquid contact-spray for use as an insecticide and germicide.
390	14/4/43	30/4/43	African Explosives and Industries Limited	14 Holland Street, Johannesburg.....	Improvements in and relating to sulphur compounds.
398	16/4/43	30/4/43	Andrew des Fountain Sampson....	Miami Street, Otahuhu, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements in or relating to wool-balling means.
403	17/4/43	30/4/43	Specialloid Limited.....	Friern Park, North Finchley, London, N. 12, England	Improvements in and relating to pistons for internal-combustion engines.
404	17/4/43	30/4/43	Specialloid Limited.....	Friern Park, North Finchley, London, N. 12, England	Improvements in and relating to the production of pistons for internal-combustion engines and the like.
418	19/4/43	30/4/43	Betts & Company Limited.....	241 City Road, in the County of London, England	Improvements in collapsible tubes.
420	19/4/43	30/4/43	J. Stone & Company Limited.....	Deptford, in the County of Kent, England..	Improvements in and connected with pile regulators for electric circuits.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Superconcrete Pipes (South Africa), Limited, of Main Reef Road, Roodepoort, Transvaal, Union of South Africa, seek leave to amend by way of amendment the Specification of Patent Application No. 812 of 1941, for "Improvements relating to the reinforcements of centrifugally-moulded reinforced concrete products".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof. 2499-7

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is dié waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekendgemaak was.

TRADE MARKS RENEWED. (For week ending 1st May, 1943.) HANDELSMERKE HERNUUD. (Vir week eindigende 1 Mei 1943.)

No.	Advertisement Date. Advertensie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
856/29..	4/10/29	Herbert Evans & Company (Proprietary) Limited.
1183/29.	15/11/29	The Model Dairy Limited.
1261/29.	28/2/30	Petersen Limited.
1264/29.	15/11/29	Tootal Broadhurst Lee Company Limited.
1297/29.	13/12/27	The Chattanooga Medicine Company, a Tennessee corporation.
1305/29.	13/12/29	Richard Hall.

TRADE MARKS REMOVED. (For week ending 1st May, 1943.) HANDELSMERKE VERWYDER. (Vir week eindigende 1 Mei 1943.)

No.	Advertisement Date. Advertensie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
320/29..	30/5/29	Lily Isaacman.
324/29..	23/8/29	Robert Henry Greenwood-Cramp.
326-27/29	10/5/29	Paul Lechler, trading as The Firm Paul Lechler.
330/29..	22/11/29	Television Limited.
331/29..	5/12/30	The Miller Company, a Connecticut Corporation.
332/29..	13/9/29	Bismag Limited.
333/29..	4/10/29	Naamloose Vennootschap Eerste Nederlandsche Cement Industrie Bnd.
339/29..	10/5/29	Jacob Civin, Harry Civin and Meyer Civin, trading as Civin & Sons.
344-45/29	28/6/29	Star Paint and Varnish Works Limited.
346-8/29	17/5/29	The United Tobacco Companies (South) Limited.
349/29..	8/5/29	Leopold Lowe.
350/29..	3/5/29	Ben Blecher, trading as B. Blecher.
351/29..	26/4/29	Jack Zackon.

UNPAID RENEWAL FEES. (For week ending 1st May, 1943.) ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE. (Vir week eindigende 1 Mei 1943.)

No.	Advertisement Date. Advertensie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
506/29..	30/5/29	Aktiebolaget Gloraverken.
509/29..	7/6/29	Sno-Ko, Inc., a California corporation.
513/29..	21/6/29	Thomas Adam Wedderspoon, trading as T. A. Wedderspoon.
523/29..	13/10/29	Petersen Limited.
526-27/29	13/9/29	Petersen Limited.
528/29..	13/6/30	Beckitt & Colman Limited.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is three months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskryde tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskryde tyd is drie maande na datum van advertensie in gewone gevalle en ses maande in die geval van persone oorsse aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

Nos. 58 and 59/43. No. 58/43, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; and No. 59/43, in Class 38, in respect of men's, women's and children's suits, coats, jackets, aprons, blouses, overalls, trousers, shorts, vests, pants, underwear, shirts, collars, pyjamas, sleeping suits and night-dresses; artisans' overalls and boiler suits; and women's and children's frocks, dresses and jumpers, in the name of Fothergill & Harvey Limited, a British company, of Harvester House, 37 Peter Street, Manchester 2, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 22nd January, 1943.

Nos. 58-9/43.



No. 59/43 associated with No. 58/43.

2492-7

Nos. 337-344, 346, 348/43, all in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Fothergill & Harvey Limited, a British company, of Harvester House, 37 Peter Street, Manchester 2, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

No. 337/43. **RANGER**
No. 338/43. **TORTOISE**
No. 339/43. **EXPLORER**
No. 340/43. **HAZEL**
No. 341/43. **MAPLE**
No. 342/43. **WALNUT**
No. 343/43. **BEECH**
No. 344/43. **CYPRESS**
No. 346/43. **ELDER**
No. 348/43. **LARCH**

Filed 19th April, 1943.

2490-7

No. 263/43, in Class 2, in respect of veterinary preparations excluding suppositories and pessaries, in the name of Vacho Limited, a British company, of North Circular Road, West Twyford, London, N.W., England. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

VACHO

Filed 23rd March, 1943.

2457-7

No. 76/43, in Class 38, in respect of footwear included in this class, in the name of W. M. Cuthbert & Co., Limited, of 79 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 2nd February, 1943.

CUTHBERT'S

This mark has been used as a trade mark (either in its original form or with additions or alterations not substantially affecting the identity of the same) in all the Provinces of the Union by the Applicant or its predecessors in business in respect of the goods for which registration is sought continuously for more than 10 years prior to 1st January, 1917, and down to the date hereof. 2479-7

No. 352/43, in Class 31, in respect of artificial silk piece goods, in the name of Worsnup & Hunt Limited, a British company, of 66 Mosley Street, Manchester 2, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

SHANTUNEX

Filed 19th April, 1943.

2491-7

The business of wholesale merchants carried on by BALKIND'S AGENCIES at 127 Market Street has been removed to Hollandia House, corner President and Kruis Streets, Johannesburg, as from 1st May, 1943. 2425-30-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of OAK TEXTILES, formerly carried on by HYMAN ISRAELSOHN at Toronto House, Johannesburg, has been sold, together with all assets and liabilities as and from the 1st April, 1943, to SPHERE GARMENTS, carrying on business at Quebec House, Johannesburg, and the business of SPHERE GARMENTS will in future be carried on in co-partnership by the said ISRAELSOHN and ABRAHAM KRUGER.—E. Gluckmann & Son, Attorneys for Parties, Victory House, Commissioner Street, Johannesburg. 2312-22-30-7

Notice is hereby given that BERNARD RICHMAN, trading as WESTDENE PHARMACY, 24 Thornton Road, Westdene, Johannesburg, has sold the assets of the said business to MONTAGUE GABRIEL BERNSTEIN and that the transfer will take effect as and from the date of last publication hereof.—Kavnat & Broomberg, Attorneys for Parties, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 2414-30-7-14

The business known as PORTUGUESE VEGETABLE GARDEN, carried on by MARIO AFONSO PERES and ANTONIO DOS RAMOS, has been sold to IGNACIO GOMES ARAUJO, with effect from 12th April, 1943.—F. Lowenberg, Solicitor for the Parties, 95 Shakespeare House, Johannesburg. 2296-22-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between FRED SYDNEY KURZ, CHRISTIAAN LAMBERT GILIOME and NICOLAAS PETRUS GILIOME, who carried on business under the style or firm of GEZINA FILLING STATION at 322 Fifth Street, Gezina, Pretoria, will be dissolved as and from the date of the last publication hereof, and the said CHRISTIAAN LAMBERT GILIOME and NICOLAAS PETRUS GILIOME will take over all the assets of the partnership and become responsible for all the liabilities thereof, as and from that date. The business will be continued by them for their own account.

Dated at Pretoria, this 28th day of April, 1943.

PERKINS, SCHEWITZ & HURWITZ,
Attorneys for the Parties,

21 Bureau Lane,
Pretoria.

2427-30-7-14

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by CHARLES NUNGOVICH under the style of LEONARD STREET BUTCHERY, of 86 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, has been transferred to JOHANNES HENDRIK KOEKEMOER as from the 1st January, 1943.—C. Bonner, Parties' Agent, 42 Howard House, Main and Loveday Streets, Johannesburg. 2290-22-30-7

Notice is hereby given that the business carried on by G. A. VISSER, ARCADIA FRUIT AND VEGETABLE MARKET, 102a Second Street, Boksburg Road, Springs, has been transferred to G. AGRELLA as from the 30th April, 1943. 2418-30-7-14

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat ten aansien van die restaurant en teekamer-besigheid gedryf deur JAN LOUIS RAATH en ZACHARIAS JOHANNES RABIE onder die naam CART-WRIGHT'S TEA LOUNGE in Erasmus Gebou 34, Kerkplein, Pretoria, daar vanaf 7 April 1943 'n verandering in die personeel gekom is deur die uitree van die vennoot ZACHARIAS JOHANNES RABIE, en dat in vervolg die besigheid die naam RESTAURANT VAN DIE PALMS sal dra.—Cross & Louw, Prokureurs vir die Partye. 2297-22-30-7

The business carried on under the style of THE JOHANNESBURG NURSES' INSTITUTE at 17 Georgson Mansions, Johannesburg, has been sold to EMILY JANE PROUT and will be transferred to her on the expiry of these advertisements. The said EMILY JANE PROUT will carry on the business at the same address and under the same style as heretofore.—M. E. Lang, Attorney for the Parties, 33 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 2323a-22-30-7

UNION OF SOUTH AFRICA*Issue of***3 Per Cent. Local Registered Stock
- 1957-66 -****Issue Price £100 Per Cent.**

Principal repayable at par on 15th February, 1966, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th February, 1957, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th February and 15th August.

Subscription to be made in full for not less than £100 and for multiples of £10 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, and redeeming Union Government Stock formerly Domiciled in London.

**3 Per Cent. Local Registered Stock
- 1958-65 -****SECOND WAR BOND ISSUE****Issue Price £100 Per Cent.**

Principal repayable at par on 15th June, 1965, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th June, 1958, upon three months' notice having been given. Interest payable ANNUALLY on 15th June.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa.

Subscription Lists will be opened on the 1st February, 1943, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town. The prospectus of the 3 Per Cent. 1958-65 Second War Bond Issue may also be obtained from the Postmaster at any Money Order and Savings Bank office in the Union or South West Africa.

5-12-19-26—M. 5-19

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by DANIELS & COMPANY (PTY.), LTD at corner Quinn and Minnaar Streets, Newtown, Johannesburg, has been removed to 148 Pritchard Street, Johannesburg, as and from the 1st January 1943.—Sloot & Brodco, Attorneys for the Company, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2228—22-30-7

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by LEOPOLD SETZEN and the Estate of the late SIMON SEIDEL at 3 Dublin Road, Westdene, Johannesburg, and known as WESTDENE TIMBER COMPANY, was transferred to LEOPOLD SETZEN as and from the 1st January, 1943.—Morris Alexander, Attorney for Parties, P.O. Box 3949, Johannesburg. 2304—22-30-7

Die algemene agentskap, OOM RASSIE SE DROOGSKOONMAAK DEPOT, van Wendenlaan 108, Brakpan, wens aan sy ondersteuners bekend te maak dat hy vanaf 27 April 1943, te Northdenlaan 143, Brakpan, gehuisves sal wees. 2273—22-30-7

Notice is given that the business carried on by THOMAS ARTHUR YELVERTON under the name of REEF AND BENONI ESTATE AGENCY at 3 Goch's Buildings, Cranbourne Avenue, Benoni, will be removed to 2 Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni, as and from 15th April, 1943. 2276—22-30-7

Notice is hereby given that the business of tobacco manufacturers and distributors formerly carried on by B. VAN ERKOM, LIMITED, at 1 Industrial Township, Pretoria, has been sold and transferred with effect from the 31st day of March, 1942, to MICHAEL GLICK, who will carry on the said business at the same address and for his own benefit under the style of VAN ERKOM'S. Dated at Pretoria, this 20th day of April, 1943.—Savage & Page, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Pretoria. 2300—22-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of land and estate and general agents, heretofore carried on by MESSRS. RAND AGENTSKAPPE at 172A Meyer Street, Germiston, together with all the assets thereof, has been disposed of to MESSRS. RAND ESTATE AGENCY (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business in their own name and for their own benefit and at the same address with effect as from the date of the last publication hereof.—W. E. Vardy, Attorney for Parties, 4/5 Netherlands Bank Buildings, Germiston. 2301—22-30-7

The business of grain merchants, produce and commission agents, carried on by ULLMANN BROS., at 3 Pim Street, Newtown, has been removed to 46 Carr Street, Newtown, Johannesburg.—Raubenheimer & Levy, Solicitors, Johannesburg. 2286—22-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of native eating-house and butchery, which is part of EAST CHAMP D'OR TRADING COMPANY, carried on by ABRAHAM FLAUM and BERNARD GLAZER, on Stand No. 73, Witpoortje No. 44, Krugersdorp District, will be transferred to Mr. TONI DEVOTO, who will conduct same entirely on his own account as from the last date of last publication hereof. 23rd April, 1943. 2288—22-30-7

Notice is hereby given that the business carried on under the style or firm of JOHN HARPER, hardware dealer, at Segal Road, Nigel, has been sold by the owner, JOHN HARPER, to GERARD ANTHONY DEHLEN, who will carry on the business for his own benefit at the same address and under the same style as and from the 8th April, 1943.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for Parties, Nigel, 19th April, 1943. 2282—22-30-7

As from 1st May, 1943, the business of asbestos and ore exporter carried on by Dr. F. B. LORCH at 619/20 A.B.O. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, will be removed to Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 2291—22-30-7

The business carried on under the name of GENERAL TYPEWRITER SERVICES, of 16 Geneva Avenue, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 11 Maritime House, Main Street, Johannesburg, as from 1st March, 1943. 2295—22-30-7

Notice is hereby given that the business of a tearoom and restaurant carried on by AGNES JOSS, a public trader, under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM, on Stand No. 20, 24 Third Street, Springs, will be sold and transferred to MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, a widow, carrying on business under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM at the said address, and that all assets will be, as and from the 1st day of May, 1943, taken over by the said MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, who will carry on the said business for her own account. Dated at Springs, this 22nd day of April, 1943.—H. Hammerschlag & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 351, 27 Court Chambers, Springs. 2249—22-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. KAHN will be removed from 20A New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, to 38A Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st May, 1943. 2261—22-30-7

Notice is hereby given that the business of electrical contractor and retailer of electrical goods carried on under general dealer's licence by MAGGIE USHER GAYNOR under the style or firm of GAYNORS at 124A Market Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st April, 1943, to THOMAS ERNEST GAYNOR and GAYNORS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business in co-partnership, who will continue the said business under the same name and at the same address.—H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Parties, A.B.C. Chambers, Johannesburg. 2266—22-30-7

The general dealer's and ladies' hair-dressing business carried on at 15 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, by DOROTHY SCOTT, a woman, married to Walter Vernon Scott, will be sold and transferred on or after the expiration of these notices to MARGUERITE FANOU-RAKIS, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of GLAMOR. Dated at Johannesburg, the 22nd day of April, 1943.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 2267—22-30-7

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LUDWIG HELDENMUTH and SOLOMON LEVITAN under the style of GROVE KINEMA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 105c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 13th day of April, 1943, and that the said LUDWIG HELDENMUTH has taken over all the assets and liabilities of the said business.—N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2268—22-30-7

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by NORMAN MORRIS ROSENBERG, in respect of the ROYAL HOTEL, situate on Stands Nos. 769, 770 and 819, Market Street, Krugersdorp, being granted to JOHN MARCONI THOMAS ANNELLS, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the said NORMAN MORRIS ROSENBERG to the said JOHN MARCONI THOMAS ANNELLS, who will carry on the business for his own account and benefit as and from the date such temporary transfer be granted. Dated at Krugersdorp, this 19th day of April, 1943.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, Human Street, Krugersdorp. 2272—22-30-7

Retail butchery business carried on by ABDOL AZIZ has been removed from 64 Avenue Road to 72 Avenue Road, Fordsburg, on the 1st March, 1943.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 2287—22-30-7

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte

— 1957-66 —

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Februarie 1966 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Februarie 1957, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar 15 Februarie en 15 Augustus.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £100 en in veelvoude van £10 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste op spoorweë en hawens en ander publieke werke in die Unie en aflossing van Effekte van die Unie-Regering wat vroeër in Londen gedomileer was.

3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte

— 1958-65 —

TWEEDE OORLOGSEFFEKTE UITGIFTE

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Junie 1965 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die Effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Junie 1958 na opsegging van drie maande, af te los. Rente JAARLIKS betaalbaar op 15 Junie.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika.

Inskrywingslyste sal op 1 Februarie 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospektusse tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika, asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad verkrygbaar. Die Prospektus van die 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte 1958-65 Tweede Oorlogseffekte Uitgifte is ook by die Posmeester van enige Poswissel en Spaarbankkantoor in die Unie of Suidwes-Afrika verkrygbaar.

General dealer's business carried on by MARY CATHERINE JOHNSON as JOHNSON'S CASH STORE at 80 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will be transferred to ABDUL RAHMAN as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 2212—22-30-7

General dealer and butchery business carried on by SEUM SUI CHEU at Stand No. 1076, Victoria and Miller Streets, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 2213—22-30-7

Notice is hereby given that the business carried on by L. GEFFIN, tailor and outfitter, at 45 Second Street, Springs, will be transferred to 110 Second Street, Springs, as from 1st May, 1943.
2326—30-7-14

Notice is hereby given that the business heretofore carried on as FLORIDA LAKE TEAROOM (PTY.), LTD., at Florida Lake, will be abandoned on the 30th April, 1943, and the assets disposed of to CHARLES GINSBERG and JACK SCHLAPO.
2327—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by V. GOKAL & CO., under the style of BOMBAY STORE at Erf No. 441, Kruger Street, Louis Trichardt, will be transferred to MAGANLAL MANJEE and MANJEE PREMJE as from the third publication of this notice, and who will trade as M. PREMJE AND SON.—Rooth and Coxwell, Attorneys for Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
2348—30-7-14

Notice is hereby given that the dairy produce business carried on by LOUIS CASPER VAN WYK and PALEOLOGOS CHRISTODOLIDIS under the style of the CAIRNFIELD DAIRY at 123 Rietfontein Road, Primrose, and 156 President Street, Germiston, has been sold and transferred to CAIRNFIELD DAIRIES (PTY.), LTD., as from the 1st March, 1943. Dated at Germiston, the 21st day of April, 1943.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston.
2347—30-7-14

The partnership business existing between THEO THEODOROS and CHARALAMBOS MICHAEL NUNGOVICH on Stand No. 807, Burger Street, Roodepoort, as the SAVOY TEAROOM, has been dissolved and the said THEO THEODOROS will carry on the aforesaid business for his own benefit and account.—M. Schwartz, Attorney for the Parties.
2349—30-7-14

KENNISGEWING.

VERANDERING VAN PERSONEEL.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 3, subseksie (1) van die Besigheids-Registrasie-Wet van 1909, dat die besigheid, S. AFRIKAANSE KRUIE INSTITUUT, geregistreer deur BERNARD THEUNISSEN, JAN JACOBUS DE VILLIERS en GWENDOLINE SCHOEMAN op die 2de dag van Oktober 1942, Johannesburg, vanaf die 15de dag van April, 1943, verander is as volg: Die name, gewone huisadresse en beroepe van die persone wat die besigheid drywe, is JAN JACOBUS DE VILLIERS, Leicesterweg 9, Kensington, Johannesburg; GWENDOLINE SCHOEMAN, Mowbaryweg 105, Greenside, Johannesburg; ANNETTA BEATRIX CATHERINA SMITH, Winchester-huis, Johannesburg, algemene handelaars in plaas van BERNARD THEUNISSEN, JAN JACOBUS DE VILLIERS en GWENDOLINE SCHOEMAN.

En ek sal applikasie maak na die Goewerment/Munisipaal Lisensie beaampte te Johannesburg, om hierdie verandering te registreer ooreenkomstig Seksie 3, subseksie (2) van die Wet. Gedateer die 20ste dag van April 1943.—J. J. de Villiers, Markstraat 100, Johannesburg.
2359—30-7-14

Notice is hereby given that the retail butcher's business known as the DELMAS KONTANT SLAGHUIS at Lot No. 176, Sarel Cilliers Street, Delmas, heretofore carried on by SAMUEL HOSMER and JAMES SMITH, has been taken over by LOUIS LEIBOV and SAMUEL HOSMER, who will henceforth carry on the said business in partnership under the style or firm of DIE DELMAS KONTANT SLAGHUIS.—B. Pickard, Attorney for the Parties, P.O. Box 14, Delmas.
2375—30-7-14

Die besigheid bekend as HOLLANDSCHE WINKEL (EIENDOMS), BPK., gedryf te Kerkstraat 286, Pretoria, sal gesluit word vanaf 30 April 1943.
2384—30-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business hitherto carried on by HYMAN WOLFSON as WOLFSON'S FURNITURE STORE at 11 Perth Road, Westdene, Johannesburg, together with the stock-in-trade thereof, has been removed to 231D (Stand No. 288), Main Road, Martindale, Johannesburg, where the said business has been amalgamated with the business there carried on by RACHEL GREENBERG and HYMAN WOLFSON under the style of MAIN GATE FURNITURE STORE and where the amalgamated businesses are now carried on in partnership by the said parties under the style or firm of WOLFSON'S FURNITURE STORE.—Gluckmann & Kaplan, Attorneys for the Parties, Main House, Johannesburg.
2374—30-7-14

The partnership between MAJIER BURG and SAMUEL BURG in the business of furniture manufacturers carried on under the style or firm of M. BURG AND SON at Stands Nos. 68 and 69, Doornfontein Township, being 213 President Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 21st day of May, 1943, and the business transferred to MAJIER BURG, who will conduct the same for his own account and benefit.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 301 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
2393—30-7-14

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MENDEL RAISSEN, BARNEY JANKLOWITZ and HYMIE SHER, trading as CROWN MINES 17TH SHAFT STORES, in connection with the business of general dealers, kaffir eating-house keepers, retail butchers and patent medicine dealers, conducted on Trading Site No. 23, situate on Claims Nos. 452/453, on the farm Mooifontein No. 14 (freehold owner: Rand Mines, Limited), in the Mining District of Johannesburg, has been dissolved. The said MENDEL RAISSEN has retired from the said business, which will in future be conducted by BARNEY JANKLOWITZ, HYMIE SHER, SIMON SCHNEIDERMAN and MAX SHER, trading in co-partnership under the style of CROWN MINES 17TH SHAFT STORES.

The above is subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, to the transfer and cession of the Trading Certificate and Surface Right Permit attaching to Trading Site No. 23, from the present holders thereof, namely, MENDEL RAISSEN, BARNEY JANKLOWITZ and HYMIE SHER, unto and in favour of BARNEY JANKLOWITZ, HYMIE SHER, SIMON SCHNEIDERMAN and MAX SHER, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.—N. Werksman, Attorney for Parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2387—30-7-14

Notice is hereby given of the change of style with effect from the date of the last publication of this notice from W. MAXWELL to MAXWELL PHARMACY of the business of apothecary and general dealer carried on by HEYMAN SOLOMON at 71A Von Brandis Street, Johannesburg.
2391—30-7-14

The business heretofore carried on by LAMPOS CRETOS under the style of PALACE CAFE on Erf No. 280, Louis Trichardt, has been sold to L. VERCUIEL and J. EYSSELL with effect from the 15th April, 1943.—Snyman & Leach, Attorneys for the Parties, Louis Trichardt.
2415—30-7-14

Notice is hereby given that Mr. TANG FOOTE will retire from the partnership business of general dealer hitherto carried on by TANG FOOTE and Mrs. PO SEEN TOK CHUM under the style of T. FOOTE at 514-516 Paul Kruger Street, Pretoria, and that Mrs. PO SEEN TOK CHUM will now carry on the same business under the same style on her own account and benefit from the date of last publication of this notice. 2342—30-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the chemist and druggist's business carried on by ASHER'S PHARMACY, LTD., at corner of Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg, has, as from the 17th day of May, 1943, been sold to JACOB KORSON, who will from such date carry on the said business for his own account under the style of ASHER'S PHARMACY. Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1943.—M. Handelsman, Attorney for Parties, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2401—30-7-14

The business of IVOR WILLIAMS AND CO., general dealers, of Loveday House, Loveday Street, has been removed to Manlin House, Harrison Street, Johannesburg, as from 22nd April, 1943.
2402—30-7-14

Notice is hereby given that the motor carrier's business conducted by HARRY GREEN at Wynberg, near Johannesburg, together with the assets thereof, will be sold to PASSENGER ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, immediately upon the incorporation of that Company and the expiration of these advertisements, Johannesburg, this 30th day of April, 1943.—Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Parties, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg. 2404—30-7

Notice is hereby given that the businesses of hotel-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by JAMES RILEY on the premises known as the MARAISBURG HOTEL, situate on Stands Nos. 76/78, Tenth Street, Maraisburg, has, together with the assets thereof, been sold and will be transferred to JACOB SUSKIN on the 15th May, 1943, subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence of such premises into the name of SAM HARBOUR, with JACOB SUSKIN interested. Johannesburg, this 27th April, 1943.—H. Heilmann, Solicitors for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg. 2405—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. CLARA PERILLY, trading as PERILLY'S CIGARETTE MANUFACTURERS at 2 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, will be removed from 1st May, 1943, to 8, 9 and 10 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. 2407—30-7-14

The fresh produce dealer business carried on under the style of WATERVAL MARKET GARDENS by M. A. FARINHA; A. DE A. FARINHA, J. DE A. FARINHA and M. LOURENCO, of farm Waterval No. 79, District Roodepoort, will be on the last publication of this notice be transferred to M. LOURENCO, A. DE A. FARINHA, J. DE A. FARINHA, M. G. PORTELES, M. SOARES and F. DA CAMORA, trading under the same name and at the same place. 2409—30-7-14

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer hitherto carried on by ROBERT FEIERTAG under the style or firm of LAURETH FRUIT STORE at Erf No. 110, Burger Street, Rustenburg, has been transferred to ABRAHAM JOHANNES DU RAND and HERMANUS PETRUS CHRISTIAAN DE VILLIERS as and from the 19th day of April, 1943, and that they will carry on the business at the same place under the same style or firm.—P. R. de Villiers, Attorney for the Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg. 2214—22-30-7

The general dealer's business carried on by NATHAN SMOOKLER as N. SMOOKLER at Klipkuij No. 210, District Lichtenburg, has been transferred to AMTHA JEEWA as and from the 1st May, 1943.—T. P. Taylor, Attorney for Parties, Lichtenburg. 2449—7-14-21

Kennisgewing geskied hiermee dat die boekwinkel van JACOBUS NICOLAAS WATKINS, gedryf te McIntyrestraat 44, Jeppe, Johannesburg, verkoop is aan die VOORTREKKERS BEPERK, vanaf die 17de dag van April 1943.—Louw & Rowan, Prokureurs vir Partye, Spoorbondkasegebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg. 2454—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdresser's business carried on by RAE LILIAN FRIEDMAN as MARGARET ANNE at 12 Royal Arcade, between Pritchard and Kerk Streets, Johannesburg, is being sold to LOUDMILA EMILE JUAT, who will carry on business under the same style. The business will be transferred on the expiry of this advertisement with effect from the 1st day of May, 1943.—Sloot & Broide, Attorneys for the Parties, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2444—7-14-21

The general dealer's business of POMONA ESTATES MARKET GARDENS, carried on by MANUEL GOMES, 102A Elston Avenue, Benoni, has been sold to FRANCESCO JOSE P. ARAUGO and will be carried on by him under the same style as and from 1st May, 1943. 2476—7-14-21

The business known as RELIABLE DRESS MANUFACTURING COMPANY, carried on by E. SHMUELY at 45 Market Street, Johannesburg, was sold to M. COWAN as from 1st November, 1942. 2303—22-30-7

The business of a restaurant, fresh produce vendor and vendor of ice cream, hitherto carried on by MAURICE MYERS under the style of EASY EATS AUTOMATIC RESTAURANTS at Standard Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and at Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has, together with all assets and liabilities thereof, and as a going concern, been sold to MYERS (S.A.) (PROPRIETARY), LTD., who will carry on the said business at the same addresses and under the same style with effect from the 1st day of April, 1943. Dated at Johannesburg, this 27th day of April, 1943.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 2434—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 24 of 1936, that the business registered at Vereeniging on the 3rd day of February, 1942, under the business name of METRO CAFE and carried on by ANDREW PETER KATSARAS will be sold and transferred to JOHN THEMISTOCLES KYRIAKIDES, of Balfour, as from the last publication of this notice.

The said JOHN THEMISTOCLES KYRIAKIDES will take over all the assets of the said business and will be responsible for the liability of the said KATSARAS to L. SUZMAN, LIMITED, under a Notarial Bond and any other liabilities will be paid by the said KATSARAS. Dated at Vereeniging this 27th day of April, 1943.—H. Slomowitz, Attorney for Parties, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging. 2435—7-14-21

Notice is hereby given that CORNELIUS MATHE has disposed of his general dealer's and fresh produce business carried on by him at 70 Eighteenth Street, Alexandra Township, to AUSI DUMA, who will continue to carry on the said business for his sole benefit. 2462—7-14-21

The partnership formerly existing between JOSEPH SCHNEIDERMAN and SIMON SCHNEIDERMAN, carrying on business under the style of WESTMINSTER TAILORS at 484 Voortrekker Road, Brakpan, has been dissolved with effect as from the 1st day of May, 1943. The said JOSEPH SCHNEIDERMAN has taken over all the assets of the business and will continue to carry on the same under the same style and at the same address.—William Horwitz, Attorney for the Parties, 351 Prince George Avenue (P.O. Box 214), Brakpan. 2477—7-14-21

Kennis word hiermee gegee dat die damesmodewinkel KRISTINA (EDMS.), BPK., 256b SANLAM Gebou, Pretoriusstraat, onder die bestuur van MEV. B. SMIT, oorgeneem is deur ANNE-MARIE (EDMS.), BPK., onder die bestuur van MEV. D. M. GRABE vanaf 1 Maart 1942. 2481—7-14-21

Kennis word hiermee gegee dat HERCULES PHILIPPUS BRUWER, wat tot hertoe 'n haarkappersbesigheid gedryf het op gedeelte van Erf No. 98, Joubertstraat, Ermelo, onder die naam van ERMELO HAARKAPPERS vanaf die 1ste Mei 1943, MARTHINUS JACOBUS DE JAGER VAN STRATEN ingeneem het as 'n vennoot en dat die besigheid vanaf voormelde datum deur die gesegde partye in vennootskap gedryf sal word op dieselfde plek en onder dieselfde naam. Ermelo, 3 Mei 1943.—M. M. Nolte, Prokureur vir Partye, Posbus 114, Ermelo. 2483—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ESSOP SULIMAN under the name and style of E. SULIMAN at Erf No. 101, Plein Street, Rustenburg, will as and from the 1st day of May, 1943, be carried on by the said ESSOP SULIMAN under the same name and style at Erf No. 1055, Plein Street, Rustenburg.—Penzhorn, Olivier & Coetsee, Attorneys for Party, Steen Street, P.O. Box 55, Rustenburg. 2488—7-14-21

Notice is hereby given that MARTHINUS STEYN VAN DER SPUY will on the 31st May, 1943, retire from the general dealer and motor garage business carried on by ARTHUR CHARLES GASKIN, CHARLES HENRY HUTCHINSON and the said MARTHINUS STEYN VAN DER SPUY in partnership under the style of CENTRAL GARAGE at Erf No. 116, Burger Street, Standerton, and as from the said date the said ARTHUR CHARLES GASKIN and CHARLES HENRY HUTCHINSON will carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit. Standerton, this 3rd day of May, 1943.—C. H. Hutchinson, Attorney for Parties, Kerk Street, Standerton. 2485—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership between MEYRICK BENNETT and WILFRED GEORGE FISHBURNE, trading as general dealers under the style of BENWOOD CARAVAN & TRAILER COMPANY at Erf No. 94, Andries Pretorius Street, Standerton, has been dissolved with effect from the 28th day of February, 1943, from which date the said business was carried on by the said WILFRED GEORGE FISHBURNE under the same name at the same address for his sole benefit.

All assets and liabilities of the said business have been taken over by the said WILFRED GEORGE FISHBURNE. Standerton, this 3rd day of May, 1943.—C. H. Hutchinson, Attorney for Parties, Kerk Street, Standerton. 2486—7-14-21

Advertisement re transfer of business, LEONG CHUE & SONS to WINNIE AH WHY in Gazette, 5th March, 1943, inserted in error, is hereby cancelled. 2497—7-14-21

Notice is hereby given that JEAN THOMSON WILSON, trading under the style of PETER PAN at 54 Kerk Street, Johannesburg, ladies' outfitters, intends to dispose of the said business of PETER PAN to ABE JOFFE, who will continue the said business under the same style with effect as from 22nd May, 1943. Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1943.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2480—7-14-21

The general dealer's business carried on by FREDY MASHER KOOPER-SAMY as KROKODILESPOORT CASH STORE on farm Madeliefie No. 38, District Nelspruit, will be sold and transferred to M. I. MINTY, who will trade as KROKODILESPOORT CASH STORE on the said farm as from the 25th day of May, 1943. 2495—7-14-21

The business carried on by JOHN DUBAZANA as general dealer and grocer at 100 Ninth Avenue, Alexandra Township, has been transferred to KENNETH ABADDER, who will carry on the business for his own benefit at the same address with effect from the expiry of this advertisement.—Witkin, Sidelky & Eidelman, Attorneys for the Parties, 423 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 2496—7-14-21

NOTICE.

The chemist and druggist and general dealer's business carried on by HYMAN LOUIS SHAPIRO at Stand No. 459, Station Street, Koster, Transvaal, has been sold and will be transferred to ISRAEL SOLOMON, trading as KOSTER PHARMACY from the 3rd day of May, 1943. Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1943.—Israel and Doring, Solicitors for the Parties, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 2501—7-14-21

Die besigheid wat voorheen gedryf was onder die naam van G. P. VORSTER'S GROENTE MARK van 541 Voortrekkerweg, Brakpan, sal voortaan gedryf word onder die naam van J. W. KOK. 2502—7-14-21

Notice is hereby given that MLADEN BANTICH, carrying on business under the style of O.K. HOTELA at 69 Railway Reserve, Springs, has sold all the assets of the said business, including stock-in-trade, fixtures and fittings, to SAMUEL RUBIN and DAVID RUBIN, carrying on business as RUBIN BROS. MLADEN BANTICH has abandoned the business as from the 30th April, 1943.—D. S. Cohen, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 376, Springs. 2503—7-14-21

NOTICE.

The general dealer's business (cycle shop), carried on in partnership by MAX LEWIS, RALPH POKROY and CHARLES SOLOMON at 257 Fehrsen Street, Brooklyn, Pretoria, has been sold as a going concern to Mr. MEYER ABROMSON with effect from the 1st May, 1943, from which date the Purchaser carries on the said business under the same name of BROOKLYN CYCLE WORKS for his own risk and benefit.—H. Stein, F.I.C.B., Certified Bookkeeper (S.A.), Agents for the Parties. 2511—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETER KARAM at 103 Church Street, Mayfair, Johannesburg, under the style or firm of PETER KARAM'S FRUIT MARKET, has been sold to HANNAH AUDREY LEGUM, who will continue to trade at the same address as from the 1st day of May, 1943.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 403 Lewis and Marks Building, Johannesburg. 2522—7-14-21

Notice is hereby given that the business of butchers and general dealers carried on by ALFRED ABNER FREDERICK NORMAN and JESSIE MUIR NORMAN as W. NORMAN at 56 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, will be transferred as from the 1st day of May, 1943, to ALFRED ABNER FREDERICK NORMAN, WILLIAM DAVIDSON NORMAN and KITCHENER JOHN NORMAN, who will conduct the said business in co-partnership under the same style or firm. Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1943.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Parties, Escom House, Rissik Street, Johannesburg. 2523—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the butchery business carried on by SAMUEL HEIMAN LEVIN under the style of BEREK KOSHER MEAT MARKET at 57 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, has, as from the 1st day of June, 1943, been sold to ADOLF GUTMAN, who will from such date carry on the said business for his own account under the style of BEREK KOSHER MEAT MARKET. Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1943.—M. Handelsman, Attorney for Parties, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 2517—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by W. G. ALEXANDER, broker and agent of foreign firms, at 504 Arop House, Von Brandis Street, has been transferred to 504 Stuttards Chambers, Rissik Street, as from 1st May, 1943. 2518—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between SAMUEL KRUGER and HENRY FLAKS, in respect of the business of general dealers and aerated or mineral water manufacturers carried on by them in partnership under the style or firm of STANDARD MINERAL WATER WORKS at 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg, has been dissolved. The said HENRY FLAKS has retired from the partnership business and it has been taken over by the said SAMUEL KRUGER, who will carry on the same for his own account and benefit as and from the 1st May, 1943.—A. Livingstone & Co., Attorneys for Parties, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 2519—7-14-21

Notice is hereby given that the goodwill of the chemist and druggist business carried on by JOHN ANGUS MORRISON at 26 Tenth Street, on Stand No. 85, Maraisburg, under the style of J. A. MORRISON (formerly MARAISBURG PHARMACY), has been sold and will be transferred to JOHN MARTIN VINJEVOLD, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, book debts and other assets of the said business on the 1st day of June, 1943. Johannesburg, this 3rd day of May, 1943.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for the Parties, Consolidated Building, Johannesburg. 2521—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on under the style or firm of NIGEL FOOTWEAR REPAIRING FACTORY, carried on at 7a Segal Road, Nigel, has been sold by the owner, JAN ABRAHAM VAN ROOYEN to CECIL CARTER ROUX, who will carry on the business for his own benefit at the same address and under the same style as and from the 28th May, 1943.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for Parties, Nigel, 4th May, 1943. 2526—7-14-21

Kennisgewing geskied hiermee dat die ROBOT VARS PRODUKTE MARK, van Howardslaan 42, Benoni, voorheen eien- dom van MARTINUS WILLEM WESSEL BOTHA, oorgedra word aan FREDERIK RUDOLF BOSHOFF vanaf datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—Dr. Carel Potgieter & Nortje, Prokureurs vir Partye, Kinemagebou 8, Benoni. 2527—7-14-21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slag- huis gedryf deur JAN SEMMELINK onder die naam van ERA SLAGHUIS, van Derdepoort No. 469, Pretoria distrik, oorgedra sal word aan JOHANNES RUDOLPH VAN JAARSVELD en LIEB RUDOLPH VAN JAARSVELD onmid- dellik na die laaste verskyning van hier- die kennisgewing en die besigheid sal dan voortgesit word deur die Kopers op die- selfde adres en onder dieselfde naam.—Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Kopers, De Villiersgebou, Pretoria. 2512—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHRIS- TIAN TIBERIUS NEZAR, trading as MORTLOCK-NEZAR at Erf No. 129, Bree Street, Amersfoort, has been aban- doned as and from the 3rd May, 1943.—D. C. Crozier, Attorney for Party, 130 Scheiding Street, Amersfoort. 2528—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer, provision dealer and milk purveyor, carried on by PAUL FABIAN under the style of BEZ VALLEY CASH BAZAAR, will be removed from 1 Eighth Street, Bezuiden- hout Valley, to 49 Geldenhuys Road, Malvern East, as from the 15th of May, 1943.—E. Schaiowitz, Attorney for the Parties, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2529—7-14-21

Notice is hereby given that the bakery business conducted by DAVID FREE- MAN and CHRISTIE MATZOPOULOS under the style of PIETERSBURG BAKERY at 104 Market Street, Pieters- burg, has been sold and transferred to SOPHIE ELIZABETH JANSE VAN RENSBURG, who will conduct the busi- ness on her own account under the style of PIETERSBURG BAKERY. Dated at Pietersburg, this the 3rd day of May, 1943.—Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Parties, Pietersburg. 2530—7-14-21

Notice is hereby given that the tearoom business conducted by GEORGE PALLOS under the style of HELLAS CAFE with Billiard Saloon at 31 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to DEME- TREOS MASHIAKOS and GEORGE SHAMOULATOS.—J. Fine, Attorney for Parties, 408 Manlin House, Harrison Street, Johannesburg. 2532—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN BLOMKAMP at 126a Jules Street, Johannesburg, under the firm or style of CAMP'S TOY MAKERS, will be transferred to SAMUEL MEASROCH as and from the date of the last publication hereof.—D. L. Joseph, Attorney for the Parties, 44/46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 2534—7-14-21

The wholesale business carried on by M. GOLANTE, 430 Empire Buildings, Johan- nesburg, will be removed to corner Fraser and Jeppe Streets, Johannesburg, on the 1st June, 1943. 2543—7-14-21

Kennis word hiermee gegee dat die slaghuissbesigheid bekend as die HARTE- BEESTFONTEIN SLAGHUIS te Harte- beestfontein, distrik Klerksdorp, onder die naam eienaar F. DU PREEZ verkoop het aa P. F. J. SNYMAN vanaf die 1ste Januarie 1943.—F. du Preez, Harte- beestfontein, 6 April 1943. 2235—22-30-7

The hotel business, boarding-house and mineral water dealers, carried on by PRETORIA HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, at 117 Church Street West, Pretoria, will immediately after the third publication hereof be transferred to HARRY SILVERMAN and LUBA SILVERMAN, who will continue in co- partnership, to carry on the aforemen- tioned businesses under the style or firm of NEW LANGHAM HOTEL, as here- tofore.—M. Silber, Solicitor, 193 Preto- rius Street, Pretoria. 2235—22-30-7

Die vennootskapbesigheid wat tot dusver gedryf is deur JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS MINNAAR en WOOLF BRAKER, handelende as slagters onder die firmanaam van GROBLERSDAL BUTCHERIES op Erf No. 2, Brugstraat, Groblersdal, is ont- bind deur onderlinge ooreenkoms vanaf 1 April 1943. Die gesegde JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS MINNAAR het die besigheid vir sy rekening en voor- deel oorgeneem en sal alle skulde van die vennootskap vereffen. Hy sal die besig- heid op dieselfde plek voortsit onder die gesegde handelsnaam. Groblersdal, 5 April 1943.—H. P. Krogh, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Groblersdal. 2243—22-30-7

The business of general dealer carried on by I. GOLDBERG at 10 Virginia House, 82 President Street, Johannes- burg, has been removed to 1 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from the 15th April, 1943. 2302—22-30-7

NOTICE.

J. P. S. GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Special Resolution passed on the 2nd April, 1943, the above Com- pany has been placed in Voluntary Liqui- dation, and the undersigned has been appointed Liquidator thereof.

J. M. KAHN.

135 Joubert Street,
P.O. Box 134,
Volksrust.

2489—7

RIO GRANDE CINEMAS (PROPRIE- TARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4153).

NOTICE OF MEETING OF CREDI- TORS AND CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Resident Magi- strate, Johannesburg, on Wednesday, the 19th day of May, 1943, at 9.30 a.m., for the purposes set out in Section 129 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.—Stanley R. Jones, Liquidator, P.O. Box 2548, Johannesburg. 2505—7

COMPANIES ACT.

Notice pursuant to Section 139 (2).

In re RESERVE INVESTMENT COM- PANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

The First Liquidation and Distribution Account in this matter has been duly confirmed by the Master of the Supreme Court and a First Dividend to Share- holders is now in course of payment.

Shareholders who have not yet done so, must immediately surrender their Share Certificates to either of the undersigned so that Dividends can be paid to them within two months from the 28th April, 1943. Otherwise such Dividends must be paid into the Guardian's Fund, in terms of Section 140 of the Act.—James Dekker, P.O. Box 3382, Johannesburg; J. M. V. H. Brink, P.O. Box 71, Pretoria. 29th April, 1943. 2494—7

S.A. COMMERCIAL AND EDUCA- TIONAL FILM SERVICES (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that by a Special Resolution registered on the 19th April, 1943, the Company has been placed in Voluntary Liquidation and that Louis Edward Kaplan, Incorporated Account- tant, has been appointed Liquidator.—Louis E. Kaplan & Co., Incorporated Accountant, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 2508—7

THE B. F. GOODRICH RUBBER COMPANY (S.A.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4143).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926 (as amended), that the First and Final Liquidation and Contribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 8th May, 1943.—H. G. Rodd, Liquidator, P.O. Box 867, Johannesburg. 2509—7

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou en Bosbou behaag het om Abraham Jacobus Coetsee, van Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg, aan te stel as Likwidateur van bogenoemde koöperasie.

Alle korrespondensie in verband met die sake van die Koöperasie moet aan die Likwidateur gerig word.

Krediteure word versoek om hul voorde- rings in te dien by die Likwidateur en Debiteure om hulle skulde aan hom te betaal binne 30 dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan. Rustenburg, 1 Mei 1943.—A. J. Coetsee, Likwidateur, p/a Penzhorn, Olivier & Coetsee, Steen- straat, Posbus 55, Rustenburg. 2452—7

DELAREYVILLE KOÖPERATIEWE HANDELS VERENIGING, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Vereniging beskikbaar gehou sal word ter insage van belang- hebbendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 7 Mei 1943, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Vereni- gings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Lichtenburg.

Enige besware wat belanghebbende per- sone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 28 Mei 1943 nie.—J. A. P. van Zyl, Likwida- teur, Lichtenburg, 28 April 1943. 2447—7

NEW UNION MANGANESE MINES AND MINERALS, LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannes- burg, on Thursday, 20th May, 1943, at 2.30 p.m., for the purpose of considering and, if thought fit, authorising the Judi- cial Manager to abandon certain contracts known as the "Black Rock Option Con- tracts".—R. E. Garwood, Judicial Manager, 4th May, 1943. 2541—7

NEW UNION MANGANESE MINES AND MINERALS, LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders will be held at 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannes- burg, on Thursday, 20th May, 1943, at 3 p.m., for the purpose of considering and, if thought fit, authorising the Judi- cial Manager to abandon certain con- tracts known as the "Black Rock Option Contracts".—R. E. Garwood, Judicial Manager, 4th May, 1943. 2542—7

EAST NIGEL TRIBUTE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4136).

Notice is hereby given that, in terms of Section 135 (c) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, it is the intention of the undersigned to apply for an exten- sion of time until the 15th June, 1943, within which to lodge the Liquidation Account of the above Company (in Liqui- dation).—Kenneth Fowler, Liquidator, 900/908 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 7th May, 1943. 2544—7

DUNKELD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquida- tion) (No. C.A. 4039).

Notice is hereby given, in terms of Section 141 of the Companies Act, 1926, as amended, that application will be made to the Master of the Supreme Court on the 2nd day of June, 1943, for my release as Liquidator of the above Company.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, P.O. Box 3095, Johannesburg. 2531—7

UNITED BUILDING SOCIETY.

(PRETORIA BRANCH.)

Savings Pass Book No. 1088, in the name of R. L. Frank, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Pass Book is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager. 2443—7

VOORTREKKERPERS, BEPERK, JOHANNESBURG. KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in boge- melde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 1834, gedagteken 7 Julie 1937, vir 10 Aandeel, genom- mer 18351 tot en met 18360, geregis- treer op naam van Marthinus Hel- gard du Preez, van Johannesburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gemelde Sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan op of voor 28 Mei 1943 by hierdie kantoor ingedien word.—A. J. van Zyl, Sekretaris, Hoekstraat 18, Johannes- burg, 7 Mei 1943. 2453—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19102/1942, dated the 3rd October, 1942, passed by Gabriel Sebotsa Mabeta, a Native, in favour of Simon Josiah Bosaletse, a Native, in respect of—

Portion "A" of Lot No. 149, situate in Baron Street, in the Township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 4th day of May, 1943.—Reitz & Van der Merwe, Applicant's Attorneys, 160 Preto- rius Street, Pretoria. 2513—7

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY. Lost Savings Bank Pass Book No. A. 13493, in the name of OLIVER LIN- COLN MIZON.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 7th May, 1943. 2516—7

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY. Lost Savings Bank Pass Book No. 9083, in the name of ANNIE KERR.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 7th May, 1943. 2514—7

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY. Lost Savings Bank Pass Book No. A. 4606, in the name of WILHELMINA PETRONELLA VAN LINGEN.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 7th May, 1943. 2515—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende Kroongrondbrief, naamlik: Kroongrondbrief No. 253/1916, gedateer 25 Septem- ber 1916 en geregistreer 3 Oktober 1916, in die naam van Willem Carel van der Merwe, ten aansien van—

Erf No. 66, geleë aan Du Toitstraat, in die dorp Delareyville, distrik Lichtenburg, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Ge- dateer te Delareyville, hierdie 3de dag van Mei 1943.—Herman du Plessis, Pro- kureur vir Applikant, Posbus 23, Delarey- ville. 2535—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transport- akte No. 14986/1927, gepasseer deur Charlotte Catharina Erasmus, weduwee (gebore Eloff), aan Jacobus Frederik Oosthuizen, op 17 Desember 1927, van gedeelte "H" van die plaas Roerfontein No. 100, distrik Rustenburg, groot 850 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Ge- dateer te Koster, hierdie 3de dag van Mei 1943.—D. E. E. Maré, Prokureur, Posbus 1, Koster. 2537—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 966/1922, dated the 12th day of April, 1922, passed by Urias Meyer Simon, in favour of Florence Mabel Bagley, married out of community of property to Herbert Bagley, in respect of certain Lot No. 256, situate on Twelfth Street and Pretoria Avenue, on that portion known as Orange Grove Town- ship, of the freehold farm Klipfontein No. 139, situate in the District of Witwaters- rand, measuring 47 square roods 54 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publi- cation of this notice. Dated at Johan- nesburg, this 7th day of May, 1943.—Dumat, Pitts & Blaine, Applicant's Attorneys, P.O. Box 2103, Johannesburg. 2520—7

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 122504, for £648, on the life of **SAMUEL GIBBERT.**

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 2151—16 A-7 M-4 J

VERLORE CERTIFIKAAT VAN VERDELINGSTITEL.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verdelingstitel No. 4069/1940, gedateer die 20ste Maart 1940, ten gunste van Paul Nicolaas Kruger (gebore op die 11de Mei 1885), ten opsigte van—

(1) sekere gedeelte „T” van die plaas Wonderboom No. 126, distrik Potchefstroom, groot 193 morges 74,148 vierkante voete, en

(2) sekere gedeelte „S” van gesegde plaas, groot 3 morges 24,516 vierkante voete.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne 3 weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potchefstroom, op die 6de Mei 1943.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikant, King Edwardstraat 103, Potchefstroom. 2456—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 9787/1917, gedateer 27 November 1917.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9787/1917, gedateer 27 November 1917, gegee deur Anna Margrietha Blacklock, gebore Beukes, getrou buite gemeenskap van goedere met John Thomas Blacklock, ten gunste van Levina Cathrina Elizabeth Wilson, gebore Beukes, eggeskeidene, te naansien van—seker gedeelte gemerk H van die plaas Rietfontein No. 21, distrik Germiston, voorheen No. 180, distrik Pretoria, groot twaalf (12) morges driehonderd een-en-veertig (341) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Germiston, op hede die 4de dag van Mei 1943.—Leonardus Malan, Prokureur vir Aanvrager, 1 Inspangebou, 281 Presidentstraat, Germiston. 2533—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4664/1930, dated 10th May, 1930, passed by Willem Diederik Snyman, in favour of Cornelius Johannes Robbertze, in respect of certain remaining extent of Lot No. 695, situate in Tenth Avenue, in the Township of Wonderboom South, District Pretoria, measuring as such 89 square rods 54 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 7th day of May, 1943.—Savage & Page, 310 Standard Bank Chambers, Pretoria. 2478—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende Kroongrondbrief, naamlik: Kroongrondbrief No. 336/1916, gedateer 5 Desember 1916, geregistreer in die naam van Willem Jacobus van Aswegen, ten aansien van—

(1) Erf No. 72, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Delareyville, distrik Lichtenburg, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet;

(2) Erf No. 84, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Delareyville, distrik Lichtenburg, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Delareyville, hierdie 3de dag van Mei 1943.—Herman du Plessis, Prokureur vir Applikant, Posbus 23, Delareyville. 2536—7

NOTICE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

LOST POLICY OF INSURANCE.

Policy No. 527173, for £300, on the life of **VINCENT LOUIS GRANGER.**

Application having been made for a duplicate of the above-numbered Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy, in accordance with the Act, will be issued. By Order of the Board.—Bertram Dockrall, Joint Manager for S.A., Norwich Union Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg. 2487—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14758/1940, dated the 4th day of October, 1940, passed by Cornelius Thomas Oschger, in favour of Katie Frame (born Sach), married out of community of property to Isaac Frame, in respect of certain Portion No. 3 of Erf No. 133, situate on Coetzee and Lang Streets, in the Town of Middelburg, measuring nine thousand six hundred (9,600) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Middelburg, this 3rd day of May, 1943.—Liesching & Mortimer, Attorneys for Applicant, P.O. Box 68, Middelburg. 2504—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3623/1931, dated the 27th April, 1931, passed by the Estate of the late Eliezer Hillel Matthews, in favour of Sheva Rachel Matthews, since deceased, in respect of an undivided one-half share in certain portion marked "B" of portion of a portion of the freehold farm Doornfontein No. 24, situate in the District of Johannesburg, measuring 7,724 (seven thousand seven hundred and twenty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1943.—Percy Stabin, Applicant's Attorney, P.O. Box 4095, Johannesburg. 2498—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9433, dated 6th day of October, 1923 (Rand Townships Registrar No. F. 3231/23, dated 11th day of October), passed by Simon Leon Nathan and Harry William Vorenberg, in their capacity as the Executors Dative in the Estate of the late Peter Johan Schmitz, in respect of certain Lot No. 445, situated in High Road, on that portion known as Eastleigh Township, of the freehold farm Rietfontein No. 9, District Germiston, measuring 283 square rods 69 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg, this 1st day of May, 1943.—A. W. Keymes, P.O. Witfield. 2507—7

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that 5 Per Cent. £25 Paid-up Permanent Share Certificate No. 4872, in the name of Mrs. Ethel Bienn, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—R. B. Brown, Manager, 7th May, 1943. 2510—7

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of **NATHAN ADLER**, Plaintiff, and **ANDRIES MOBOASE**, Defendant.

In execution of a judgment in the Magistrate's Court, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Vereeniging, on Tuesday, the 10th day of May, 1943, at 10 a.m., of the following property:—

Certain Portion No. 3 of Lot No. 34, situate in Evaton Small Farms Township, in the District of Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on the day of the sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer duties, arrears rates, taxes and licences.

(3) The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

(4) Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 19th April, 1943. 2334—30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **JACOBUS JOHANNES HENDRICKUS BOTHA**, residing at 12 Kingston House, 40 Pritchard Street, Johannesburg, and presently a member of the Union Defence Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **GILBERT**, for the reason that as an act of gratitude to my godfather, B. GILBERT, for his assistance to me.

I previously bore the name **JACOBUS JOHANNES HENDRICKUS BOTHA**.

Any person who objects to my assumption of the said name of **GILBERT** should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. J. H. Botha, 1st April, 1943. 2279—22-30-7-14

M.C.A. 35/1889.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HAROLD STANLEY MILLER, Town Clerk, of Germiston, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF GERMISTON, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Sewer Pipe Track, 12 Cape feet wide, which will traverse proclaimed land held under the following Mining Title:—

- (1) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 772, 783 and 8486 and Mynpacht No. 320, held by Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.
 - (2) Mynpacht No. 707, held by the Witwatersrand Deep, Limited.
 - (3) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 2969, 8501, 8507, 8508 and Mynpacht No. 666, held by East Rand Proprietary Mines, Limited.
- Freehold Owners.—Witwatersrand Gold Mining Company, Limited; The S.B. Industrial Corporation (Pty.), Limited; Klippoortje Estates, Limited.

The foregoing is situate on the farms Driefontein No. 12, Klippoortje No. 13 and Driefontein No. 1, in the District of Germiston and Boksburg respectively, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Surveyor W. J. A. Reid in May, 1942.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

1. Held by The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.—
 - (a) Overhead Electric Power Transmission Line and Underground Electric Cables, Surface Right Permit No. A.62/34.
 - (b) Underground Electric Cable, Surface Right Permit No. A.62/34.
 - (c) Overhead Electric Power Distribution Line with Pilot Cable, Surface Right Permit No. 10/12.
 - (d) Underground Electric Distribution Cable, Surface Right Permit No. K.41/12.
 - (e) Concession Power Lines.
 - (f) Pilot and Telephone Cables, Surface Right Permit No. 21/14.
 - (g) Overhead Electric Power Transmission Line, Surface Right Permit No. A.37/28.
2. Held by the Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.—
 - (a) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. A.94/26.
 - (b) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. A.64/36.
 - (c) Mechanical Haulage, Surface Right Permit No. 3/08.
 - (d) Pipe Line, Surface Right Permit No. K.31/17.
 - (e) Slimes Pipe Line, Surface Right Permit No. A.64/36.
 - (f) Return Solution Pipe Line, Surface Right Permit No. A.64/36.
 - (g) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. A.21/38.
 - (h) Waste Rock and Tailings Dump and Slimes Dam with fencing, Surface Right Permit No. 20/08.
 - (i) Fencing, Surface Right Permit No. 10/16.
 - (j) Shaft Equipment Area, Surface Right Permit No. A.93/30.
 - (k) Railway Siding, Surface Right Permit No. K.26/15.
 - (l) Railway Siding, Surface Right Permit No. 30/11.
 - (m) Roadway, Surface Right Permit No. A.177/37.
 - (n) Area for Waste Rock with fencing, Surface Right Permit No. A.205/37.
 - (o) Area for Slimes Dam with fencing, Surface Right Permit No. A.214/40.
 - (p) Water Right No. 76.
 - (q) Slimes Dam, Surface Right Permit No. 66/15.

- (r) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. K.14/22.
- (s) Mechanical Haulage, Surface Right Permit No. 61/14.
- (t) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. K.5/14.
- (u) Electric Power Line, Surface Right Permit No. K.5/14.
3. Government of the Union of South Africa.—Telegraph and Telephone Line.
4. Rand Mines, Limited.—Pipe Line, Surface Right Permit No. 36/21.
5. South African Railways and Harbours.—Railway Ground.
6. Rand Water Board.—Water Pipe Lines.
7. East Rand Proprietary Mines, Limited.—Railway Siding with Embankment, Surface Right Permit No. A.99/31.
8. Town Council of Germiston.—Slop Water Depositing Site, Surface Right Permit No. K.70/12.
9. Main Reef Road (proclaimed).
10. Area reserved for Township Purposes.
11. Boksburg Road (proclaimed).

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 909) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 8th day of June, 1943, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Harold Stanley Miller, Town Clerk, Municipal Offices, Germiston, on or before the 1st day of June, 1943. Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1943.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner.

2451—7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, DANIE PRINSLOO, residing at Victoria Mansions, Eloff Street, Johannesburg, and employed as locomotive driver, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU PELEAUX (Christian name DANEAU), for the reason that my father's name was DU PELEAUX and at the date of my birth, the 2nd October, 1905, I was adopted by WILLIAM JACOBUS PRINSLOO, who was then residing at Braamfontein, Johannesburg.

I have always borne the name of PRINSLOO but have also been known as DU PELEAUX.

Any person who objects to my assumption of the said name of DU PELEAUX should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—D. Prinsloo, 5th April, 1943.

2180—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, EUSTACE HENRI TINKER, residing at 14 India Street, Germiston, Transvaal, and employed as fitter and turner at East Rand Eng. Coy., Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAVERS, for the reason that I wish to be known by the same name as my sisters and that my present surname is unsuitable in my trade.

Any person who objects to my assumption of the said name of TRAVERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—E. H. Tinker, 20th April, 1943.

2367—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, STANLEY ARTHUR JONES, residing at 110 Paul Kruger Court, Paul Kruger Street, Pretoria, and employed as an actor (now on Military Service), intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'CALLAGHAN (Padraic), for the reason that I took this family name of O'CALLAGHAN several years ago for the professional stage, so am known as, and corresponded with under same. My future career depends on work done as O'CALLAGHAN. The present situation leads to unnecessary and undesirable confusion of correspondence and citizen obligations.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ERICA HELENE JONES to ERICA HELENE O'CALLAGHAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'CALLAGHAN (Padraic) should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Pretoria.—S. A. Jones, 12th April, 1943.

2120—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

We, REGINALD ARCHIBALD BROWN LAMBERT and GEORGE ALEXANDER LAMBERT, residing at 17 Mildura Street, Kensington, Johannesburg, and employed as Printer's Apprentice and as S.A. Airways Ground Engineer, respectively, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAYLOR, for the reason that our father, since his divorce in 1927, has taken no interest in us, and we have always been known by our mother's name of NAYLOR and have been brought up entirely by her.

We previously bore the names REGINALD ARCHIBALD BROWN LAMBERT and GEORGE ALEXANDER LAMBERT respectively.

Any person who objects to our assumption of the said name of NAYLOR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—R. A. B. Lambert and G. A. Lambert, 19th April, 1943.

2280—22-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, JENNIE WOLFOWITZ, residing at 56 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, a medical student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILTON (Christian name EUGENE), for the reason that I changed my name by Deed Poll in England in June, 1938, to EUGENE WILTON. I am known to my friends as WILTON and two members in my family have, for a considerable numbers of years, been known as WILTON.

I previously bore the name JENNIE WOLFOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of WILTON (Christian name EUGENE), should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Wolfowitz, 27th April, 1943.

2426—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, DORA VERENI TINKER, residing at 14 India Street, Germiston, Transvaal, and employed as a teacher in Transvaal Education Department, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAVERS, for the reason that my present surname is entirely unsuitable in my profession.

Any person who objects to my assumption of the said name of TRAVERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—D. V. Tinker, 20th April, 1943. 2368—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, HENRY CHONEL SHAWINSKY, age 22, residing on the farm Witkoppiessfontein, District Potchefstroom, and at present farming there, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of CONNELL BARRY SHAW, for the reason that I have always been known as CONNELL BARRY SHAW and I prefer to have a name by which I am well known to my friends and relatives.

Any person who objects to my assumption of the said name of CONNELL BARRY SHAW should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Potchefstroom, Transvaal. Dated at Potchefstroom, this 13th day of April, 1943.—H. C. Shawinsky. 2198—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, MARIE EUGENIE TINKER, residing at 14 India Street, Germiston, Transvaal, and employed as a teacher in Transvaal Education Department, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAVERS, for the reason that my present surname is entirely unsuitable in my profession.

Any person who objects to my assumption of the said name of TRAVERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—M. E. Tinker, 20th April, 1943. 2369—30-7-14-21

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO 6 PER CENT. SECOND
CUMULATIVE PREFERENCE
SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend of 3 per cent. has this day been declared payable on the 31st May, 1943, to all Holders of 6 Per Cent. Second Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 14th May, 1943.

The Register will be closed in London and Johannesburg from the 15th to the 27th May, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Leighton Travers, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 3rd May, 1943. 2524—7

MAGISTRATE'S COURT ACT
(No. 32 of 1917)

(with amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

ZAAIPLAATS TIN MINING
COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF DECLARATION OF
DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that Dividend No. 36 of 10 per cent. (i.e. 6d. per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on Monday, the 17th day of May, 1943.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 18th May, 1943, but unless prevented by irregularities in the mail service or other cause, Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 4th July, 1943; this interval being necessary for the completion of the Books and the preparation of the Warrants.

Dividends payable from the London Office are payable in British currency at par, provided there is no material difference between South Africa and the British currency on 18th May, 1943. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes. Shareholders with registered addresses outside the Union of South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before the 17th May, 1943.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th to 24th May, 1943, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent. has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than Companies, not ordinarily resident or carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act this Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. G. Hofmeyr, Secretary. 2437—7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, MARGARETHA ALETTA HODGSON, formerly READ, widow, residing at Nelspan No. 34, District Ermelo, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HODGSON for my minor son, LORENZO REGINALD READ, for the reason that since his early childhood he was brought up by my late husband, Henry Alfred Hodgson, and has always been known by the name of HODGSON.

Any person who objects to the assumption of the said name of HODGSON, in addition to the name LORENZO REGINALD READ, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Ermelo.—M. M. Hodgson. 29th March, 1943. 2233—22-30-7-14

Notice is hereby given that FRANCOIS PETER BLOM, carrying on business as a general dealer, baker and confectioner as IDEAL PROVISIONS at 8 Harrower Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business as a going concern to DEMETROIS COURTELIS and SPERO PAPPAS COSTOS. 2357—30-7

TOWN COUNCIL OF GERMISTON.

SLUMS ACT, 1934 (AS AMENDED).

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council of Germiston, at its meeting held on the date specified hereunder, rescinded the slum declaration previously made on the following premises within the Municipality of Germiston:—

Council Meeting held on the 27th April, 1943.

Stand No. 174, Georgetown.

H. S. Miller, Town Clerk, Town Office, Germiston, 28th April, 1943. (No. 18.)

STADSRAAD VAN GERMISTON.

AGTERBUURTESAKTE, 1934
(SOOS GEWYSIG).

Vir algemene informasie word hiermee kennis gegee, kragtens Seksie 15 (4) (c) van die Agterbuurtesakte, 1934, soos gewysig deur Akte No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Germiston, op die vergadering gehou op die datum hieronder vermeld, die agterbuurtesverklaring van tevore gemaak op die volgende perseel binne die munisipale gebied van Germiston, herroep het.

Raadsvergadering gehou op 27 April 1943.

Standplaas No. 174, Georgetown.

H. S. Miller, Stadsklerk, Stadskantoor, Germiston, 28 April 1943. (No. 18.) 2436—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22/40, dated 12th February, 1940, passed by Nicholas Johannes van Druten and Peter Eduard Kriel, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Jan Diederick Aucamp, in favour of Johanna Alida Aucamp, a spinster (born on the 3rd July, 1887), in respect of—

- (1) certain piece of land, being Lot No. 32, situate in the Municipality of Postmasburg, Division of Hay, in extent thirty-nine (39) square roods nine (9) square feet;
- (2) certain piece of land, being Lot JA, a portion of Lot No. 50, situate in the Municipality of Postmasburg, Division Hay, in extent forty-two (42) square roods seventy (70) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley, this 3rd day of May, 1943.—Elliott & Maris, Applicant's Attorneys, 6 Market Street, Kimberley. 2484—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9745, dated 27th October, 1924, passed by Catherina Gortruida Maria Dreyer (born Bernard), in her capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Hermanus Stefanus Dreyer, in favour of Alfred Thomas Muir, in respect of—

certain piece of freehold land, Lot No. 9, Block I, situate in the Municipality and Division of Port Beaufort, measuring 300 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 1st day of May, 1943.—J. G. Robins, Attorney for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 2482—7

LOST POLICY OF ASSURANCE.**THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.**

Policy No. 243040, for £25, on the life of **WILLEM HENDRIK MULLER**.

Application has been made for a duplicate of the above-described Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date this notice first appeared, a duplicate will be made. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager, 106 Adderley Street, Cape Town. 2506—7

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 5143, dated 31st October, 1929, for 100 Ordinary Shares, numbered 4343754 to 4343853, in the name of Edward Ridgill Roper, of Johannesburg, has been lost, the public are warned against dealing in the said Shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 4th June, 1943, a duplicate thereof will be issued.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per C. H. Beck, Kimberley, 27th April, 1943. 2411—30-7-14

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. No. 4225, dated 15th May, 1924, passed by Izak Bruintjes, Junior, in favour of Hans Fember, in respect of—

certain piece of land called Lot No. 1, situate in the Municipality and Division of Somerset East, measuring 46 square roods and 27.6 square feet

2. No. 10183, dated 23rd October, 1925, passed by Nicholas Jacobus Els, in favour of Hans Fember, in respect of—

(i) a one-half share in the remainder of portion of Lot No. 46, situate on the north side of Francis Street, in the Municipality and Division of Somerset East, measuring 100 square roods 32 square feet;

(ii) a one-half share in the remaining extent of Lot marked No. 46, situate as above, measuring 48 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies or either of them are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Somerset East, this 30th day of April, 1943.—Scott, Stegmann & Mills, Applicant's Attorneys, 58 Charles Street, Somerset East. 2559—7

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING-GENOOTSCHAP.

Polisse Nos. 260136/7, vir £1,000 elk, op die lewe van **HARRY EMILE HERMANN LOUIS MERREIS**; Polis No. 361765, vir £750, op die lewe van **HARRY EMILE HERMANN LOUIS MERREIS**; Polis No. 376988, vir £500, op die lewe van **CURT LEONHARD MERREIS**.

Daar aansoek gedoen is vir afskrifte van bogemelde Polisse, waarvan die oorspronklike verlore is, word kennis hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike getoon word by die kantoor van hierdie Genootskap binne drie maande vanaf die datum waarop hierdie advertensie eers verskyn het, afskrifte uitgegee sal word. Op las van die Direksie.—C. Cosmo Monkhouse, Hoofbestuurder, Kaapstad. 2440—7

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 9155, in the name of Mrs. Friedel Berman, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof. Cape Town, this 7th day of May, 1943.—R. R. Harding, Local Secretary. 2538—7

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING-GENOOTSCHAP.

Polis No. 326289, vir £160, op die lewe van **MARIA PETRONELLA KIRSTEN**.

Daar aansoek gedoen is vir 'n afskrif van bogemelde Polis, waarvan die oorspronklike verlore is, word kennis hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike getoon word by die kantoor van hierdie Genootskap binne drie maande vanaf die datum waarop hierdie advertensie eers verskyn het, sal 'n afskrif uitgegee word. Op las van die Direksie.—C. Cosmo Monkhouse, Hoofbestuurder, Kaapstad. 2448—7

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that Certificates of two Shares Nos. 11820 and 11821, registered in the name of Amy Gibson (born Muir), of Queenstown, Cape Province, of the United Building Society, are declared to be lost or destroyed.

Duplicates of the above Certificates have been applied for, and will be issued unless the original Certificates be found, or notice of objections to the issue of duplicates be lodged at the office of the United Building Society on or before the 11th day of June, 1943.—H. Shearar, Local Manager. 2458—7

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.**LOST SCRIP.**

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh Certificate of the Shares Nos. 1173 to 1182 inclusive, in the 36th Section, registered in the name of Harry Aaron Comay, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 5th June, 1943, the said fresh Certificate will be issued. Dated at Grahamstown, this 27th day of April, 1943.—R. H. Murray, C.A. (S.A.), Secretary, P.O. Box 50, Grahamstown. 2438—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2414, dated 14th March, 1938, passed by Elizabeth Brown, spinster, in favour of Margaret Douglas spinster, in respect of—

certain piece of land situate at Kalk Bay, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot M, part of Lot BB, measuring five thousand and three hundred and thirty-three (5,333) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 28th day of April, 1943.—Coulter & Co. Attorneys for Applicant, 107 St. George's Street, Cape Town. 2467—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1080, dated 7th March, 1895, passed by Jacobus Esler, in favour of Nicholas Adams, in respect of certain one-half part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, now redeemed, being a sub-divided portion of the Erf marked No. 6, situate in the Cape Division, being part of the sub-divided Estate Haredale, measuring 210 square roods 75 square feet 94 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 27th day of April, 1943.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, Parliament Street, Cape Town. 2441—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13474, dated 12th November, 1942, passed by Andries Johannes Lategan, in favour of Gideon Francois Smith, in respect of—

certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Aberdeen, being the remaining extent of Lot No. 530, marked Lot La H, now called Balieskraal, measuring as such 2,001 morgen 105 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Graaff-Reinet, this 27th day of April, 1943.—Els and Els, Attorneys for Applicant, Church Street, Graaff-Reinet. 2475—7

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that Certificates of four Shares Nos. 11766, 11767, 11768 and 11769, registered in the name of Oliver Barnes, of Queenstown, Cape Province, of the United Building Society, are declared to be lost or destroyed.

Duplicates of the above Certificates have been applied for, and will be issued unless the original Certificates be found, or notice of objections to the issue of duplicates be lodged at the office of the United Building Society on or before the 11th day of June, 1943.—H. Shearar, Local Manager. 2459—7

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND INTENDED TRANSFER OF SHARE IN BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that the partnership existing between **FREDERICK MALCOLM BROWN** and **DONALD TURNER BUTLER**, carrying on business as shipping and forwarding agents under the style of **BROWN & BUTLER** at 52 St. George's Street, Cape Town, has been dissolved by mutual consent.

The said **FREDERICK MALCOLM BROWN** has transferred all his interest in the said business to **DONALD TURNER BUTLER**, who will hereafter carry on the said business of **BROWN & BUTLER** under the same name and for his own account and benefit.

The said **DONALD TURNER BUTLER** will assume responsibility for and pay all the present and future liabilities of the said business. Dated at Cape Town, on the 1st day of May, 1943.—Harding & Company, Attorneys for the Parties, 148 St. George's Street, Cape Town. 2470—7-14

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.**LOST SCRIP.**

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh Certificate of the Share No. 1701, in the 36th Section, registered in the name of Johannes Marthinus van Heerden, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 7th June, 1943, the said fresh Certificate will be issued. Dated at Grahamstown, this 28th day of April, 1943.—R. H. Murray, C.A. (S.A.), Secretary, P.O. Box 50, Grahamstown. 2446—7

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 381472, for £1,000, on the life of JACK WOLFOWITZ.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 2549—7

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 509057, on the life of MONTY BERNSTEIN.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 29th April, 1943. 2550—7

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 552418, on the life of ROBERT MALISE KEITH-MURRAY.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 8th February, 1943. 2551—7

Notice is hereby given that JAMES WILLIAM ROBERTSON, Executor Testamentary Estate late FRANK WILLIAM KNIBBS, has sold the manufacturing and general dealer's business carried on by deceased in his lifetime as KNIBBS & COLLINS at 31 Durban Street, Kingwilliamstown, to JOHN ALAN KNIBBS, who will trade under the same style or firm as KNIBBS & COLLINS.—Robertson, Wiley & King, Attorneys for Parties, Kingwilliamstown, 29th April, 1943. 2525—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WREFORD CAMPBELL MACKAY intends selling the garage business, carried on by him in Maclear under the style of the MACLEAR CENTRAL SERVICE STATION to JACOBUS VISSER DE WET MOOLMAN as and from the 1st May, 1943.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, Maclear. 2336—30-7

AIR TAXI COMPANY (PTY.), LTD.**LOST SHARE CERTIFICATES.**

Notice is hereby given that the undermentioned Certificates for Shares in the above-named Company having been lost or mislaid and application having been made for copies thereof, such request will be granted provided no valid objection is lodged with the undersigned on or before 25th May, 1943:—

Certificate No. 3 for 250 Shares Numbers 751-1000, and Certificate No. 5 for 250 Shares Numbers 501-750, registered in the name of JOHN WILLIAMSON.

By Order of the Board.—J. E. P. Close & Co., for Secretary, 108 Adderley Street, Cape Town. 2552—7

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, WILLIAM INNES CAPLIN, employed as a toolmaker at the South African Mint, Kimberley, and I, IRENE MARY CAPLIN, whose maiden name was ROBLOU, a housewife, both residing at Bellevue Private Hotel, Woodley Street, Kimberley, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUTHERLAND, for the reason that the SUTHERLAND family, of which the mother of me, the said WILLIAM INNES CAPLIN, was a member, has no male descendants alive other than myself and we are anxious to retain the family name.

Any person who objects to our assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therewith with the Magistrate at Kimberley.—W. I. Caplin, I. M. Caplin, 4th May, 1943. 2540—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, ROGER JACQUES BERNARD BESANCON, residing at 17 Croxteth Road, Green Point, Cape Town, and an engineer by profession but at present not working, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE BEZANCON BALLAIGUES, for the reason that about three centuries ago this was the original surname of my family and for sentimental reasons I now wish to re-assume that surname.

I previously bore no other names than that by which I am now known.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALEIDA MARIA HENDRICA BESANCON (born ERKENS), to DE BEZANCON BALLAIGUES.

Any person who objects to our assumption of the said name of DE BEZANCON BALLAIGUES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therewith with the Magistrate of Cape Town at Caledon Square.—R. J. B. Besancon, 30th April, 1943. 2545—7-14-21-28

Notice is hereby given that HILDA MARY MITCHELL, widow, has sold her trading situation called GWADU, situate in the District of Willowvale, to THOMAS MAURICE WARNER, and that fourteen days after publication hereof application will be made through the Magistrate of Willowvale for the Governor-General's consent to the transfer to the said T. M. WARNER of the property and licences appertaining.—J. D. Mitchell, Attorney for the Parties, Willowvale, 3rd April, 1943. 2339—30-7

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, PIERRE FRANCOIS FERNAND JOSEPH ZUMTHOR, attached D.D.O.S., E.A. Command, via A.P.O., Durban, and employed as a Warrant Officer, 2nd Class, attached D.D.O.S., South African Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUMTER, for the reason that people find it difficult to pronounce my name as spelt at present.

Any person who objects to my assumption of the said name of SUMTER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—P. Zumthor, 20th February, 1943. 2380—30-7-14-21

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MOHAMED EBRAHIM KAGEE to dispose of the stock-in-trade and goodwill of the general dealer's business carried on by him at 83 Cook Street, Vasco, to MARTINUS NEETHLING on the 3rd May, 1943. Dated at Goodwood, this the 19th day of April, 1943.—Cecil Rabin & Kossow, Attorneys for Parties, 122 Voortrekker Road, Goodwood. 2372—30-7

Notice is hereby given that 10 days after publication hereof, JOHN ANDERSON PEACOCK, general trader, of BASHEE HILL TRADING STATION, situate in Location No. 26, called Msana, District of Umtata, intends to dispose of the stock-in-trade, plant and other movable assets of the said business to WILLIAM LEISHMAN MATHER. Dated at Umtata, this 30th day of April, 1943.—Hemming & Hemming, Attorneys for the Parties, Owen Street, P.O. Box 36, Umtata. 2472—7-14

Notice is hereby given that THOMAS MAURICE WARNER has sold his trading site called EMZONGA, in the District of Willowvale, to ALBERT GEORGE CONSTANTINE LINDHORST, and that fourteen days after publication of this notice application will be made through the Magistrate of Willowvale for the Governor-General's consent to the transfer to the said A. G. C. LINDHORST of the property and all licences appertaining thereto.—J. D. Mitchell, Attorney for Parties, Willowvale, 3rd April, 1943. 2338—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERBERT HUMPHREY HANDLEY has sold the general dealer's business carried on by him at HLANKOMO TRADING SITE, in the District of Mount Fletcher, to CHRISTIAAN HENDRIK WATKINS. Dated at Maclear, this 19th day of April, 1943.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, Maclear. 2337—30-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that BERTHA HILL, carrying on business as a baker and confectioner under the style of HILL'S STAR BAKERY, Hibernia Street, George, intends to dispose of her said business to NATHAN EPSTEIN, of George, who will continue to carry on the said business for his own account under the said style of HILL'S STAR BAKERY. Dated at George, this 1st day of May, 1943.—Miller & Miller, Attorneys for the Parties, Union Buildings, York Street, George. 2500—7-14

Notice is hereby given that MAUD ELIZABETH BONNER, carrying on business at Port Elizabeth as a shipping, clearing and forwarding agent under the style or firm of W. M. BONNER & COMPANY, has sold the trade name of W. M. BONNER & COMPANY and the goodwill of the said business to TRANS-UNION SHIPPING (TVL.) (PTY.), LIMITED, who, as from the 1st April, 1943, will carry on the said business under the name of W. M. BONNER & COMPANY for their own account and benefit.

All outstanding accounts due to the said business as at the 31st March, 1943, shall be payable to the said MAUD ELIZABETH BONNER who likewise shall be responsible for and shall pay all the debts and liabilities of the said business as at the 31st March, 1943.—Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Parties, United Building, Port Elizabeth. 2445—7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 2644/1928, dated 23rd June, 1928, passed by Wilhelm Heinrich Johannes Voights, in favour of Anna Auguste Marie Magdalene Bunge (born Deppe), married out of community of property to Johannes Heinrich Wilhelm Bunge, in respect of—

- (1) Sub No. 34 of Sub B of The Saltpan No. 7981, in the District of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 acre 24·26 perches;
- (2) Sub No. 37 of Sub B of The Saltpan No. 7981, in the District of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 acre 24·26 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from date of publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 28th day of April, 1943.—Kennedy Forder, Attorneys for Applicant, Court-house Road, P.O. Box 29, Port Shepstone. 2466—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3077/1918, dated 15th October, 1918, passed by Jane Holman, wife of Henry William Holman, in favour of George Thomas Pitcher, of Pietermaritzburg, engineer, in respect of certain land described as Sub-division No. 19 of Lot No. 453 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the Borough and County of Pietermaritzburg, in the Province of Natal, in extent 34·69 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Province of Natal at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, on this the 25th day of April, 1943.—J. Mortimer, Agent of G. T. Pitcher. 2450—7

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. W. 8, in the name of Archibald Walker (deceased), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within ten days from the date hereof. By Order of the Local Board.—W. West, Local Manager, United Buildings, 329 Smith Street, Durban, 29th April, 1943. 2460—7

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. H. 131, in the name of John Howarth, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within ten days from the date hereof. By Order of the Local Board.—W. West, Local Manager, United Buildings, 329 Smith Street, Durban, 27th April, 1943. 2439—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3787/1935, dated 6th November, 1935, passed by Vagiraju Appalaraju, Free Indian No. 63440, of Albersville, Port Shepstone District, Natal, storekeeper, in favour of Leonard Walter Gray, engineer, and Neville Inman-Bamber, secretary, both of Durban, Natal, in equal undivided shares, in respect of certain piece of land, being—

Sub-division No. 1 of Sub-division G of Lot No. 5 No. 4919, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent eighteen decimal one two four nine (18·1249) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 30th day of April, 1943.—Wilfred Pope, W. R. Gibbs, Attorneys for Applicants, Court-house Road, P.O. Box 28, Port Shepstone. 2471—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5587/1939, dated the 24th October, 1939, passed by Frederick William Whittaker, in favour of Sidney Joseph Smith, in respect of Lot No. 11, of Rose Hill No. 10663, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) rood eleven decimal two four (11·24) perches.

Persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, on this 29th day of April, 1943.—Livingston, Doull & Dumat, Applicant's Attorneys. 2473—7

NOTICE.

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HYMAN FRAME intends to sell his business known as UNION MILLS, Vryheid, to MEYER DIAMOND and ISSY DIAMOND. Dated at Vryheid, this 1st day of May, 1943.—Guy & Turton, Solicitors for Parties. 2469—7-14

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Newlands, Umgeni, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrant's Office, Durban, as NARAINEN, Indian Immigrant No. 46648.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name NARAINEN GOUNDEN, Indian Immigrant No. 46648.—Narainen, 30th April, 1943. 2465—7

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against HERMANN JOHANNES FREDERICK LLEWELLYN WERNER, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts (Masonic Grove Entrance), Durban, on Saturday, 22nd May, 1943, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

- (1) Lot No. 87 of Lot C of N of the farm Isipingo (Isipingo Beach Lands), situate in the Township of Isipingo Beach, County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods four decimal one (4·1) perches.
- (2) Lot No. 85 of Lot C of N of the farm Isipingo (Isipingo Beach Lands), situate in the Township of Isipingo Beach, County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods four decimal one (4·1) perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Title Deeds, the Magistrates' Courts Act and any law relative thereto, Purchaser taking all risks.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—A. C. van Heerden, Messenger of Court, Durban. 2442—7-14

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against ALFRED KUZWAYO, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Umbumbulu, on Tuesday, the 25th day of May, 1943, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land, being the remainder of Lot No. 26, Amanzimtoti Mission Reserve No. 3363, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent seven decimal nine nought eight acres (7·6908 acres).

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Courts Act and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—N. G. Dales, Messenger of the Court, Umbumbulu. 2432—7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BENJAMIN ERNEST COTTERELL intends disposing of the general dealer's business carried on by him at the KANYE TRADING STATION, situate in the District of Engcobo, together with all the assets thereof (excluding Book Debts), to JOHN ANDERSON PEACOCK, who will carry on the business for his own account and benefit under the style or firm of J. A. PEACOCK. Dated at Engcobo, this 22nd day of April, 1943.—Carey Miller & Franz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8, Engcobo. 2413—30-7

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against ERNEST MASLOPA, Defendant.

In execution of the judgment of the Sub-Native Commissioner's Court for the District of Johannesburg in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Pinetown, on Wednesday, the 26th day of May, 1943, at 10 a.m., of the following immovable property, to wit:—

A certain piece of land, being Erf No. 663, Township of Clermont, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 10,080 square feet, held under Deed of Transfer No. 375/1937, dated the 1st February, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Courts Act and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—N. G. Dales, Messenger of the Court, Pinetown.

2433—7-14

Notice is hereby given that the partnership between LEONARD WILLIAM HEALEY, GEORGE LEESON GREENE and ERNEST EDWARD BAKER, carrying on business as "TOPS" PALAIS DE DANSE at 161 West Street, Durban, public entertainment and dance hall proprietors, has been dissolved and that the said GEORGE LEESON GREENE and ERNEST EDWARD BAKER have retired from the business as from the 19th day of April, 1943, and 23rd day of March, 1943, respectively; from 19th April, 1943, the said LEONARD WILLIAM HEALEY will carry on business for his own account and benefit and will be responsible for all liabilities. Dated at Durban, this 30th day of April, 1943.—A. Leslie Leon, Attorney to the Parties, 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.

2461—7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Soundaree, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SOUNDAREE, No. Dead/23838/52371/52425.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name KULSUM (same numbers).—Soundaree, 21st April, 1943. 2547—7

SWORN APPRAISER.

DURBAN DISTRICT, NATAL.

Notice is hereby given that HORACE WILLIAM BELLVILLE, of P.O. Box 8, Durban, Natal, has resigned his appointment as Sworn Appraiser for the District of Durban.—G. G. G. Haybittel, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

GESWORE TAKSATEUR.

DISTRIK DURBAN, NATAL.

Kennisgewing geskied hiermee dat HORACE WILLIAM BELLVILLE, van Posbus 8, Durban, Natal, sy aanstelling as Geswore Taksateur vir die distrik Durban bedank het.—G. G. G. Haybittel, Meester van die Hooggeregshof, Natal Provinsiale Afdeling.

2463—7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 199 Sirdar Road, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RAMNATH, No. 150531/52468/19361.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAMNATH RAMLUKAN MAHARAJH.—R. R. Maharajh, 1st May, 1943. 2546—7

SWORN APPRAISER.

VRYHEID DISTRICT, NATAL.

Notice is hereby given that THOMAS JAMES HOUSTON, of P.O. Box 16 Vryheid, Natal, has resigned his appointment as Sworn Appraiser for the District of Vryheid.—G. G. G. Haybittel, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, 3rd May, 1943.

GESWORE TAKSATEUR.

DISTRIK VRYHEID, NATAL.

Kennisgewing geskied hiermee dat THOMAS JAMES HOUSTON, van Posbus 16, Vryheid, Natal, sy aanstelling as Geswore Taksateur vir die distrik Vryheid bedank het.—G. G. G. Haybittel, Meester van die Hooggeregshof, Natal Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg, 3 Mei 1943.

2493—7

STANDING COMMISSION NOTICE.

ARCHIBALD ARTHUR JAMIESON, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds for Natal to transfer direct to him—

Lot No. 145, Estcourt Township, County of Weenen (formerly known as Sub-division No. 3 of Lot EE of the Townlands of Estcourt), measuring thirty-six decimal point seven five (36.75) perches, presently registered in the name of the Local Board of the Township of Estcourt, by Government Grant No. 7313, dated 26th October, 1905.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the said Registrar of Deeds (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of subsection 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—F. v. Coppenhagen, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, 14th April, 1943.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Nademaal ARCHIBALD ARTHUR JAMIESON aansoek gedoen het by die Kommissie behoeft kragtens Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel op die Registrateur van Aktes, Natal, om direk aan hom te transporteer—

Perseel No. 145, Dorp Estcourt, Weenen „County" (voorheen bekend as Onderverdeling No. 3 van Perseel EE, van die Dorpsgronde van Estcourt), groot ses-en-dertig desimaal punt sewe vyf (36.75) „perches" en tans geregistreer op naam van „The Local Board of the Township of Estcourt", kragtens Grondbrief No. 7313, gedateer 26 Oktober 1905.

Ward alle persone wat beswaar het teen die bestaan van die aansoek benodig hulle besware en die gronde daarvan skriftelik by die genoemde Registrateur van Aktes (die Voorsitter van die Kommissie) in te dien ooreenkomstig die bepalings van subartikel 6 (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.—F. v. Coppenhagen, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, 14 April 1943.

2318—22-30-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT JAMES PETTIGREW to dispose of his business known as PETTIGREW'S BUTCHERY, 281 Berea Road, Durban, to DORIS WOOD, of Durban. Dated at Durban, this 30th day of April, 1943.—H. Fellows-Smith, Jnr., 8/10 Anglo African House, Smith Street, Durban. 2428—30-7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 297/1917, gedateer 3 Februarie 1917, gegee deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Memel, ten gunste van Wessel Jacobus Maree du Plessis, ten aansien van sekere Erf No. 21, geleë in die dorp Memel, distrik Vrede, groot 36 vierkant roede 36 vierkant voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Memel, op hede die 29ste dag van April 1943.—Alex van Zyl, Aanvrager se Prokureur, Posbus 50, Memel. 2455—7

EXSEKUSIE-VEILING.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN VENTERSBURG, Eiser, en CASPER JAN HENDRIK VAN DER WALT, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraatshof te Ventersburg, in die bogenoemde saak, gedateer die 3de Januarie 1942, sal Erwe Nos. 324 en 325, geleë te Ventersburg, groot 314 vierkante roede en 83 vierkante voete, en 345 vierkante roede en 30 vierkante voete respektiewelik, voor die Magistraatskantoor te Ventersburg, om half-elf voormiddag, op Saterdag, die 29ste dag van Mei 1943, sonder reserwe, verkoop word.

Die kondisies van verkoop wat onder andere insluit dat die koopskat in kontant betaal of behoorlik gewaarborg sal moet word, dat die koper transportkoste, hereregte, erfbelasting verskuldig en betaalbaar vanaf die 31ste Maart 1943, sal moet betaal, en dat transport deur die Transportbesorger van die Eiser gegee sal word, sal op die dag van verkoop afgelees word. Ventersburg, die 30ste April 1943.—O. J. Swanepoel, Bode van die Hof.

2468—7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that NICOLAAS EVERHARDUS LOUBSER, carrying on business as a general dealer and dealer in patent and proprietary medicines on Erf No. 32, Third Avenue, Mariental, under the style or firm of N. E. LOUBSER, has sold his said business to PAUL JOHANNES DE KLERK, who will carry on the business for his own account under the same style or firm of N. E. LOUBSER.

Further take notice that after the expiration of 14 days from date of publication hereof, application will be made to the Magistrate, Mariental, for the issue of a new licence in favour of the said PAUL JOHANNES DE KLERK. Dated at Mariental, this 13th day of April, 1943.—W. G. Kirsten, Attorney for the Parties, P.O. Box 13, Mariental.

2474—7

NOTICE.

Please take notice that we shall apply to the Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division, fourteen days after date of publication of this notice, for six months extension of time within which to lodge a Liquidation Account in the Estate of the RENDEZ-VOUS MILLING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 128). Viljoenskroon, this 3rd day of May, 1943.—P. M. C. Rorich, P.O. Box 20, Viljoenskroon; P. C. Botha, P.O. Box 40, Viljoenskroon, Joint Liquidators. 2548—7

WAR MEASURES

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).

(With amendments up to the 13th March 1942.)

VOLUMES I AND II.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

OORLOGSMAATREELS

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmatreels, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmatreels-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 13 Maart 1942.)

DELE I EN II.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section nineteen (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel negentien (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Leah Maylowitz..... Peter Adolf Jacobsen.....	Teacher/Onderwyser..... Window Dresser/Venster Dekorateur (presently on active service with 51 A.A. Regt. S.A.A.F., Cape Town/nou op aktiewe diens met 51 A.A. Regt., S.A.L.M., Kaapstad)	282 Johannesburg Road/-weg, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal. 44 Stromond Mansions, Koch Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Arthur Pach..... Kasriel Cutelowitz..... Heinz Siegfried Ball..... Hermanus Wilhelmus Reylink.....	Chemist/Apteker..... Electrician/Elektrisiën..... Engineer/Ingenieur..... Motor Mechanic/Motor Werktuigkundige.....	34 Alpine Court, Klein Street/-straat, Johannesburg, Transvaal. 48 Ottawa Court, West Street/-straat, Durban, Natal. A.F.S./L.M.S., Gordons Bay/-baai, S.A.A.F./S.A.L.M., Cape/Kaap. Melza, Marais Road/-weg, Milnerton, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
William Lockets.....	Motor Body Builder/Motorwagbouer (now on active service/nou op aktiewe diens)	2 Glamorgan Court, Beit Street/-straat, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Martin Gabriel.....	Commercial Traveller/Handelsreisiger (now on full time service/nou op voltyd diens)	4 Philbury Court, Noord Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Helmuth Bloch.....	Upholsterer/Stofferder (now on full time active service/nou op aktiewe diens)	102A Ninth Avenue/Negendelaan, Mayfair Johannesburg, Transvaal.
Morris Gais (Private/Manskap).....	Miner/Mynwerker (now on active service/nou op aktiewe diens)	c/o—p/a E.S.P.C. Langlaagte Military Camp, Langlaagte, Johannesburg, Transvaal.
Mote Dzekter.....	Pedler/Smous (now on active service/nou op aktiewe diens)	c/o—p/a 118A Stalb Street/-straat, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those persons may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley

VERKIESING VAN EKSEKUTORE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekutore of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir Verkiesing van.
85205	Rodger, Thomas Edgar, retired.....	11/4/43, Rondebosch.....	13/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
85203	Ryan, Charles Thaddeus, on service.....	3/5/42, Egypt.....	18/5/43, 10 a.m., Knysna.....	Executor.
83096	Rulsur, Douglas Charles, mason.....	10/5/42, Egypt.....	19/5/43, 11 a.m., Port Elizabeth.....	Executor.
85253	Malan, Johanna Alida, housewife.....	24/4/43, Cape Town.....	20/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
85207	du Toit, Johannes Gerhardus, boer.....	14/4/43, Bredasdorp.....	21/5/43, 10 a.m., Bredasdorp.....	Executor.
85232	Wright, Emily Margaret Susan.....	5/3/43, Graaff-Reinet.....	19/5/43, 10 a.m., Graaff-Reinet.....	Executor.
85229	Topie, Elias.....	1/4/43, Port Elizabeth.....	19/5/43, 11 a.m., Port Elizabeth.....	Executor.
85201	Wilsnack, Carel Johannes Jacobus, retired farmer.....	6/2/43, Hopefield.....	19/5/43, 10 a.m., Hopefield.....	Executor.
174/223	Shaw, Martha Ann Elizabeth, housewife.....	17/9/20, Queenstown.....	19/5/43, 10 a.m., Queenstown.....	Executor.
72197	Zyster, Zyster Willem, timmerman.....	20/12/40, Wellington.....	19/5/43, 10 a.m., Wellington.....	Executor.
85169	Coetzee, Martha Maria Sophia.....	10/2/42, Moorsburg.....	19/5/43, 10 a.m., Malmesbury.....	Executor.
85238	Barlow, Margarietha Catharina.....	10/4/43, Heidelberg, Cape.....	17/5/43, 10 a.m., Heidelberg.....	Executor.
84832	Bruwer, Johannes Petrus, boer.....	24/2/43, Montagu.....	17/5/43, 10 a.m., Swellendam.....	Executor.
85155	Lambrechts, Mabel Catherine, railway employee.....	9/4/43, Durbanville.....	18/5/43, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
85129	Hulley, Charlotte Mary, farmer.....	11/4/43, Mount Frere.....	21/5/43, 10 a.m., Mount Frere.....	Executor.
84865	Labuschagne, Casper Adriaan, farmer.....	6/3/43, Lady Grey.....	19/5/43, 10 a.m., Allwal North.....	Executor.

TRANSCAAL.

1790/43	Plowden, Archibald Hugo Chicheley, brewer.....	11/4/43, Port Elizabeth.....	21/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1709/43	Morris, Francis Blandford.....	10/2/43, Pretoria.....	19/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
369/40	Matthews, Sheva Rachel, housewife.....	17/1/40, Johannesburg.....	21/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1789/43	Nolin, Sarah Jane.....	14/4/43, Johannesburg.....	21/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1729/43	Hamilton, George Alexander, mynwerker.....	11/4/43, Bloemfontein.....	21/5/43, 10 v.m., Ventersdorp.....	Eksekuteur.
1637/43	Schutte, Maria Jacoba (gebore Swart).....	29/3/43, Germiston.....	20/5/43, 10 v.m., Ermelo.....	Eksekuteur.
1470/43	Stork, Abraham.....	6/9/39, Switzerland.....	26/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1783/43	de Beer, Frederik Gerhardus, pensioner.....	10/4/43, Johannesburg.....	14/5/43, 10 a.m., Warmbaths.....	Executor.
1717/43	Curnow, Ambrose, retired storekeeper.....	14/4/43, Johannesburg.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1767/43	Colman, William Peter, South African Air Force (Lieutenant).....	24/7/42, in the Middle East.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.

NATAL.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkiesing van.</i>
38729	Oelherman, Ludwig Dietrich Gustav, farmer.....	2/4/43, Pietermaritzburg.....	13/5/43, 10 a.m., New Hanover.....	Executor Dative.
38691	McGregor, Treiss, student.....	22/3/43, Pietermaritzburg.....	13/5/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
38479	van Rooyen, Cornelia Johanna, clerk.....	17/9/43, Durban.....	13/5/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

34357	Muller, Jacobus Hendrik, boer.....	22/1/43, Heilbron.....	12/5/43, 10 v.m., Heilbron.....	Voog.
-------	------------------------------------	------------------------	---------------------------------	-------

GRIQUALAND WEST/WES.

3803 R. 7/649	Murray, Lloyd, air sergeant, S.A. Air Force..... Wynne, John Francis, detective.....	23/7/42, in the Middle East..... 27/10/18, Windsorton, Barkly West	12/5/43, 10 a.m., Kimberley..... 19/5/43, 10 a.m., Kimberley.....	Executor Dative. Executor Dative.
------------------	---	---	--	--------------------------------------

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof which ever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGIE LÊ.

ARTIKEL ag-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemeindedatum van vanaf datum van publikasie hieraan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the— <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
79156	Stella Muriel Rushby (born Young), housewife, who died at East London on the 2nd May, 1942, and surviving spouse, Sidney Ronald Rushby; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	East London...	R. G. White, Executor Dative, 40 Union Street, East London.
82928	Wilhelmina Sophia Nevelling (born Andrews) and surviving spouse, Thomas Nevelling, pensioner, S.A. Railways employee; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Port Elizabeth.	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary.
82511	Christian Frederik Vermaak, railway employee, and surviving spouse, Susanna Marthina Vermaak (born Vermaak); First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Uitenhage.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary.
78374	Jakob Arentsen, retired railway employee, and surviving spouse, Jane Sarah Lydia Arentsen (born Thompson); First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	East London...	F. W. Cooper, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 136, East London.
75285	S. S. Helm (Miss), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Heidelberg.....	Rev. A. Stewart, East Way, Pinelands, Cape Province.
83120	Susanna Johanna Barnard, meederjarige, ongehuwde vrou, huislik, van Noordstraat, Aberdeen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Kaapstad..	Aberdeen.....	S. J. Schoeman, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Portersstraat, Posbus 37, Aberdeen.
81402	Gertrude Watt Longworth (born Baintow), a widow, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Cape Town	Port Elizabeth.	William Riggs & Sons, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
75759	Ellen Bosman, formerly Tucker (born Okkers), widow, housewife, of Goodwood, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin, Attorney for Executor Testamentary, 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
61579	Carol Wynand le Roux (ook le Roex), rustende boer, van Rawsonville, Distrik Worcester; Tweede en Finale Likwidasië en Verdeling	7/5/43	Kaapstad..	Worcester.....	J. Hazelhurst, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
82278	Nathan Sacks, merchant, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	8/5/43	Cape Town	Oudtshoorn....	I. J. Kahn, C.A. (S.A.), High Street, Oudtshoorn, Agent for Executor.
52921	Wouter de Vos Morkel, 'n boer, van Kleinsandfontein, Adeling Caledon, en later oorlede eggenote Margaretha Johanna Morkel (gebore Groenewald); Gemeendeerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure.
2720	Anna Dika Bergman (born Levin), housewife; First and Final and Supplementary	7/5/43	Kimberley.	—	Mrs. K. Friedman, Executrix Dative, P.O. Box 182, Kimberley.
2759	Aletta Johanna Haasbroek (gebore Theron) en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Haasbroek, boer, van Vryburg; Eerste en Finale	7/5/43	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
84612	Mary Elizabeth Hine, spinster, of Zonnebloem, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
78996	Frederick Jacobus Rabe, 'n boer, en nabywende eggenote Brenstina Jacoba Rabe (gebore Brand), van Die Heuwe, Distrik Paarl; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Kaapstad..	Paarl.....	A. G. H. Teubel, Prokureur, Kerkstraat, Robertson, vir Eksekutrisse Testamentêr.
80210	Frederic Stuart Luyt, on active service; First and Final Liquidation	7/5/43	Cape Town	Port Elizabeth.	M. J. G. Luyt, e/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
78311	Esther Mashologu, Native, widow, of Kokstad; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Cape Town	Kokstad.....	Berning & Zietsman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad.
—	Wilhelmina Louisa Giddion (gebore Constable) en nabywende eggenoot Pieter Giddion Giddion, 'n arbeider, van Greyton, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	7/5/43	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Boedel.
83077	Emilie Friederike Christine Tessendorf (born Buss) and surviving spouse, Ferdinand Friedrich Tessendorf, farmer; First and Final	7/5/43	Cape Town	Kingwilliams-town	Anders & Lynn, P.O. Box 133, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate.
79226	Veronica Ida Karshagen (born Kietzmann) and surviving spouse, Emil Fritz Karshagen, farmer; First and Final	7/5/43	Cape Town	Keiskama Hook	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
72306/703	Laurine Alice Cole Rous (born Day), housewife, of "Tranquette", Newlands Road, Claremont; Second and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Wynberg.....	MacCallum & Co., Solicitors, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
78673	Friedrich Christian Richter, a retired railwayman, who died at Kingwilliamstown on the 20th April, 1942, and surviving spouse, Auguste Wilhelmine Richter (born Kopke); First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Kingwilliams-town	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown.
83815	Nicolaas Albertus Smit (R.'s son), pensioner, of "Alphen-Huis", Malmesbury; Supplementary Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Malmesbury....	W. J. Vos, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Co-Executor Testamentary.
25339	Francis Petrus van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Aletta Catharina van der Merwe (gebore Burger), van Morgenson, Adeling Piketberg; Supplementêre Likwidasië en Verdelings	7/5/43	Kaapstad..	Piketberg.....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
72708	Cornelis Seraas Eckard, retired magistrate; First and Final Liquidation and Distribution	12/5/43	Cape Town	Graaff-Reinet..	Seymour & Seymour, Attorneys for Executrix Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
80966/ 390	Christina Margaretha Dykman (gebore du Toit), weduwe, huisvrou, van Worcester; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Kaapstad..	Worcester.....	Theron, Humphrey & Fick, Agente vir Eksekuteurs, Stockenströmstraat, Worcester.
77911	Frederick Cornelius Jeremias Nortje, a retired farmer, of Golden Valley, Somerset East District; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Cape Town	Somerset East..	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
78876	Pauline Stern (born Rabinowitz), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Simonstown....	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
82036	Lorna Wilson Spies (born Roberts), housewife, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Oudtshoorn....	Taute & Steyn, High Street, Oudtshoorn, Attorneys for the Estate.
78753	Hendrik Abraham van Aswegen, reisiger; Eerste Likwidasië	7/5/43	Kaapstad..	—	Matthys Smit, Eksekuteur Datief, Burgstraat, Kaapstad.
82059	Gabriel Nel, coachbuilder, who died at East London on the 12th October, 1942, and surviving spouse, Martha Jacoba Hendrina Petronella Nel (born Kruger); First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	East London...	R. G. White, Attorney for Executrix Datief, 40 Union Street, East London.
82167	Eva Elizabeth Wilson (born Stevens), widow, housewife, of Sixth Avenue, Retreat, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/43	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg, Cape.
84350/ 396	Alline Emily Jane Sharland, spinster, of Heathfield, Cape; First and Final	7/5/43	Cape Town	Wynberg.....	T. P. Peters, Attorney for Executor Testamentary 117 St. George's Street, Cape Town.
81887/ 493	James Solomon Cooke, farmer, and surviving spouse, Petronella Aletta Cooke (born van Zyl), who were married out of community of property, but massed their estates by will, of Barrydale, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Cape Town	Swellendam....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
81003	George Slade, retired merchant, of Kenilworth, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Wynberg.....	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
82484	Fortuin Portein, labourer, and surviving spouse, Johanna Portein (born Palling), of Seventh Avenue, Grassy Park, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/43	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg, Cape.
82480	Peter Ignatius Terblanche, winkelier, on nablywende eggenote Magdalena Terblanche (gebore Beneke); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/5/43	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Posbus 73, George, Prokureur vir die Boedel.
82464	Charlotte Elizabeth Stevens (born May) and surviving spouse, Harold Arthur Stevens, caretaker; First and Final Liquidation and Distribution	8/5/43	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Datief, P.O. Box 73, George.
77209	Kathleen Mary Harmse (born Minnie), housewife, of Zwartkops, District of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Theodor Manfred Maske, P.O. Box 841, Port Elizabeth.
83804	Magdalena Margaretha Steyn, on nagelate eggenoot Paul Joshua Steyn, rustende boer; Eerste en Finale	7/5/43	Kaapstad..	Swellendam....	J. D. Louw, Swellendam.
82784	William James Laite, publisher, of Cape Town, who died on the 27th November, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Wynberg.....	Syret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
83507/ 294	Eleanor Maria Knipe, housewife, of Claremont; First and Final	10/5/43	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Ardenne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
79530	Adam Johannes Barnard, school teacher [which is being administered in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	East London...	F. W. Cooper, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
81399	Willem Jan Klerck, retired merchant, and surviving spouse, Maria Elizabeth Klerck (born Jooste), late of Worcester, who died at the Strand, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Strand.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
83202	Athanasios Costaropoulos, master mariner, and surviving spouse, Eliza Mary Costaropoulos, of 64 Park Place, Cardiff; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	—	E. M. Costaropoulos, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
82639	Jan Rippenaar, baker, and surviving spouse, Sarah Rippenaar (born van Wyk), of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Stellenbosch....	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
77383	Magdalena Catharina Audie (born Lemmer), who died at East London, Cape Province, on 5th January, 1942, and surviving spouse, Edward John Audie, a general dealer, of Tainton, East London; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/43	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executor Testamentary.
78726/ 102	Johan Wilhelm Smalberger Steyn, a farmer, of Klein-plaats, District of Swellendam; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Swellendam....	S. P. le Roux, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 26, Swellendam.
80745	James Chamberlain, minister of religion, and surviving spouse, Henrietta Chamberlain (born James), of Beaufort West; First and Final Liquidation and Distribution	12/5/43	Cape Town	Beaufort West.	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay.
2704	David Victor Seane, school teacher, of Kimberley and Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Kimberley.	—	Elliott & Maris, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Datief.
76825/ 703	Ada Miners and surviving spouse, Melville Miners, station master, S.A.R.; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/53	Cape Town	Port Elizabeth.	M. H. Heyns, Attorney for Executor Testamentary, Hankey.
82545/ 415	Pieter Willem Adriaan Botha, a farmer, in his lifetime of Reddinghoop, District of Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	8/5/43	Cape Town	Somerset East.	G. J. du Toit, Attorney for Executor Testamentary, Charles Street, Somerset East.
81363	William Abdul Wentworth, rollerdrywer, Nasionale Pad, van Kerkstraat, Victoria-Wes; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/43	Kaapstad..	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat, Victoria-Wes.
81091	Constance Clara Austin (born Horseroft), book-keeper, of 3 Bishop Street, Uitenhage, who died on 16th August, 1942, wife of Arthur Austin, general dealer; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Uitenhage.....	Robert Reid, Library Buildings, Caledon Street, P.O. Box 32, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary.
82453/ 812	Lodewyk Christoffel Grosse, minor, of Hugosputs, District of Kenhardt; First and Final	7/5/43	Cape Town	Kenhardt.....	M. Levy, Executor Datief, P.O. Box 7, Kenhardt.
83576	Edith May le Sueur (born McCarthy), widow, home duties, of "Patsyford", cor. Donne Street and Rochester Road, Observatory; First and Final	7/5/43	Cape Town	—	Edward Parker, Agent for Executrix Testamentary, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
83709	William James Slade, clerk, and surviving spouse, Ivy May Slade (born Jooste), of "Erin Villa", Hopkins Street, Salt River; First and Final	7/5/43	Cape Town	—	Edward Parker, Agent for Executrix Testamentary, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
70638/ 335	William Henry Hendricks, retired, of 13 George Street, Mowbray; First and Final Liquidation	7/5/43	Cape Town	Wynberg.....	S. Newton and P. F. Hendricks, 13 George Street, Mowbray, Cape, Executors Testamentary.
81639/ 749	Celia Harriet Blackbeard, formerly South (born King), a widow, general dealer, of Grahamstown; First and Final	7/5/43	Cape Town	Grahamstown..	Smit, Wheelodon & Rushmore, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
80776/ 715	Charles Frederic Atkinson, retired clergyman, and surviving spouse, Daisy Elizabeth Albina Atkinson (born Leonard), of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Cape Town	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
82935	Philippus (or Philippus) Jacobus Swarts, railway pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Swarts (born Pieters); First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	Prince Albert..	S. P. S. Luttig, Luttig Street, P.O. Box 15, Prince Albert.
80592	Johanna Elizabeth Verneulen (born Steyn), widow, farmer, of Fleet Street, Hopetown; First and Final	7/5/43	Cape Town	Hopetown.....	A. H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown, Attorney for Executor Testamentary.
79410	Howard William Scott, a clerk, of Phelands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Datief.

TRANSVAAL.

4878/42/ 534	Catharina Magrietha du Preez (gebore Mostert) en nagelate eggenoot Philipus Jacobus Petrus du Preez, boer; Eerste en Finale	7/5/43	Pretoria...	Zwartruggens..	Henny & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Zwartruggens.
282/43/ 626	Robert James Neilson, assayer, and surviving spouse, Fanny Jane Neilson; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Brakpan.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van oyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3466/39/81	Elizabeth Maria Venter (gebore van Rooyen) en nagelate eggenoot Nicolaas Casparus Venter, boer, van Moolfontein, Distrik Pietersburg: Eerste en Enige Likwidasië en Distribusie	8/5/43	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg, Agents vir Eksekuteur Testamentêr.
462/43/228	Sydney Alfred Lloyd, fitter, of Brakpan, and surviving spouse, Susara (or Suzara) Enbernzie Lloyd, formerly Ebner (born Muller): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
163/43/614	James Cox King, fitter of Brakpan, and surviving spouse, Emily Constance King (born Pilling): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
1711/42	Edward John Sell, statistician mine (surface), and surviving spouse, Abigail Sophie Sell: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Abigail Sophie Sell, c/o Maldwyn Edmund & Co., P.O. Box 1551, Johannesburg.
5348/42/209	Magdalena Alberta Hattingh (gebore Ellis) en nagelate eggenoot Theunis Naude Hattingh, mynwerker, van Von Gensaustraat 83, Nigel: Eerste en Laaste Likwidasië en Toekennings	7/5/43	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & V. d. Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekuteur.
4903/42/288	Aletta van Niekerk (gebore Steenskamp), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Wilhelmus van Niekerk, van Goedchoop, Distrik Middelburg: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Middelburg...	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg.
4973/42/243	Magdalena Elizabeth Burger, sosiale werkster, van Irenhof, Pleinstraat 88, Johannesburg: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	P. A. Wilken, Spoorbondkasgebou, Kamers 607-609, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
2957/41/354	Petrus Gerhardus Human, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Human (gebore Janse van Rensburg): Verbeterde Eerste en Finale	7/5/43	Pretoria...	Schweizer Rencke	De Kock & Duffey, Prokureurs, Schweizer Rencke.
4474/41/634	Susara Johanna Jochina Scheepers (gebore van Schalkwyk), weduwe: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Piet Retief....	Mevr. S. J. J. Greyling, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 24, Piet Retief, Transvaal.
4633/42/118	Thomas Brown Atkinson, soldier, formerly clerk, with S.A. Railways Administration, who died in the Middle East and formerly of Ermelo: First Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Ermelo.....	J. G. Smilt, Executor Dative, Loumor Court, Voortrekker Street, P.O. Box 165, Vereeniging.
5105/42	Johan Carel Christoffel Stapelberg, polisie gepensioneerde, en nagelate eggenote Maria Magdalena Stapelberg (gebore de Lange), Coetzestraat, Carolina: Eerste en Finale	7/5/43	Pretoria...	Carolina.....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.
4705/42/751	Paul Daniel Stephanus Moller, boer, en nagelate eggenote Louisa Catharina Moller (gebore Kotze): Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Lichtenburg...	Meintjes & Conradie, Posbus 23, Lichtenburg.
4834/41	Giovanni Stratta, farmer, and surviving spouse, Apollonia Stratta (born Canderie): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Witbank.....	E. A. Harvey, P.O. Box 61, Witbank.
4541/42/739	James Russel Finlayson, bank official, of 109 Park Street North, Randfontein: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Krugersdorp...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
663/43	Helena Maria Elizabeth Brits (born Maritz) and surviving spouse, Willem Jacobus Brits, railway employee: First and Final	7/5/43	Pretoria...	Germiston.....	W. E. Vardy, Attorney for Executor Testamentary, 4-5 Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 424, Germiston.
5044/42/56	Alexander Chidekel, garage manager: First and Final Liquidation and Distribution, the Estate being liquidated in terms of Section 43 (3) (a) of Act No. 24 of 1913	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Leon S. Sapire, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
452/38/350	Abdul Rahaman (also known as Abdul Rahaman Karbelkar or Abdur Rachman Karbelkar), wholesale butcher, who was married to Fatima Karbelkar according to Mahomedan law: Second and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Slóot & Broido, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
3508/42/97	Douglas Walsham How, lieutenant-colonel, of Basutoland: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	—	Savage & Page, Solicitors, P.O. Box 745, Pretoria.
3054/42/340	Ann Jane McComb (born Dodd), formerly Stewart, housewife, and surviving spouse, William McComb: First and Final	7/5/43	Pretoria...	—	Clark, Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria.
3740/42/236	Anne Dutton (born Robinson), housewife, of 31 Kent Road, Dunkeld, Johannesburg: First and Final	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1541/42/217	Joseph Clark, retired gentleman, of Parkview, Johannesburg: First and Final	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4625/42	Michael Joseph (also known as Michael Joseph Bamin), general dealer: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Henry Levy, Executor Testamentary, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
4198/42/636	Harold Worville Greathead, manager, and surviving spouse, Marie Johanna Greathead (born Eksteen): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
3741/42/633	Pieter Gert Vessel Grobler, boer: Eerste Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	—	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
4376/42	Samuel Bonyani Nkonyama, rent collector, and surviving spouse, Maggie Nkonyama: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Executor Testamentary, 423 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
52/43/369	Eleanor Corris (born Wardley), widow, of Benoni: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for the Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
4737/42/243	Frederick Charles Perry, draper: First and Final Liquidation and Distribution	8/5/43	Pretoria...	Spring.....	A. E. Cook, Attorney for Executors Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
5305/42/79	Sarah Eliza Pearson (born Booth), widow: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Herbert L. Sherner, 37 Observatory Avenue, Johannesburg, Executor Testamentary.
3340/42/493	Julio Della Rosa, musician, and surviving spouse, Rachel Magdalena Della Rosa (born Snyman): First and Final	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Downman, Gillilan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
213/43/355	Darry Canfield, garage attendant, and surviving spouse, Ellen Canfield (born du Preez): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
3134/42/983	Ethel Grace Thompson, housewife, and surviving spouse, Vernon Oakley Thompson: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executor, P.O. Box 3370, Johannesburg.
3332/42/25	Lewis Kavin (also known as Leopold Kavin), contractor: First and Final Liquidation and Distribution	8/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executors, Meischke's Buildings, Johannesburg.
3956/42/277	John Nankervis, farmer, and surviving spouse, Mary Edith Nankervis: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. M. E. Nankervis, c/o Trust Department, Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg, Executrix Dative.
598/43/539	Elizabeth Hannah McGuffog, formerly Crighton (born Bettjemann), widow housewife: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2241/42/174	Frederick Sydney Chilver, carpenter, No. 190345, S.A.E.C.: First and Final	7/5/43	Pretoria...	—	Catherine Stallard, P.O. Box 1657, Johannesburg.
2482/42	Cornelis Petrus Lombard, miner, and surviving spouse, Ann Lombard (born Yates): First and Final	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	M. M. Roux & Wapenaar, g.g. Executrix Testamentary, 105-107 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
243/43	Hanna Twersky (born Spel) (also known as Helen Twersky), housewife: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	N. E. Feinstein and Norman Seif, Attorneys for the Executor Testamentary, 218 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.
20/43/680	Karl Reinhardt (also known as Herman Karl Reinhardt), polynomaker, and surviving spouse, Maria Elizabeth Reinhardt (born Janse van Rensburg): First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg..	H. J. P. A. van der Linde & Son, P.O. Box 604, Johannesburg.
2605/42/300	Petronella Susanna Elizabeth van Wyk (gebore Henning), weduwe, boervrou: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Lichtenburg...	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
2200/42/209	Nellie Beatrice Robinson (born Sargent), housewife, and surviving spouse, James Yardley Robinson, of Belfast, Transvaal: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Belfast.....	Victor D. Weimer, P.O. Box 11, Belfast, Authorized Agent for Executor Dative.
634/43	Mary Jane Johnson (born Campbell), housewife: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executor Testamentary Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
425/43/245	Barbara Aletta D'Assonville, and survivor, Henri Emile D'Assonville: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Germiston.....	H. E. D'Assonville, Executor Dative, 43 Webber Road, Germiston.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorize Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4503/42	Edward Moses Lewis, mine worker, of Vogelstruisbult G.M. Co., Ltd., District of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Springs.....	E. de Wet Jooste, Master's Representative, P.O. Box 281, Springs.
3832/42/728	Aletta Johanna Catharina Koster (gebore de Jager), 'n boervrou, en nagelate eggenoot Johannes Cornelis Koster, 'n boer, van Amsterdam, Distrik Ermelo, Transvaal; Likwidasie en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Ermelo.....	J. C. Koster, Posbus 13, Amsterdam, Transvaal.
4869/42/174	Isiah (or Isalah) Reuben Gerber, formerly of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Johannesburg..	I. Teeger, Attorney for Executor Testamentary, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
2892/42/384	Danielina Jacoba Potgieter, weduwe, huisvrou, van Stubbsstraat, Randfontein; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/5/43	Pretoria...	Randfontein...	J. T. Potgieter, p/a Karel Couzyn, Vyfdestraat 1, Randfontein, Eksekuteur Datief.
4573/41/712	Joseph John Lewis, engine driver, of Benoni; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Reid, 2 Bedford Court, Benoni.

NATAL.

35393/434	Elizabeth Oliver Linforth, housewife; First and Final Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	John Linforth, Executor, 140 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
32006/1147	Eugene McCormack, farmer; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Brian D. Burne, Attorney to Estate, P.O. Box 21, Ixopo.
35816/410	Phillip Thurlow Everitt, journalist; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray Smith & Berend, Agents for Executrix Testamentary, 383 Smith Street, Durban.
35162/638	Frederick William Arthur Wiltshire, stockman, and surviving spouse, Edith Alice Wiltshire (born Sykes); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Verulam.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executors Testamentary.
35736/727	Henry Frank Seager, farmer, and surviving spouse, Anna Maria Seager (born Dinkelmann); First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Watt & Pike, Solicitors for Executrix Testamentary, 37 Scott Street, Newcastle.
35942/1299	John Walton Gorst, soldier, who died on active service; First and Final Liquidation	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executrix Dative, 18-20 Club Arcade, Durban.
34272/1310	William Hamer Lewis, retired, of Isipingo Beach; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 35-39 Field Street, Durban.
25570/656	Ahmed Dawjee Padia, general dealer, of Port Shrpstone; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	J. E. Duff & Co., 374 Smith Street, Durban.
35476/359	Gangamma, colonial-born Indian woman, No. 37066/37037, housewife, and surviving spouse, Allu Appadu, Indian Immigrant, No. 105409, of 27 Triton Road, Rossburgh, Durban; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 15-17 Foundry Lane, off West Street, Durban.
33651/705	Thomas Slape, retired; First and Final.....	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clothier, Frost & Brown, Agents for Executrix Testamentary, 13-16 Royal Exchange Buildings, Smith Street, Durban.
35336/717	Laura Shepherd Potterill; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
2549/1144	Harold Potterill; Supplementary Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
35525/817	Wallis Short, director; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Shephstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban.
35923/823	Rosanna Wood, widow; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	Eric A. Wood, Executor Testamentary, c/o Arthur Wood & Son, 331 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
34171/720	Geraldine Onslow-Carleton, widow; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, West Street, Durban, Solicitors to Executor Dative.
36236/1132	William Stanislaus O'Bryen, boatbuilder; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Durban.
35929/1161	Rapikan, colonial-born Indian woman, No. —/18912, widow, household duties; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
35613/723	Francis (or Frances) Geraldine Chalmers Norton, widow; First and Final	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.
31689/1128	Alma Dorothy Anna Swart (born Goulding), housewife; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Umzinto.....	R. C. Isley, c/o J. Levin, P.O. Box 16, Umzinto.
35819/1298	Sheik Ebrahim, colonial-born Indian, No. 5494/5495/56706, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary.
34119/1090	Francois Edgar Momphe, carpenter; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Attorney for Executor Dative, 31-34 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban.
35602/1114	Franz Heinrich Max Schuster (also known as Franz Heinrich Max Shuster), pensioner, of 163 Andora Road, Wentworth, and surviving spouse, Hannah Josephina Schuster, formerly Pheasant (born James); First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
35517/1325	Julia Howard, widow, of 34 Geneva Place, Congella, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
36175/1312	Grace Anderson, widow, of 43 McCord Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
36443/1315	William Alley, clerk, S.A.R. and H., of 22 Arlington, South Beach, Durban, and surviving spouse, Olive Helen Maggie Alley; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
34676/1303	John Shirley Andrews, engineer, of Moseley, Natal, and surviving spouse, Nina Muriel Andrews; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
36178/1308	Eric Alexander Dibben Barr, of 21 Lansdell Avenue, Durban; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
35459/1318	John Lamb James, clerk, S.A.R. and H., private, R.D.L.L., of Kings Mansions, Durban; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
35647/1320	Henry James Lee, retired, of 158 Conyngham Lane, Red Hill, Durban; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
35123/1316	Testate Estate Batalia, Indian immigrant woman, No. 45153, widow, of Verulam, Natal; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
29472/1314	George Wemyss Armstrong, farmer, of Rosetta, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
36173/1323	Samuel Hedley Dark, clerk; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
25981/617	Phillip Job Ngwenya; Amended Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking, Gladstone Street, Dundee.
36012	Agnes Ann Kinloch Anderson Walker, and surviving spouse, Alexander Walker, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Alexander Walker, 30 Enfield Road, Durban.
34773/1311	Caroline Hooston, housewife, and surviving spouse, Ernest Franz Hooston; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Natal, Attorneys for Executor.
35353/208	William Maxwell Fearnie Lyttle, a soldier, who died on active service; Second and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
35148	Samuel Heyman, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
35759/1321	Neeltje Johanna Barendina Fourie (gebore Snyman), huisvrou, van Elandsdorp, Newcastle, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	7/5/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	D. B. Fourie, Elandsdorp, Pk. Elandsdale, Newcastle, Eksekuteur Datief.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
35413/ 1054	Aldia Maria Maritz (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Carel Stephanus Maritz, pensioenaris, van Utrecht; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht.
32616/ 24	Amniammah; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
29054/ 716	Abraham Carel Meintjes; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Utrecht.....	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
23041/ 1275	Teresa Marie Kielly, domestic, of Pietermaritzburg; Amended First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
5470/ 595	Johanna Margaretha Louisa Meintjes (born du Buisson) and surviving spouse, Abraham Carel Meintjes; Amended First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	Utrecht.....	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
34279/ 1276	John Kielly, checker, S.A. Railways, of Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution	7/5/43	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

33086	Helene Fisher (born Nochemowitz), during her lifetime of Phoenix Hotel, Bloemfontein, married out of community of property to Bennie Fisher, the deceased having died at Johannesburg on the 20th April, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Bloemfontein	—	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Executrix and Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
34549	Elsie Helena Myburg (gebore du Plessis), weduwe, huisvrou, van Senekal: Eerste en Finale	10/5/43	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal, Oranje-Vrystaat.
34564	Joint Estate Jacobus Johannes van Heerden, farmer, and surviving spouse, Francina Louretha van Heerden (born Grevling), of Bormansfontein. District of Hoopstad: First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Bloemfontein	Hoopstad.....	Edmeades & Edmeades, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Bultfontein.
34617	Robert Spero, tearoom proprietor, of Harrismith, and surviving spouse, Susan Spero (born Sutton), married in community of property: First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Bloemfontein	Harrismith....	H. Clifford Sink, Attorney for Executrix Testamentary, Piet Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.
34795	Norman Edward Sink, engineer (invalid), of Garvoek Street, Harrismith, who was married without community of property to his surviving spouse, Annie Henrietta Sink (born Fella), of Garvoek Street, Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/43	Bloemfontein	Harrismith....	H. Clifford Sink, Attorney for Executrix Testamentary, Piet Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.
34792	Daniel Gerbrand Snyman, boer, en nagelate eggenote Adriana Maria Snyman (gebore Viljoen): Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Bloemfontein	Reddersburg...	C. O. Carroll, Dewetsdorp.
34038	Gesamentlike Boedel Petrus Frederik Rautenbach, boer, en nagelate eggenote Anna Marthina Elizabeth Rautenbach (gebore Lindeque), van Wexford, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/43	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
34418	Harriet Emma Louisa Sauermaen en nagelate eggenoot Christian Frederik Sauermaen, boer: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Harrismith....	Dirk de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Stuartstraat 61, Posbus 182, Harrismith.
34721	Johannes Hendrik Kok, Maritus sendeling: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Bloemfontein	Clocolan.....	Naupe & Naupe, Prokureurs vir Eksekuteur, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.
34684	Cecilia Johanna van Schaikwyk (gebore Botha) en Gert Petrus Jacobus van Schaikwyk, boer, van Bethel, Distrik Trompsburg, Eerste en Finale	7/5/43	Bloemfontein	Trompsburg....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Oranje-Vrystaat.
34758	Jacob Johannes Terblans, farmer, of Brakfontein, District of Thaba 'Nchu, and surviving spouse, Elizabeth Terblans (born Henney): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Bloemfontein	Thaba 'Nchu..	Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu, Agents for Executrix Dative.
34682	Johannes Christoffel Erasmus, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Erasmus (gebore Kotze), van Goedemoed, Distrik Ladybrand: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/43	Bloemfontein	Ladybrand....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
34282	Hendrik Frederik Budde, klerk, en nagelate eggenote Elsabee Luitje Budde (gebore van Rensburg), egteliedegenuid in gemeenskap van goed, van Loubserstraat 12, Bethlehem: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Bloemfontein	Bethlehem....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
34808	Alfred Francis Brooksbank Roberts, retired postal official, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Roberts (born Bazar): First and Final Liquidation and Distribution	7/5/43	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, P.O. Box 540, Bloemfontein, g.g. Executrix Testamentary.
34236	John James Walter St. George Green, widower, painter and decorator, of Harrismith: First and Final Liquidation and Distribution	8/5/43	Bloemfontein	Harrismith....	S. P. J. du Toit, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 153, Harrismith.
34496	Susanna Catharina van der Westhuizen (gebore Gilliers), huisvrou, en langsewende eggenoot, Hermanus van der Westhuizen, van Rondebult, Distrik Kroonstad: Eerste en Finale	8/5/43	Bloemfontein	Kroonstad....	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Edenville.
34391	Gerhardus Johannes Lourens, boer: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/43	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Posbus 28, Reitz, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
34697	Hester Johanna Jacoba Petronella Elizabeth de Swardt (gebore Stander), huisvrou: Eerste en Finale	7/5/43	Bloemfontein	Bethlehem....	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.
34618	Frederick Jacobus van Heerden, boer, en nagelate eggenote Cornelia Johanna van Heerden (gebore van Rensburg), van Albert, Pk. Hertzogville: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/5/43	Bloemfontein	Boahof.....	C. R. L. Louw, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville, Oranje-Vrystaat.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boede, en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge n te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gerek vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84952	Gezina Maria Petronella Nel gebore Hattingh, en nabywende eggenoot Philip Rudolf Nel boer van Groenfontein, Distrik Calitzdorp	30 dae....	R. v. R. Barry, Prokureur vir die Eksekuteur, Calitzdorp...	Kaap.
81531	Sarah Watkins (born Kagonovitz), general dealer, of cor. Adderley and Voortrekker Streets, Oudtshoorn	30 dae....	Arthur Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Executor Dative	Cape.
83755	Ludwig Jordan, retired	30 dae....	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
2878	Hendrik Liari Pretorius, farmer and storekeeper of Pretoriusvlei, in the Division of Hay, who traded in the name of Pretorius & Son	30 dae....	Mrs. A. E. F. Pretorius, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 24, Postmasburg	Cape

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van voyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
85138	Ernest Henry Stevenson, architect, married without community of property to Norah Ida Stevenson (born Webb)	30 days...	Joubert, Galpin & Scarle, 79 Main Street, Port Elizabeth..	Cape.
82707	Edith Annie Muggleton, housewife.....	30 days...	F. W. Cooper, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 136, East London	Cape.
85132	Hendrik Jacobus Kritzinger, boer, en sy nagelate eggenote Aletta Petronella Magrieta Kritzinger (gebore Strydom), van Brandekraal, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
84886	Charles Henderson, pensioner, and surviving spouse, Jane Craig Henderson (born Whyte)	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Dative, Somerset Street, Allwal North	Cape.
85057	Walter John Geary, military pensioner, of Cape Road, Mossel Bay	30 days...	Thiney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
84787	Daniel Jacobus Olivier, winkelier, en nabywende eggenote Johanna Magdalena Olivier (gebore Schreiber), van Tweerivieren, Afdeling Unionsdale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Unionsdale	Kaap.
85121	Richard Johannes van Wyk and surviving spouse, Johanna Magdalena van Wyk (in the Will described as Hannah van Wyk) (born Nolan), formerly Ford, married in community of property, of "Mariedale", Ninth Avenue, Windermere, Cape	30 days...	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
84280	John Ellis Symes, Lieutenant, S.A.A.F., of 17 Main Road, Mowbray, Cape Province	30 days...	Jennie Symes, Executrix Testamentary, 17 Main Road, Mowbray	Cape.
85072	Johannes Petrus du Toit, predikant, N.G. Kerk, van Steytlerville	30 dae....	P. D. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Hoofstraat, Steytlerville	Kaap.
84838	Charles Richard William Cooper, painter, and surviving spouse, Elizabeth Josina Cooper (born Loots)	30 days...	Humphrey & Leppan (Pty.), Ltd., 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
85115	Frank George Shrock, retired, of 30 Roberts Road, Woodstock	30 days...	R. Asherson and M. Shrock, Executors, c/o R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executors, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
82347	Tom (or Thomas) Jacobus Smit (or Smith), a soldier, of Graaff-Reinet, who died on active service	30 days...	J. T. Hendrikz, P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Dativ	Cape.
85016	Alice Francis (or Frances) Riley (born Butler), widow, housewife, of International Hotel, Mill Street, Cape Town	30 days...	MacCallum & Co., 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
84825	Amelia Ann Jane Cole (born Ewin), widow, housewife, of Parliament Chambers, Parliament Street, Cape Town, who died at Cape Town on the 24th March, 1943	30 days...	L. J. Botha, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative	Cape.
84500	Henry George McDonald Huntley, of Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on the 29th July, 1942	30 days...	Syret, Godlonton & Low, Agents for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
82620	James George Brown, retired, of Oudtshoorn.....	30 days...	I. J. Kahn, C.A. (S.A.), Executor Dative, P.O. Box 74, Oudtshoorn	Cape.
84669	Lizzie Roberts (born George), widow, cook, of 24 Evatt Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
84839	Johan David Beyers, rustende boer, van Bredasdorp.....	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., vir Self en Mede-Eksekuteurs, Posbus 18, Bredasdorp	Kaap.
84606	Jan Pickard Cilliers, medical practitioner.....	30 days...	Albert H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown, Attorney for Executor Dative	Cape.
84552	Augusta Adelaide Evans (born Neubert or Nessbert), of Allwal North, who died in 29th January, 1943	30 days...	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Allwal North.....	Cape.
84939	Magdalena Maria Basson (gebore Engelbrecht) en nabywende eggenoot Adriaan Jacobus Basson, boer, van Jakhalskloof, Distrik Clanwilliam	30 dae....	R. A. Louw, Prokureur vir Boedel, Clanwilliam.....	Kaap.
84607	Maria Magdalena van der Merwe (gebore Swanepoel), 'n weduwee, van Graaff-Reinet	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
84868	David Erasmus Marais, boer, gehuud in gemeenskap van goedere met Bertina Jacoba Marais (gebore van Heerden), van Karreerivier, Marais Syllyn, Kaapprovinsie	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
84559	Awie Morris, labourer.....	30 days...	Solomon Miller, 47 Lady Grey Street, Paarl, Attorney for the Executrix Testamentary	Cape.
84265	Barnett Katz, dairyman, of 3 Dunbar Flats, Upper Glengarriff Road, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	Sonnenberg & Hoffmann, Attorneys for Executrix Dative, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	Cape.
84573	Classina Maria Deacon (born Viljoen) and surviving spouse, Christiaan Petrus Visser Deacon, farmer, of Paarde Kraal, P.O. Kleinpoort, District of Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage	Cape.
84823	Margaretha Frederica Meyer (born Goosen) and surviving spouse, Pieter Wilhelmus Gerhardus Meyer, mason, of 4 Molteno Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage	Cape.
84391	Jacobus Stephanus Korkie, farmer.....	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Dative	Cape.
85124	Bernardus Petrus Jacobus Badenhorst, boer, en nabywende eggenote Johanna Magdalena Badenhorst (gebore Gillo-mee), van Langverwacht, Distrik Bredasdorp	1 maand..	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
85060	Barend Jacobus Hough, agent, van Ceres.....	30 days...	K. G. N. Hough, Attorney for Estate, P.O. Box 6, Tulbagh	Cape.
85087	Marthinus Johannes Koorts, spoorweg amptenaar, en oorblywende eggenote Catharina Josina Johanna Koorts (gebore Marais) van Geabouw, Afdeling Caledon	6 weke....	John D. Crawford, Prokureur vir Boedel, Donkinstraat 43, Beaufort-Wes	Kaap.
85058	Albert Edward Griffiths, retired teacher, and surviving spouse, Helen Pow Griffiths (born Robertson), of "Magdala", Gibson Road, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.
84272	Frederick Albertus Oosthuizen, in his lifetime a police sergeant, of Somerset East, and surviving spouse, Anna Maria Cornelia Oosthuizen (born van Rensburg), also of Somerset East	30 days...	A. M. C. Oosthuizen, Executrix Testamentary, 6 Bathurst Street, Somerset East	Cape.
—	Johanna Wilhelmim: Josina Latagan (gebore van der Westhuizen), weduwee, van Pinelands	21 dae....	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Waaistraat 28, Kaapstad	Kaap.
84986	Arthur Robert Smith, van Kaapstad.....	21 dae....	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Waaistraat 28, Kaapstad	Kaap.
85056	Lucy Fullbrook (born Greyling), housewife, and surviving spouse, John Fullbrook	30 days...	S. & A. Geffen, Attorneys for Executor Testamentary, 32 Parliament Street, Cape Town	Cape.
85081	George Alfred Aris, retired public prosecutor, of Allancott, Palmira Road, Claremont	30 days...	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for the Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
84780	Frederick James George, widower, an insurance agent, of 43 Bullen Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 16th January, 1943	30 days...	Wilfred Kershaw, Attorney for Executor Testamentary, 104 E.P.B.S. Building, Main Street, P.O. Box 643, Port Elizabeth	Cape.
84388	Hermine Elizabeth Laskey (born de Villiers), housewife, of Maitland	30 days...	George Daniel Laskey, Viedean Dublins Street, Maitland, Executor	Cape.
84916	William Brown Sutton, retired Government official, of Mowbray, Cape	30 days...	George Peter F. Sutton and Ernest Francis Sutton, Executors Testamentary, "Mynook", Matopo Road, Mowbray, Cape	Cape.
85167	Gesamentlike Boedel Jan Bartels, 'n agent, en langsewende eggenote Johanna Jacoba Henrietta Ruth Bartels (gebore Stecher), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was, in sy leeftye van Faurestraat 32, Kaapstad, en wie op 14 April 1943, gesterwe het	30 dae....	Muller & Vorster, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Waaistraat 4, Kaapstad	Kaap.
84830	Olive Woodward Tosh, who died at Sea Point, Cape, on the 25th March, 1943, and who was married in community of property to Archibald J. Tosh, a professional golfer	30 days...	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Chartered Accountants (S.Z.), Lincoln House, St. George's Street, Cape Town	Cape.
85125	Clarence Arnold Percy Bridgford, S.A.R. and H. pensioner, who died at East London on the 5th April, 1943	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, 32 Union Street, East London	Cape.
85175	Johannes Petrus Lotter, a retired farmer, and surviving spouse, Maria Chatrina Lotter (born de Villiers), of Paarl	30 days...	A. J. Volks, Attorney for Executrix Testamentary, Main Street, Paarl	Cape.
84392	Kathleen Faith Kriel and surviving spouse, Ferdinand Evelyn Lavita Kriel, a taxi-driver, of Kromboom Road, Rondebosch	30 days...	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84429	George Phillips, bioscope manager, who died at Mowbray, Cape	30 days...	Levy, Berman & Co., Attorneys for Executor Dative, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84064	Mary Suzan Hazell, widow, of Thornbrae, Thornhill Road, Rondebosch	30 days...	Sprigg Abbott & Co., Agents for Executor Testamentary, 111 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2922	David Twiname, engine driver, S.A.R. and H., stationed at Mafeking, and surviving spouse, Phoebe Annie Bell Twiname (born Edwards), married in community of property	30 days...	Phoebe Annie Bell Twiname (born Edwards), Executrix, Mafeking	Cape.
2910	Thomas Hodgson, engine driver on S.A.R. and H., stationed at Mafeking, and surviving spouse, Jeanetta Maria Hodgson (born van Rooyen), married in community of property	30 days...	Jeanetta Maria Hodgson, Frank Street, Mafeking, Executrix	Cape.
83901	Johanna Petronella Vorster (gebore du Plessis), huisvrou, en oorblywende eggenoot Andries Jacobus Vorster, van De Aar	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs, Voortrekkerstraat, Posbus 7, De Aar	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84706	Roelof Bernardus Ignatius Beukes, algemene handelaar.	30 dae....	J. D. Louw, Swellendam.	Kaap.
85184	Daniel Christiaan Mathewson, boer.	14 dae....	G. J. C. Mathewson, Middelplaa, Pk. Hopetown, Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
84998	Ernest Sinclair Eagle, surveyor, of Kokstad.	30 days...	Berning & Zietsman, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad	Cape.
85171	Louisa Emma Ehlert, spinster, of Wellington.	30 days...	A. J. Markotter, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., c/o Wellington Branch, Executor Testamentary	Cape.
84685	Eleanor Kidger Mallett, widow.	30 days...	A. M. Newman, P.O. Box 4, East London.	Cape.
3006	Martha Balangwe, housewife, and surviving spouse, Jeremiah Balangwe, of Kimberley	14 days...	Elliot & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
2978	Johannes Martinus Scheepers, farmer, who died at Welverdiend, District of Potchefstroom, formerly of Peurith, District of Vryburg, Cape Province	30 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executrix, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp	Cape.
76375/233	Martha Catharina Gerber (born Lamprecht), widow of the late Christian Josias Engelbertus Gerber (Estate No. 8759), of Goelhouboom, District of George	30 days...	Raubenhelmer & Hartnady, Attorneys for Executor, Hibernia Street, George	Cape.
858/43	Verdun L. Smith, A/Sgt. S.A.A.F., on active service.	1 month...	Mrs. Margaret I. F. Smith, Nominated Executrix and Surviving spouse, Fairbairn, Private Bag Fort Beaufort	Cape.
84881	Arthur Hermann Turner, a foreman, of Grahamstown.	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
84413	Edmund Collins, retired miner, who died at Kingwilliamstown on the 10th February, 1943	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executors Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown	Cape.
84520	Henry Lawrence Bracher, master mariner, and surviving spouse, Maria Elizabeth Fredericks Bracher (born Kotze)	30 days...	J. & H. Reid & Nephews, Attorneys for Executrix Dative, 139 Adderley Street, Cape Town	Cape.
85044	Walker Alfred Charles Tayler, retired miner, of 4 Brighton Court, Camps Bay, Cape Province, and surviving spouse, Margery Tayler (born Dain)	30 days...	A. McK. White, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
81374	Beatrice Mary Malleon (born Struben) and Percy Rodbard Malleon, farmer, of Ida's Valley, Stellenbosch	30 days...	Syfré's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.	Cape.
85084	George Smith, retired municipal employee, and surviving spouse, Agnes Fullerton Smith (born Allan)	30 days...	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., Agent for Executrix Testamentary	Cape.
84590	Helena Catharina Heydenrych, formerly Green (born Hoffman), housewife, of Malmesbury	30 days...	W. J. Vos, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary	Cape.
85130	Pieter Martinus le Roux, farmer, of Nieuwpaas Nek, Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executrix	Cape.
2816	Anna Catharina Combrink (gebore Nel) en oorblywende eggenoot, Andries Johannes Combrink	30 dae....	Andries Johannes Combrink, Leifontein, Pk. Douglas.	Kaap.
84627	Ida Miller (born Sand) and surviving spouse, Jonah Miller, retired general dealer, of Somerset West	30 days...	Arthur James Solomon, Geering's Chambers, Main Street, Somerset West, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
84474	Ellen Maria Wilson (born Hofford), a widow	30 days...	A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort.	Cape.
84277	Albert Wilhelm Schemel (in the Will described as Albert Schemel), retired farmer, who died at Amalinda, East London, Cape Province, on 10th December, 1942, and surviving spouse, Louise Schemel (born Kietzmann or Koetzmann)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
85050	Frederick Groom (also known as Frederick Horner Groom or Fred Groom), South African Police pensioner, and surviving spouse, Catherine Groom (also known as Katie Groom) (born Toomey), of East London	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
85135	McLea Ethel Margaret, spinster.	30 days...	Alfred Nesemann, Acting Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
84328	Matilda Helena Nunes (born Samuelson), housewife, and surviving spouse, Jose Nunes, a manager, of Golden Dawn, Ranelagh Road, Newlands	30 days...	S. & A. Geffen, Attorneys for Executors Testamentary, 32 Parliament Street, Cape Town	Cape.
85172	Joffre Alcide Forcillo, a widow, of Kismet, Loch Road, Claremont	21 days...	C. Forcillo, Executor Dative, Kismet, Loch Road, Claremont	Cape.
84588	Louisa Kim Sing (born Ah Soon) and surviving spouse, Foo Kim Sing, general dealer, of 197 Adderley Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Attorneys and Notaries, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
83865	Jacobus Cornelius Johannes Swanepoel, boer, en sy nabywende eggenote Elizabeth Johanna Gertruida Swanepoel (gebore Weyers), gehuwd in gemeenskap van goedere, van Gannakraal, Distrik Beaufort-Wes	30 dae....	K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert.	Kaap.
2989	Flight-Sergeant Stanley Hughes, of Kimberley.	30 days...	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
2990	Flight-Sergeant Alfred Leonard Robinson, of Kimberley.	30 days...	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
2988	Willem Petrus Viljoen, boer, en nagelate eggenote Eliza Sophia Viljoen (gebore Kruger), van Diamantdorings	14 dae....	Eliza Sophia Viljoen (gebore Kruger), Eksekutrisse, Possak Diamantdorings, oor Vryburg	Kaap.

TRANSVAAL.

1848/43	Jacobus Petrus Pretorius, boer, en nagelate eggenote Susara Johanna Dina Judith Rall Pretorius (gebore van Zyl), van Kaalkraal, Pk. Coligny, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Mevr. J. D. J. R. Pretorius (gebore v. Zyl), Plaas Kaalkraal No. 106, Pk. Coligny, Distrik Lichtenburg	Transvaal.
1188/43	Archibald McLeod Smith, retired, of 72 Bedford Avenue, Benoni	30 days...	George Rennie & Co., P.O. Box 285, Benoni.	Transvaal.
1089/43	Violet Amelia Ashley (born Rothwell), housewife.	30 days...	George Alfred Ashley, c/o Charles Hewitt & Co., 900-908 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1393/43	Andrew Cyril Weeks, pilot, S.A.A.F.	30 days...	Andries Johannes Weeks, King Edward Street South, Potchefstroom	Transvaal.
799/43	Barend Johannes Kruger, loco-driver, and surviving spouse, Anna Maria Kruger (born Pretorius), formerly Notha, of Nigel, Transvaal	30 days...	Milstein & Milstein, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel	Transvaal.
759/43	John Gennall Gourlay, traffic superintendent, Iscor.	30 days...	Cross & Louw, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Buildings, Pretoria	Transvaal.
1568/43	Jan Hendrik Petrus van der Merwe, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Catharina Elizabeth van der Merwe (gebore van Jaarsveld), van die plaas Boschpoort, Pk. Boschpoort, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Dyson, Bosman & Van Niekerk, Melvillestraat, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse	Transvaal.
1615/43	Mattheus Theodorus Loots, landbouer, en nagelate eggenote Petronella Margaretha Loots (gebore Fouche), van Rustenburg	30 dae....	Van Velden & Latagan, Posbus 71, Rustenburg.	Transvaal.
1423/43	Robert Henry How, soldier.	30 days...	Dan. F. Scholtz, P.O. Box 44, Potchefstroom.	Transvaal.
5255/42	Zacharias Johannes van Greuning en nagelate eggenote Hester Agnes van Greuning (gebore Badenhorst)	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
3022/42	Alexis Carinus Op't Hof, Suid-Afrikaanse Polisist, en nagelate eggenote Johanna Catharina Op't Hof (gebore Malan)	30 dae....	Rabie & Roux, Prokureurs vir die Eksekutrisse, Posbus 65, Lydenburg	Transvaal.
4661/42	Johannes Stephanus Gerhardus Henning, fabriekswerker, en Janetjie Catharina Francina Henning (gebore Smit)	30 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Eksekutrisse se Prokureurs, Dickinsongebou, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
5158/42	Hannah Hndes Harvey (born Fisch), a widow, of Johannesburg	30 days from 8/5/43	Williams, Gaisford & Steyn, 120 King Edward Street, Potchefstroom, Attorneys for Executrix	Transvaal.
863/43	Hansje Aletta Potgieter (gebore Grobler) en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Potgieter, boer	30 dae....	J. C. S. van Woudenberg, Posbus 125, Middelburg.	Transvaal.
1210/43	Noemie Bottomley, formerly Saneh (born Denhez), housewife	30 days...	Gus. L. Klaff, P.O. Box 1, Messina.	Transvaal.
181/43	John William Barlow, tobaccoist, and surviving spouse, Anna Katrina Barlow (born Emmelmann), of 1794 Twelfth Street, Villieria, Pretoria	30 days...	H. A. Jensen, Attorney for Executor Dative, 20 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
5234/42	James McClymont, draper, and surviving spouse, Mary Edith McClymont	30 days...	S. O. Truby, P.O. Box 134, Barberton, Attorney for Executrix	Transvaal.
1075/43	John (also known as Johan) Arthur Taylor Colverd, flight-sergeant, South African Air Force, on active service	30 days...	L. Lovell and David Miller, Attorneys for Executrix Dative, Bedford Court, Bedford Street, Benoni	Transvaal.
1593/43	Hendrik Christoffel van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Susanna Catharina van der Merwe (gebore Kok)	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
—	Johannes Christiaan (described in the Will as Johannes Christoffel) Janse van Nieuwenhuizen, farmer, and surviving spouse, Johanna Maria Janse van Nieuwenhuizen (born Visagie), formerly Jonsson	30 days...	E. A. Harvey, P.O. Box 61, Witbank.	Transvaal.
5421/42	Cornelia Elsie Fourie (born Scheepers).	30 days...	De Kock & Duffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
520/43	Susanna Catharina Frederika Wilhelmina Jacoba Heyneke (gebore Fourie), huisvrou	30 dae....	Jochum Erasmus Heyneke, p/a Johan Erasmus, Murraylaan, Posbus 78, Brits	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van sytle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3700/42	George Trevor Jones, steelworker.....	30 days...	W. A. H. Alcock, Executor Dative, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Vereeniging	Transvaal.
1356/43	Ephraim Harris, book-keeper, of Benoni.....	30 days...	Morris Ossin, Attorney for Executrix Dative, 2 Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
1211/43	Johanna Maria Elizabeth Pieters (gebore de Koker), huisvrou	30 dae....	Gert Petrus de Koker, Rooipoort, Pk. Wolmaransstad....	Transvaal.
—	Susanna Wilhelmina Corbett (gebore Wolmarans), vroeër weduwee Markgraaff, huisvrou, van Wakkerstroom, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Corbett	30 dae....	P. J. Corbett, Eksekuteur Dative, p/a C. K. Barry, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
1015/43	Wilhelmina Petronella Towns Riley and surviving spouse, Alfred Riley, retired compressor driver, of Benoni	30 days...	A. E. Reid, 2 Bedford Court, Benoni.....	Transvaal.
1101/43	Charles John Taylor, railway pensioner, and surviving spouse, Annie Taylor (born Newman)	30 days...	Annie Taylor, 23 Walton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	Transvaal.
723/43	George Bradford Smith Reid, retired printer.....	30 days...	Gordon Wilson (Pty.), Ltd., 9 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1598/43	Catherine Cocker (born Halleran), housewife.....	30 days...	Bowman, Gillilan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
1696/43	Frances Matilda Wallett, formerly Kendrick (born Fitzgerald), housewife, of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1212/43	Samuel Radmore, miner, of Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	W. H. Radmore, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
931/43	Walter Lamb, pensioner, S.A.R.....	30 days...	George Foster, Executor Testamentary, African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1645/43	Margaretha Johanna Venter (gebore le Roux), huisvrou, en langselewende eggenoot Jacobus Hermanus Venter	30 dae....	Jacobus Hermanus Venter, Elfdelaan 810, Wonderboom-Suid, Pretoria	Transvaal.
1283/43	Isabella Margreta Ballack, of Florida, District of Roodepoort	30 days...	Arthur Lewin, Agents for Executor Testamentary, Estate Agent, 15 Goldman Street, P.O. Box 38, Florida	Transvaal.
2152/42/376	Johanna Jacoba Minnee (gebore Raath).....	30 dae....	Goedhals & Seun, Prokureurs, Agtestraat 31A, Nuwe-Brixton, Johannesburg	Transvaal.
1363/43	Fransina Frederika Prinsloo (gebore de Vos), huisvrou...	21 dae....	Nicolas Jacobus Prinsloo, Posbus 46, Bronkhorstspuit..	Transvaal.
1366/43	William Hendrik Austin, stonemason.....	21 days...	J. E. A. C. Austin, Surviving Spouse, 77 Tenth Avenue, Beuzidenhout Valley	Transvaal.
1359/43	Lezer Milner, coal dealer.....	30 days...	Abe Harold Cohen, 38 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
1740/42	Dirk Andries Hanekom, arbeider.....	30 dae....	H. J. J. Hanekom, Eben Haeser, Pk. Estantia.....	Transvaal.
1622/43	Johanna Magrieta Jacoba Botha, huisvrou.....	30 dae....	Benier Jacobus Botha, Swartkoppies No. 711, Pk. Marikana, Distrik Rustenburg	Transvaal.
1028/43	Casper Jan Hendrik Kruger, boer.....	21 dae....	Pieter van Wyk, Pk. Maroelasfontein, Rustenburg.....	Transvaal.
1385/43	Tommy Ramsamy Pillay (also known as Tommy Ramsamy), retired chef	30 days...	Govindasamy Naidoo, 35 Asiatic Bazaar, Vereeniging....	Transvaal.
1512/43	Harry George Kirkland (also known as Henry George Kirkland), retired, of 83 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1335/43	Mary Hepburn (born Clark), widow, housewife, of Standerton, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1395/43	Mary Elizabeth Beatrice Burrus (born Borain), housewife, of 35 Fifth Avenue, Geduld Township, Springs, and surviving spouse, Joseph Eugene Alexander Burrus	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5425/42	Hendry Norman Barends, miner.....	30 days...	B. Pencharz, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1312/43	Jessie Taylor (born Wood), widow, housewife.....	30 days...	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executors Testamentary	Transvaal.
5259/42	Catharina Maria Melk (born Kraneveld).....	30 days...	Hendrik Willem Melk, Executor Dative, c/o Charles Croock, Maritime House, Johannesburg	Transvaal.
1223/43	Simon Benjamin Lighter, retired.....	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102-103 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
274/43	James Edward Embleton, Y.M.C.A. worker.....	30 days...	Bowman, Gillilan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
5121/42	Roberta Ann Dibb (born Pike), housewife.....	30 days...	Steyler, Grimmer & Murray, 217 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1594/43	John Osborn, accountant.....	30 days...	A. W. Osborn, Executor Testamentary, 61 London House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4369/42	Lucy Edith Louisa Taylor Browne.....	30 days...	Henry Lindsay, Auret & Wimbles, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
1710/43	John Angus Mackay, estate agent.....	30 days...	Bell & Dewar, for Executor Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1614/43	Leonard Charles Alexander Human, farmer.....	30 days...	Phyllis Human, P.O. Box 72, Bergvlei, Johannesburg....	Transvaal.
1322/43	Francis Ormond McAll.....	30 days...	H. M. Slade, Attorney for the Executor, 17 Hamilton Chambers, Andries Street, Pretoria	Transvaal.
1616/43	Adriaan Andries Louw, foreman mechanic, and Gertruida Margaretha Elizabeth Louw (born Coetzee)	30 days...	G. M. E. Louw, Executrix Testamentary, P.O. Box 639, Johannesburg	Transvaal.
5278/42	Joseph Sacks, a bioscope manager, and surviving spouse, Fanny Sacks (born Sacks), of Vereeniging	30 days...	D. L. Abrahams, Attorney for Executor Testamentary, Hanley Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
804/43	Aletta Johanna Peens (born Smith), housewife.....	30 days...	I. Selikman, P.O. Box 26, Benoni, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
3875/42	John Gibbon van Soelen, pensioenaris.....	30 dae....	Voorter & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Dative	Transvaal.
537/43/39	Aletta Maria Zevenster (gebore Werner), gehuud in gemeenskap van goedere met nagelate eggenoot Pieter Johannes Zevenster	30 dae....	J. du Pisanle, Posbus 373, Germiston, Agent vir Eksekuteur Dative	Transvaal.
1270/43	Maria de Ponte Faxelhas (described in the Will as Faxelhas) (born d'Arango) and surviving spouse, Antonio Faxelhas, farmer, of 94 Zandfontein, District of Pretoria	30 days...	Z. J. Taylor, 29 Church Square, Pretoria.....	Transvaal.
1510/43	Richard Hirte (also known as Richard Paul Hirte), widower, retired haddresser, of Mienerva Hotel, Johannesburg	30 days...	Herman Lionel van der Linde, Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 82 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4512/42	Izak Barnard Bierman.....	30 dae....	Louw & Rowan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentar, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
1646/43	James Alexander Amos, retired civil servant, of Knights, District of Germiston	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1402/43	Michael Aloysius Francis Joseph Kean, civil servant.....	30 days...	Savage & Page, Solicitors to the Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
1657/43	Hendrik Jacobus Petrus Redelinghuys, afgetree, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Redelinghuys (gebore de Wet), van Luttigstraat 484, Pretoria-Wes	30 dae....	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria	Transvaal.
1623/43	Barend Christiaan Booysen, boer, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Booysen (gebore van Vreden), van Grootpan No. 10, Distrik Bethal	30 dae....	Haupt & Ueckermann, Posbus 11, Kinross, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentar	Transvaal.
131/43	Adam Johannes Barnard, boer.....	30 dae....	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad.....	Transvaal.
1687/43	Richard Lloyd (also known as Richard Dyke Lloyd), bachelor, retired baker's assistant, of Johannesburg	30 days...	Hodges, Wilmot & Rodd, Solicitors to Executor Testamentary, Kvelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
1706/43	Philip Sokolsky (also known as Phillips Sokolsky), retired	30 days..	Gregorowski & Oscar Getz, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1644/43	Captain John Stratford, formerly a dental surgeon, practising at Germiston	30 days...	Max Levine, Executor Testamentary, 6-9 President Arcade, President Street, Germiston	Transvaal.
1704/43	Willem Johannes Lombard en nagelate eggenote Magrietha Isabella Lombard (gebore Roux), van Sonestraal, Distrik Nigel	30 dae....	Lockett & V. d. Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekutrisse	Transvaal.
1649/43	Hester Magdalena Erasmus (gebore Kriel) boervrou, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Erasmus, van Tussenpan No. 180, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	I. Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
1571/43	Clara Helen Roy (born Brown), housewife, of 7 Rea Mansions, Du Toit Street, Pretoria	30 days...	A. J. E. Brown, P.O. Box 240, Pretoria.....	Transvaal.
1397/43	Joseph Robert Dowden, civil servant.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg....	Transvaal.
1641/43	Catherine Elizabeth Orr (born Jackson) and surviving spouse, John Andrew Templeman Orr	30 days...	MacRobb, De Villiers & Hiltz, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3566/40	Charles Cornelis Smith en nagelate eggenote Elsie Cecilia Smith (gebore Kleyghans), van Pretoria	30 dae....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Lewis en Marks-gebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
1643/43	Henry Quick, kommissiënare.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Johannes Izak Potgieter (ook bekend as Izak Johannes Potgieter), boer	21 dae....	Mev. M. M. E. Potgieter, Pk. Welverdiend.....	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
5271/42	Gertruida Maria Magdalena van der Linde (of van de Linde) (gebore Labuschagne), huisvrou, van Elandsdrift No. 117, Distrik Groblersdal, en nagelate eggenoot Gerhardus Philippus (of Philippus) Leonardus van der Linde (of van de Linde)	21 dae....	H. P. Krogh, Posbus 23, Groblersdal.....	Transvaal.
587/43	Hester Jacoba Fredrika (described in the Will as Fredrika) Day (born van der Merwe), housewife	30 days...	J. C. Bosman, Attorney for the Executors Testamentary, 8 De Villiers Building, Koedoe Arcade, Pretoria	Transvaal.
887/43	Johannes Lodewikus Pretorius and Sophia Hendrina Pretorius (born van Heerden)	30 days...	Goedhals & Son, 31A Eighth Street, New Brixton, Johannesburg	Transvaal.
1038/43	Isaac Rubenstein, salesman.....	30 days...	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Dative, 223 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg	Transvaal.
1234/43	Katherine Anne (or Annie) Hazelgrove (also known as Kathleen Hazelgrove), who died at the Charlotte Collins Sanatorium, 450 Main Street, Belgravia, Johannesburg, on the 20th February, 1943	30 days...	Norman MacRobert, c/o MacRobert, De Villiers & Hitse, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1119/43	Susannah Green (born Cooper), nurse.....	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix, 209 President Street, Germiston	Transvaal.
—	Florence Ellen (Holena) Hendricks (born Dellar), wife of Frederick Charles Hendricks, of F. C. Hendricks & Co., 107 Main Street, Johannesburg	30 days...	L. L. Hendricks, 261A Main Street, Jeppe.....	Transvaal.
1372/43	Gerhardus Stephanus Smith, tegniesse assistent, Bosbou Department	30 dae....	Aletta Elizabeth Jacomina Smith, Maltzanstraat 378, Pretoria	Transvaal.
1040/43	Desmond Westacott Reynolds, sergeant, S.A. Air Force, killed in action, formerly student-optician	30 days...	Cyril Lawrie, Executor Dative, 78-79 Montanna House, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
1612/43	Matilda Goldstein (born Cohen), housewife.....	30 days...	Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Executors Testamentary, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

36665	Erik Stanley Enstrom, who died in Italy while a prisoner of war, of Fynland, Durban, and surviving spouse, Marjory Elizabeth Enstrom	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
36617	Edith Evangeline Gannon (born Benningfield), widow, of The Plough Hotel, Pietermaritzburg	30 days...	Hathorn Cameron & Co., Solicitors for Executor P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
36640	Edwin Denay Scott.....	30 days...	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2702/7/43	Munlammas, No. 39109, of Durban, Natal.....	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
36324	Dora Emille Kennedy (born Tatham), housewife, of 135 Rivermede Court, London, S.W. 6, England	30 days...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, as Agents for Executor Testamentary	Natal.
36604	Elsie Carter, housewife.....	21 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Durban.....	Natal.
36502	Hanifa Bee, colonial-born Indian woman, No. 811/2533-4711/4661, housewife, of 18 Mitchell Road, Durban, and surviving spouse, Shaik Abdullul Yusuf, colonial-born Indian, No. Passenger/279/238/15383/5937/5918	6 weeks...	H. L. Magid and L. S. Ditz, Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban	Natal.
36243	Arthur Sidney Merton, journalist.....	21 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, Scottswood Buildings, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
36485	Thomas William Godfrey, of Hillcrest, Natal.....	14 days...	J. D. Hunter, Executor Testamentary, 106 Berea Road, Durban	Natal.
35861	Mary Agatha Butler, housewife.....	21 days...	E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
35518	Gorib, Passenger Indian, Pass No. 70/1889, trader, of Newlands, Umgeni, Natal	30 days...	J. M. Barker, per Thorpe & Hands, 34 Gardiner Street, Durban, Attorney for Executor Dative	Natal.
D.E. 436/43	Willem de Klerk Pietersen, shunter.....	14 days...	Isabella Pietersen, 56 Russell Street, Durban.....	Natal.
34732	Bernard John Allies, No. 90588, Gunner, 2nd Anti-Tank Regiment, S.A.A., formerly motor-cars salesman, of Durban, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
36437	Marthinus Stefanus Ferreira en nagelate eggenote Cicilia Johanna Ferreira (gebore Viljoen), van Paulpietersburg, Natal	14 dae....	Myburg & Wessels, Posbus 1, Paulpietersburg.....	Natal.
36594	George Archibald Palmer, machine ruler.....	3 weeks...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
—	Wilfrid Dudley Wood.....	14 days...	Mrs. M. J. Wood, St. Margarets, Kloof.....	Natal.
36497	Ethel Alice Mercer.....	30 days...	Francis Becker, Executor Dative, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
36707	Andries Johannes Cloete, station master, S.A.R., and surviving spouse, Constance Maud Cloete (born Jansen)	30 days...	Mrs. Constance Maude Cloete, 37 Woods Drive, Pietermaritzburg; Agent for Executrix, C. A. Peddy, 37 Woods Drive, Pietermaritzburg	Natal.
36481	Laurens Alexander Stone, Lieutenant, S.A. Air Force, of Blackwood, Eastwoods, Natal	30 days...	G. R. Hathorn, Solicitor to Executor Dative, P.O. Box 4, Ikopo	Natal.
36704	William Young, hotel proprietor, and surviving spouse, Isabella Young (born Thomson), of Central Hotel, Richmond	21 days...	Leslie G. Wynne Cole, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal	Natal.
D.E. 461/43	George Arthur Stilwell Batchelor, Port Medical Officer, Durban	14 days...	Mrs. G. M. Batchelor, 6 St. Andrews Road, Parktown, Johannesburg	Natal.
36708	William Ellis Peachey, gepensioneerde magistraat.....	30 dae....	Chris S. Cadle, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 44, Vryheid	Natal.
36715	Alice Wood, spinster, of Pinetown, Natal.....	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
36601	Gert Stephanus Wolmarans, guard, S.A. Railways and Harbours, of 229 Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Katharina Suzana Wolmarans (born Steenberg)	21 days...	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
36719	James Rogers Brown, retired, of 1 Nola Court, Frere Road, Durban, and surviving spouse, Annie Agnes Brown	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
36663	Arthur James Chislett, retired, of 691 Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Florence Harriett Chislett	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
36698	Albert Thesiger Wood, retired customs official, of 235 Ridge Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

35062	Wilson Ramsay, pensioner, and surviving spouse, Isabella Ramsay (born Dowie)	30 days...	Deane & Thresher, g.g. Executrix Testamentary, S.A. Mutual Building, P.O. Box 200, Bloemfontein	Orange Free State.
35050	Andries (of Andrieas) Jacobus Pietersen, boer, en oorbywende eggenote Hester Elizabeth (of Elizabeth) Pietersen (gebore Labuschagne), van Goedehoop, Distrik Fauresmith	30 dae....	J. N. Ross, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 88, Jagersfontein	Oranje-Vrystaat.
35053	Lena Segall (born Roodman), widow, in lifetime a general dealer, of Hobhouse, District of Ladybrand	30 days...	V. Vlotman, g.g., P.O. Box 60, Ladybrand.....	Orange Free State.
35051	Gesamentlike Boedel Johannes Nicolaas Fourie, boer, en nagelate eggenote Aletta Petronella Wilhelmina Fourie (gebore van Heerden), van Dealsville, Distrik Boshof	6 weke...	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealesville.....	Oranje-Vrystaat.
35054	Gesamentlike Boedel Johanna Catharina Pretorius (gebore Hendriks) en nagelate eggenoot Jan Albertus Pretorius, boer, van Rosedale, Pk. Twoeling, Distrik Frankfort	21 dae....	V. R. Olivier, Posbus 78, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34997	Anna Elizabeth Wessels (born du Plessis) and surviving spouse, Hermanus Johannes Wessel Wessels, farmer and general dealer, of Hoopstad	30 days...	Jac. N. Coetzer, P.O. Box 1, Hoopstad.....	Orange Free State.
34948	George Cohen, No. 103763, lieutenant, S.A.A.F., formerly book-keeper, of Bothaville	30 days...	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executor Dative	Orange Free State.
35061	Walter Palmer Brookshaw, farmer, and surviving spouse, Dina Maria Brookshaw (born Steyn), of Balloon, District of Senekal (P.O. Marquard)	30 days...	Cloete & Garden, Attorneys, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 59, Marquard	Orange Free State.
28373	Wynanda Elizabeth Hauptfleisch (gebore Hoogenhout), huisvrou, van Odendaalsrust, Distrik Hoopstad	21 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.....	Oranje-Vrystaat.
35049	Gesamentlike Boedel Helena Susanna Maria Fourie (gebore Olivier), huisvrou, en oorbywende eggenoot Louis Jacobus Fourie, van Perskefontein, Pk. Uitzicht, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Donald Murray & Kie., g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
35030	Gesamentlike Boedel Elsie Susanna van Lingen (gebore Beukes), huisvrou, en nagelate eggenoot Albert van Lingen, van Petrusburg, Distrik Fauresmith	30 dae....	P. C. Nell, o/s J. P. Proiss, Posbus 14, Petrusburg, g.g. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1535/43	Maria Sophia Hendrika Oosthuizen, huisvrou, Tiendelaan 59, Northmead, Benoni	30 dae....	J. H. B. Oosthuizen, Landbou-kollege, Glen, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
34983	Petrus Johannes Geldenhuys, boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Geldenhuys (gebore Geldenhuys), van Poortjies, Distrik Vrde	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
35018	Maria Magdalena Hugo en nagelate eggenoot Benjamin Jupiter Hugo, boer	30 dae....	Dirk de Villiers, Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 61, Posbus 182, Harrismit	Oranje-Vrystaat.
34418	Harriet Emma Louisa Sauerma en nagelate eggenoot Christiaan Frederick Sauerma, boer	30 dae....	Dirk de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Stuartstraat 61, Posbus 182, Harrismit	Oranje-Vrystaat.
35064	Benjamin Kramer, retired speculator, of Dewetsdorp....	30 days...	C. O. Carroll, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
35046	Aletta Jakoba Moller (gebore Scholtz) en nagelate eggenoot Andries Petrus Moller, pensioenaris, van Clooclan	21 dae vanaf 10/5/43	Hodgson & Steinbach, Posbus/Foon 5, Clooclan.....	Oranje-Vrystaat.
35023	Anna Johanna Lydia Jacoba van den Berg (gebore Terblans), weduwe, van Steynsrust, Distrik Lindley	6 weke....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust.....	Oranje-Vrystaat.
34624	Johannes Frederik de Lange, timmerman, en nagelate eggenote Christina Elizabeth de Lange (gebore van Tonder), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was	30 dae....	C. R. L. Louw, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section seventeen, sub-section (4), and section forty, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (4), en artikel negen-en-dertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), en artikel veertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeer Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C/21365	Louis Charalambous, carrying on business under the style of Sunbury Café, at cor. Esselen and Claim Streets, Johannesburg	3/5/43, Witwatersrand Local.....	Wed., 19/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (3), artikel sewen-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgetaan; dat hulle adresses soos daarin opgegee is, en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3—VORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgetaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
8717	Jan Andries Jacobus Lategan, a farmer, farming at Zomersveld, Malmesbury District	Sequestrated...	Willem Johan Vos, P.O. Box 27, Malmesbury	Wed., 26/5/43, 10 a.m., Malmesbury	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth. Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgetane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgetaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
X/5963	Insolvent Estate of Gerhardus Antonius Botting, trading as Botting & Metselaar, of 135 Reitz Street, Bloemfontein	Sequestrated...	Wed., 19/5/43, 11 a.m., Bloemfontein	(1) Proof of claims. (2) Authorising a remuneratory allowance to the insolvent.
G.A./4127	Sheba Dumps (Pty.), Ltd.....	—	Wed., 19/5/43, 10 a.m., Barberton..	(2) (a) and (c). See footnote.

(c) Should read: To direct the Liquidator regarding the realisation of the remaining assets.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-ag, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel eenhonderd ses-en-derftig, subartikel (2), van die Maatskappynwet, 1926.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
5914	Insolvent Estate Anna Susanna Bester (deceased), a boarding-house keeper, of 26 Fitzpatrick Road, East London.	Supplementary.....	Cape Town, East London, 7/5/43.....	—
X/5947	Insolvent Estate Unie Garage, Theunissen.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Winburg, 7/5/43.....	—
4426	Insolvent Estate of C. J. B. Bate, Letterstedt Road, Newlands, Cape Province	Twenty-fifth Liquidation and Distribution	Cape Town, Wynberg, 8/5/43.....	—
C/894	Van der Byl's (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 8/5/43.....	—
C/471	F. Ridd & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)...	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/5/43....	—
8624	Insolvent Estate J. Grizzalle, a hairdresser, formerly of Port Elizabeth, Cape Province, now of Cradock, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 7/5/43...	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesequestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitkeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

SCHEDULE—SKEDULE.

FORM No. 7—VORM No. 7.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitkeer of 'n Kontribusie ingesamel word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
8660	Insolvent Estate of Sui Chong Jackson, a general dealer, of 76 Hugo Street, Elsie's River, Cape Province	14/4/43	Dividend being paid.....	C. I. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C/775	Fruit & Produce Hall (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	14/4/43	Dividend being paid.....	W. J. Vos, P.O. Box 27, Malmesbury, and C. I. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
F.A./463	Insolvent Estate Willem Casparus Nel, farmer, of Ymanskraal, Division of Calvinia	28/4/43	Dividend being paid.....	H. R. C. Bekhardt, Calvinia.
C.A./3976	Rainbow Neon Signs (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	21/4/43	Dividend being paid.....	I. Shaffer, 904 Southern Life Buildings, cor. Main and Harrison Streets, Johannesburg, and C. S. Corder, P.O. Box 206, Cape Town, Joint Liquidators.
C/21208	Insolvent Estate of Elizabeth Francis Joubert, a boarding-house keeper, at Jesmond Residential Hotel, 60 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg	30/4/43	Dividend being paid.....	Moses Halaban, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
75546	Estate late Henry Lukey Anderson Muller, and surviving spouse, Anna Magretha Muller (born du Preez) [administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]	22/4/43	Preferent Dividend only being paid	A. M. Muller, Executrix Adative, c/o H. J. Borman, P.O. Box 62, Kirkwood, District of Uitenhage.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN

Ingevolge artikel eenhonderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die tye en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel Gesequestreer is.	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.	Ground of Application. Rede van Aansoek.
5424	Johan Samuel Frederik Botha Hattingsh, a farmer, of Welgevonden, District of Vrededorp, Orange Free State	10/2/32	Wed., 30/6/43, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 13/3/33.
C/20205	Sam Metz, toy manufacturer, of Eldorado Court, De Villiers Street, Johannesburg	17/4/39	Tues., 22/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Final Account confirmed on 7/2/40.
C/19606	Max Jacobson, shop assistant, now employed at Mine Colliery Stores, Blackhill, District of Witbank	2/5/38	Tues., 22/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 13/4/39.
7943	Wee Chong Wong, general dealer, trading as L. S. Wong, of cor. Albert and Lansdowne Roads, Lansdowne	13/7/38	Tues., 8/6/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a). First and Final Account confirmed on 22/3/39.
2667	Leonard James Bernard Meyer, general dealer, at the farm Kalkgat No. 132, P.O. Kalkbank, Pietersburg District	10/11/27	Wed., 23/6/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 2/2/29.
C/20593	Percy Green, a garage-keeper, of 47 Old Pretoria Road, Craighall Township, Johannesburg	30/10/39	Mon., 7/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 108 (2).
C/20511	Joseph Fraser, commission agent and salesman, of c/o Star Electrical Engineering Co., 124 Pritchard Street, Johannesburg	10/10/39	Tues., 22/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936. Compromise effected. Account confirmed on 3/4/40.
X/5043	Nicolaas Fourie, musikonderwyser, van Flat No. 3, Louisgebon, Monumentweg, Bloemfontein	3/3/32	Don., 24/6/43, 10 v.m., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Rekening bekragtig op 27/10/33.
C/16575	Johan Christoffel Roche Pohl, a barrister, formerly of High Court Buildings, Johannesburg, presently of Security Buildings, Port Elizabeth	2/2/32	Tues., 22/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended. Account confirmed on 10/8/32.
5066	Isaac Simson, of Van der Merwe Street, Barberton.....	18/8/31	Tues., 22/6/43, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 19/7/32.
C/20046	Rosa Genovese (formerly Rosa Lambertini), trading as "Rose's", at Art House, Harrison Street, Johannesburg, now of 17 University Mansions, Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg	8/2/39	Tues., 22/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 5/1/40.

Government Gazette

OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA.
(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column; repeats 3s.
- 10s. per inch double column; repeats 6s.
- 15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line;
- and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the Gazette).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Gazettes Extraordinary* and *Quarterly Index*) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensjetarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
- 15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
- en 8 reëls per duim

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n half-duim moet as een half-duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om oktrooibriewe word vir 10s. geplaas

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur nm. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitmaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

General Notices (continued).		PAGE
No.	MISCELLANEOUS (continued):	
* 338.	Assizing of Weights and Measures: Pretoria ...	151
* 339.	Assizing of Weights and Measures: Bloemfontein ...	151
* 343.	Calvinia Liquor Licensing Board: Meeting ...	152
* 344.	Hartebeestpoort Irrigation Works: Election ...	152
* 345.	Skeerpoort Irrigation Board: Election ...	152
* 346.	Skeerpoort Irrigation Board: Election ...	153
* 347.	Les Marais Irrigation Board: Election ...	153
* 348.	Formidable Epidemic Diseases ...	153
* 349.	Health Bulletin No. 18 of 1943 ...	153
Tenders ...		154
Vacancies for Temporary Assistant District Surgeons—Bronkhorstspuit, etc. ...		156
Vacancy for Male Teacher—Industrial School, Dewetsdorp ...		157
Vacancies for Temporary Field Assistants ...		157
Transvaal Museum: Vacancy for Director ...		158
Vacancy for Female Teacher in Commercial Subjects ...		158
Vacancies for Nurses: Vaal-Hartz Settlement ...		158
ADVERTISEMENTS.		
		PAGE
Patents and Trade Marks	...	i
Transvaal Province	...	iii
Cape of Good Hope Province	...	xii
Natal Province	...	xv
Orange Free State Province	...	xvi
Naturalization Notices	...	xvii
Estate Notices	...	xvii

Algemene Kennisgewings (vervolg).		BLADSY
No.	DIVERSE (vervolg):	
* 338.	Yk van Mate en Gewigte: Pretoria ...	151
* 339.	Yk van Mate en Gewigte: Bloemfontein ...	151
* 343.	Dranklisensieraad van Calvinia: Verkiesing ...	152
* 344.	Hartebeestpoort-besproeiingskema: Verkiesing ...	152
* 345.	Besproeiingsraad Skeerpoort: Verkiesing ...	152
* 346.	Besproeiingsraad Skeerpoort: Verkiesing ...	153
* 347.	Besproeiingsraad Les Marais: Verkiesing ...	153
* 348.	Ernstige Epidemiese Siektes ...	153
* 349.	Gesondheidsbulletin No. 18 van 1943 ...	153
Tenders ...		154
Vakatures vir Tydelike Assistent-distrikgenees- here—Bronkhorstspuit, ens. ...		156
Vakature vir Onderwyser—Industrieskool, Dewetsdorp ...		157
Vakatures vir Tydelike Veldassistente ...		157
Transvaal-museum: Vakature vir Direkteur ...		158
Vakature vir Onderwyseres in Handelsvakke ...		158
Vakatures vir Verpleegsters—Vaal-Hartz-neder- setting ...		158
ADVERTENSIES.		
		BLADSY
Patent en Handelsmerke	...	i
Provinsie Transvaal	...	iii
Provinsie Kaap de Gode Hoop	...	xii
Provinsie Natal	...	xv
Provinsie Oranje-Vrystaat	...	xvi
Naturalisasie Kennisgewings	...	xvii
Boedel-Kennisgewings	...	xvii

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town,
at the following
rates—

REPORTS NOT EXCEEDING
100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad,
teen die volgende
pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS
100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan